

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



HARVARD COLLEGE LIBRARY



BOUGHT WITH
MONEY RECEIVED FROM
LIBRARY FINES







Engly English Text Society.

The Romance and Prophecies of

Thomas of Enceldoune,

PRINTED FROM FIVE MANUSCRIPTS;

WITH

Illustrations from the Prophetic Viterature

OF THE 15TH AND 16TH CENTURIES.

EDITED, WITH

INTRODUCTION AND NOTES,

RY

JAMES A. H. MURRAY, LL.D.

LONDON:

PUBLISHED FOR THE EARLY ENGLISH TEXT SOCIETY, BY N. TRÜBNER & CO., 57 & 59, LUDGATE HILL.

MDCCCLXXV.

Price Ton Shillings and Sixpence.



Enrly English Text Society.

Committee of Management:

Director: FREDERICK J. FURNIVALL, Esq. Treasurer: HENRY B. WHEATLEY, Esq.

Hon. Sec.: W. A. DALZIEL, Esq., 9 MILNER STREET, LONDON, N. J. MEADOWS COWPER, Esq. REV. DR. RICHARD MORRIS. ALEXANDER J. ELLIS, Esq. J. A. H. MURRAY, Esq. DANBY P. FRY, Esq. EDWARD B. PEACOCK, Esq. H. HUCKS GIBBS, Esq. REV. WALTER W. SKEAT. REV. BARTON LODGE. HENRY SWEET, Esq. W. ALDIS WRIGHT, Esq. REV. J. RAWSON LUMBY.

(With power to add Workers to their number.)

Bankers:

THE HEAD OFFICE OF THE UNION BANK OF LONDON, PRINCES STREET, E.C.

The Publications for 1866 are out of print, but a separate subscription has been opend for their immediate reprint. The Texts for 1864, and all but one (which is now in the press) for 1865, have been reprinted. Subscribers who desire the Texts of all or any of these years should send their names at once to the Hon. Secretary, as several hundred additional names are requird before the Texts for 1866 can be sent to press.

Early English Alliterative Poems, ab. 1360
 A.D., ed. R. Morris. 16s.

 Arthur, ab. 1440, ed. F. J. Furnivall. 4s.
 Lauder on the Dewtie of Kyngis, &c., 1556, ed.

F. Hall. 4s.
4. Sir Gawayne and the Green Knight, ab. 1360, ed. R. Morris. 10s.

The Publications for 1865 (21s.) are: 5. Hume's Orthographie and Congruitie of the Britan Tongue, ab. 1617, ed. H. B. Wheatley.

4s.
4s.
Lancelot of the Laik, ab. 1500, ed. Rev. W. W. Skeat, 8s.
7. Genesis & Exodus, ab. 1250, ed. R. Morris. 8s.
8. Morte Arthure, ab. 1440, ed. E. Brock. 7s.
9. Thynne on Chaucer's Works. ab. 1508, ed. Dr Kingsley and F. J. Furnivall. 10s.
10. Merlin, ab. 1440, Part I., ed. H. B. Wheatley.

11. Lyndesay's Monarche, &c., 1552, Part I., ed. F. Hall.

The Publications for 1864 (21s.) are: _ | 12. Wright's Chaste Wife, ab. 1462, ed. F. J. F. The Publications for 1866 are:-

13. Seinte Marherete, 1200-1330, ed. Rev. O.

Gockayne.

14. Kyng Horn, Floris and Blancheflour, &c., ed. Rev. J. R. Lumby.

15. Political, Religious, and Love Poems, ed. F. J. Furnivall.

16. The Book of Quinte Essence, ab. 1460-70, ed. F. J. Furnivall.

17. Parallel Extracts from 29 MSS. of Piers the Plowman, ed. Rev. W. W. Skeat.

18. Hali Meidenhad, ab. 1200, ed. Rev. O. Cockage.

19. Lyndesay's Monarche, &c., Part II., ed. F. Hall.

Hall.

20. Hampole's English Prose Treatises, ed. Rev.
G. G. Perry.

21. Merlin, Part II., ed. H. B. Wheatley.
22. Partenayor Lusignen, ed. Rev. W. W. Skeat.
23. Dan Michel's Ayenbite of Inwyt, 1340, ed. R. Morris.

The Publications for 1867 (one guinea, less No. 24, 25, 26, out of print) are:—

24. Hymns to the Virgin and Christ; the Parliament of Devils, &c., ab. 1430, ed. F. J. Furnivall. 3s.

25. The Stacions of Rome, the Pilgrims' Sca-voyage, with Clene Maydenhod, ed. F. J. Furnivall. 1s.

28. Religious Piceos in Prose and Verse, from R. Thornton's M.S. (ab. 1440), ed. Rev. G. G. Perry. 2s.

27. Levins's Manipulus Vocabulerum, 1570, ed. H. B. Wheatley. 12s.

28. William's Vision of Piers the Flowman, 1362 A.D. Part I. The earliest or Vernon Text; Text A.

29. Early English Homilies (ab. 1220-30 A.D.) from unique MSS. in the Lambeth and other Libraries.

Part I. Edited by R. Morris. 7s.

30. Pierce the Ploughmans Crede, ed. Rev. W. W. Skeat. 2s.

The Publications for 1868 (one guinea) are :-

The Publications for 1868 (one guinea) are:—

31. Myro's Duties of a Parish Priest, in Verse, ab. 1420 A.D., ed. E. Peacock.

32. The Babees Book, Urbanitatis, the Bokes of Norture of John Russell and Hugh Rhodes, the Bokes of Keruyng, Curtasye, and Demeanour, &c., with some French and Latin Poems on like subjects, ed. from Harleian and other MSS, by F. J. Furnivall. 15s.

33. The Knight de la Tour Landry (from French of A.D. 1372), ab. 1440 A.D. A Father's Book for his Daughters, ed. from Harl. MS, 1764 and Caxton's version, by Thomas Wright. &c.

34. Early English Homilies (before 1300 A.D.) from unique MSS, in the Lambeth and other Libraries. Part 11. ed. R. Morris, LL.D. &s.

35. Lyndesay's Works, Part 111.: The Historic and Testament of Squyer Meldrum, ed. F. Hall. 2s,

The Publications for 1869 (one guinea) are :-

The Publications for 1869 (one guinea) are:—
 Merlin, Part III. Edited by H. B. Wheatley, Esq.; with an Essay on Arthurian Localities, by J. S. Stuart Gleunie, Esq. 12s.
 Sir David Lyndesay's Works, Part IV., containing Ane Satyre of the Three Estaits. Edited by F. Hall, Esq. 4s.
 William's Vision of Piers the Plowman, Part II. Text B. Edited from the MSS. by the Rev. W. W. Skeat M.A. 10s. 6d.
 The Alliterative Romance of the Destruction of Troy, translated from Guido de Colonna. Edited from the unique MS. in the Hunterian Museum, Glasgow, by D. Donaldson, Esq., and the Rev. G. A. Panton. Part I. 10s. 6d.

Thomas of Erceldonne.

Acknowledgments are also due to the Rev. W. W. Skeat, for many a timely service, to James Tait, Esq., of the *Kelso Chronicle*, and Charles Wilson, Esq., of Rhymer's Lands, Earlstoun, for investigation of local matters; and to the Rev. Dr R. Morris, F. J. Furnivall, Esq., and David Laing, Esq., LL.D., for assistance on special points.

The following works touch in one way or another on Thomas and his prophecies:

Lord Hailes (David Dalrymple). Remarks on the History of Scotland. Edin., 1773.

John Pinkerton. Ancient Scottish Poems never before in print. London, 1786. Sir Walter Scott. The Minstrelsy of the Scottish Border. 1st Edition. Kelso, 1802. (Reprinted, London, 1869.)

Sir Walter Scott. The Minstrelsy of the Scottish Border. 5th Edition, 3 vols. Edin., 1821.

Sir Walter Scott. Sir Tristrem, a metrical Romance of the 13th century. 2nd Ed. Edin., 1806.

Robert Jamieson, F.A.S. Popular Ballads and Songs from Tradition, Manuscripts, and scarce editions. Edin., 1806.

David Laing, LL.D. Select Remains of the Early Popular Poetry of Scotland. Edin., 1822.

Thomas Warton, D.D. The History of English Poetry. (Edited by R. Price, with the additional Notes of Ritson, Ashby, Douce, and Park.) London, 1840.

History of the Berwickshire Naturalist's Club. Part for 1837 contains "The Popular Rhythmes of Berwickshire," by Mr Henderson; Part for 1866 contains "Earlston," by James Tait, Esq.

J. O. Halliwell, Esq. Illustrations of the Fairy Mythology of "A Midsummer Night's Dream." The Shakespeare Society. London, 1845.

Robert Chambers, LL.D. The Popular Rhymes of Scotland. 3rd Edition. Edin., 1858. New Edition, much enlarged; London, 1870.

David Irving, LL.D. History of Scotish Poetry. Edin., 1861.

Professor F. J. Child. English and Scottish Ballads. London, 1861.

After research has done its utmost, the facts as to Thomas are still few and scanty. When we have summed them all up, we can appropriately adapt the words of the minstrel who first told his tale, and like him conclude:

"Of 'man or woman yet' walde I here, That couthe mare telle of swilke ferly! Ihesu, corounde with crowne of brere, Thow brynge us to thy heuene on hye!

Amen."

Mill Hill School, Nov. 1875.

CONTENTS.

INTR	CODUC	rion ((FOR PI	LAN, SEI	COMM	ENCEME	NT)		•••	•••	PAGN ix
	" TRAD	ITIONAI	BAL	LAD OF	THOMAS	S AND	THE QU	EENE O	F FAERII	s	lii
	DESCRI	PTION (F THE	MSS. AN	ND EDIT	RIONS	•••	•••	•••	•••	lvi
	COLLAT	ION OF	MSS.	•••		•••	•••	•••	•••	•••	lxiv
	NOTES	TEXTUA	L AND	EXPLAN	VATORY	•••	•••	•••	•••	•••	lxix
TOM	AS OFF	ERS	SELDO	UNE:							
	FYTTE	I	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	2
	FYTTE	II	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	18
	FYTTE	ш		•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	32
APPE	ENDIX	:									
	I. TH	E [scor	ттівн] :	PROPHE	CIE OF	THOMAS	RYMOT	R (1518	5—1 54 8)	•••	4 8
	II. TH	E [ENG	ыsн]'	' PROPHI	ISIES OI	RYMO	UR, BEI	D, AND	MARLY	7G "	
	(1	.51518	525)	•••	•••	•••	^	•••	•••	•••	52
	_						•	•	AND SE		62

INTRODUCTION.

1. Documents fixing the existence and date of Thomas of Erceldoune page ix	12. Influence of Thomas the Rymour at the Union, 1603 xl
2. His family, and name xi	13. Credit during the Jacobite risings—Lord
3. Historical (?) notices of Thomas person-	Hailes xli
ally xiii	14. English Prophecies attributed to Thomas
4. Thomas as a prophet—early citations of	xlii
his prophecies xvii	15. Local traditions of the Rymour and his
5. Thomas as a poet—testimony of Robert	prophecies xliii
of Brunne—Sir Tristrem xx	16. Eildon Tree and Huntlee Banks; the
6. The Romance of Thomas and the Queen,	"Rhymer's Glen" 1
Outline of xxiii	17. The "traditional" Ballad of Thomas and
7. Its date and authorship xxiii	the Queen lii
8. The 2nd fytte of prophecies historical—	
written after the event xxiv	Description of the MSS. of Thomas of Ercel-
9. The 3rd fytte of prophecies legendary—	doune lvi
their Arthurian origin xxvii	Printed editions lxi
10. Subsequent prophetic literature connected	Plan of the present Text lxii
with Thomas xxix	Collation of the five MSS lxiv
11. "The whole prophecies of Scotland, &c.,"	
1603, examined xxx	Notes textual and explanatory lxix

1. Thomas of Erceldoune, commonly known as the Rhymer, occupies a more important place in the legendary history of Scotland than in the authentic annals, though the few notices of him which occur in the latter are sufficient to prove his personality and to fix the age in which he lived. The name of Thomas Rymor de Ercildune occurs along with Oliver, Abbot of Dryburgh; Willelm de Burudim; Hugh de Peresby, Viscount of Rokysburgh; and Will. de Hattely, as witnessing a deed whereby Petrus de Haga de Bemersyde (on the Tweed) binds himself and his heirs to pay half a stone of wax (dimidiam petram cere) annually to the Abbot and convent of Melrose, for the chapel of Saint Cuthbert at Old Melros. This

Omnibus hoc scriptum uisuris uel audituris. Petrus de Haga dominus de Bemerside, salutem in domino. Noucritis vniuersi. quod cum olim conuenissem cum viris religiosis Abbate et Conuentu de Melros pro quibus dam transgressionibus cisdem per me & meos illatis. quod eisdem singulis annis ego & heredes mei decem salmones quinque videlicet recentes. & quinque veteres in perpetuum soluerimus; Tandem ijdem religiosi pietate ducti perpenderunt

¹ The following copy of Petrus de Haga's Charter is taken from the Cartulary of Melrose MS. Harl. No. 3960, leaf 109 a. It is also printed in the *Liber de Melros* (Bannatyne Club).

Carta Petre de Haga de dimidia petra Cere.

document has no date, but the grantor, Petrus de Haga, is himself witness to another charter, by which Richard de Moreville, Constable of Scotland (from 1162 to 1189), granted certain serfs to Henry St Clair. It thus defines Thomas's age to the extent of showing that he was a contemporary—a junior one doubtless—of one who was himself at least old enough to witness a document in 1189. In the year 1294 (November 2nd), Thomas de Ercildoun filius et heres Thomae Rymour de Ercildoun, conveyed by charter, to the Trinity House of Soltra, all the lands which he held by inheritance in the village of Ercildoun.

hoc esse in exheredacionem mei & heredum meorum. mediantibus viris bonis consenciente & concedente Johanne filio & herede meo cum dictis Abbate et Conuentu taliter conueui, scilicet quod ego et heredes [mei] tenemur & presenti scripto in perpetuum obligamur ipsis Abbati & Conuentui soluere singulis annis dimidiam petram Cere bone & pacabilis ad Capellam sancti Cuthberti, de veteri Melros die beati Cuthberti, in quadragesima uel triginta denarios, sub pena triginta denariorum singulis mensibus soluendorum ad luminare dicte Capelle. quibus in solucione dicte Cere aut triginta denariorum predictorum fuerit cessatum post diem & terminum memoratos. Subiciendo me & heredes meos Iurrisdiccioni & potestati domini Episcopi sancti Andree, qui pro tempore fuerit, ut me & heredes meos per censuram ecclesiasticam qualemcumque possit compellere ad solucionem dicte Cere. aut triginta denariorum predictorum vna cum pena si committatur. Renunciando pro me & heredibus meis in hoc facto omni accioni defencioni & accepcioni. & omni legum auxilio canonici. & civilis. beneficio restitucionis in integrum. & omnibus aliis que michi & heredibus meis prodesse potuerunt in hoc facto & dictis Abbati & Conuentui obesse, quo minus solucio fieri valeat dicte cere, aut triginta denariorum predictorum. una cum pena si committatur. In cuius rei testimonium presenti scripto sigillum meum, vna cum sigillo domini Oliueri tunc Abbatis de Driburgh est appensum. domino Olivero Abbate de Driburgh domino Willelmo de Burudim, milite Hugone de Perisby tunc vicecomite de Rokysburgh Willelmo de Hatteley Thome Rymor de Ercildune & aliis,

¹ The following is a transcript of Thomas de Ercildoun's Charter, from the Cartulary of the Trinity House of Soltra, Advocate's Library, W. 4. 14:—

Ersylton

Omnibus has literas visuris vel audituris Thomas de Ercildoun filius et heres Thome Rymour de Ercildoun, Salutem in domino. Noueritis me per fustum & baculum in pleno iudicio resignasse ac per presentes quietum clamasse pro me & heredibus meis Magistro domus Sancte trinitatis de Soltre, & fratribus eiusdem domus totam terram meam cum omnibus pertinentis suis quam in tenemento de Ercildoun hereditarie tenui Renunciando de cetero pro me et heredibus meis omni iuri & clameo que ego seu antecessores mei in eadem terra alioque tempere de preterito habuimus siue de futuro habere poterimus. In cuius rei testimonium presentibus literis sigillum meum apposui Data apud Ercildoun die Martis proximo post festum Sanctorum apostolorum Symonis & Iude Anno Domini millesimo et nonogesimo quarto.

Although this document has been printed half-a-dozen times, and its date quoted twenty times at least, the latter has been given by every editor as 1299, and in the Border Minstrelsy it is actually printed nonagesimo nono, which looks like an attempt to evade the chronological difficulty it offers. Mr Skeat kindly points out that the Sunday letter for 1294 was C, and Easter the 18th April, so that St Simon's and St Jude's, the 28 Oct. (the old day for electing mayors, &c., advanced by New Style to 9th Nov.) fell on Thursday, and the next Tuesday after (die Martis proximo post) was 2nd November.

"The superiority of the property called 'Rhymer's Lands,' now owned by Mr Charles Wilson, Earlstoun, still belongs to the Trinity College Church in Edinburgh. It would almost appear as if Thomas had held his lands not direct from the Crown, but from the Earls of Dunbar; for his name does not appear in any State document of that period. Nor does it appear that

Contemporary documents thus fix Rymour's existence between the end of the twelfth and end of the thirteenth century; and, as will be seen in the sequel, he is further historically identified, on sufficient, though not contemporary, evidence, with the latter part of this period, by his connexion with events in the year 1286, and though less authentically) 1296. From 1189 to 1296 is, of course, more than a century; but, as has been shown by Sir Walter Scott, these dates involve no difficulty, for supposing De Moreville's charter to have been granted towards the end of his career in 1189, and De Haga to have been then about 20, the grant of the latter was probably not made before the end of his life, say between 1230 and 1240. If Erceldoune was about 20 when he witnessed this, it would fix his birth mewhere between 1210 and 1220, so that he would be between 66 and 76 in 1286, and may, so far as this is concerned, have outlived the latter date by several years. The prima facie purport of the charter of 1294 is that Thomas is already dead, and his son in possession of the paternal property, which he in his turn gives away. Considerations at variance with this inference will be noticed further on.

2. Of his family, or how much was actually implied by his surname, de Erceldoun, ve know nothing. The latter was, however, evidently derived from the village of Ercheldun, Erceldoune, Ersyltoun, in Berwickshire, on the banks of the Leader, a northern tributary of the Tweed, from which, in still earlier times, there had emerged a shepherd boy, destined to become the apostle of his native Northumbria, 8t Cuthbert. Ercheldoun, in the twelfth and thirteenth centuries, seems to have been a place of considerable importance, and is connected both with the family of Lindesey, and the Earls of March. A Carta Wilhelmi Linseia, de Ecclesia de Ercheldown to the priory of Coldingham, dating to the reign of David I. or Malcolm the Maiden (1124-1163) is preserved in the Durham archives, and a Carta W. de Lindessi de Fauope iuxta Ledre, ante 1165, to the monks of Melros, is also in existence. witnessed among others by Arosine de lindeseia, Swano de Ercedun, and Cospatricio de Ercedun. The Lindesey family do not appear ever to take the surname de Erceldoun, which is borne by that of Cospatric, Earl of March (called often, from his chief residence, Earl of Dunbar). The Earls of March are said to have had a castle at the east end of the village, which was probably the scene of the royal visits in the reign of David I., when various documents, including the Foundation Charter

the lands were of large extent, for through old deeds the dimensions of the lands can be observed unaltered for the last three centuries back at least."—James Tait, Esq., in 'History of Berwickshire Nat. Club,' vol. v. p. 264. The actual area of Rhymer's Lands, as I learn by letter from Mr Wilson, is only $9\frac{1}{2}$ acres, and no other land in Earlstoun or its neighbourhood owns the superiority of Trinity College Church.

of Melrose Abbey in June 1136, and its confirmation by his son Prince Henry in 1143, were subscribed apud Ercheldon.

Whether Thomas de Erceldoune was related to the family of March, as might perhaps be assumed from the way in which his name appears more than once in connexion with the Earl and Countess of that house, or whether his relations with them were those of a vassal, or of a neighbour merely, cannot be ascertained. Of a tower, traditionally pointed out as his, the ruins still exist at the west end of the village, though the family connexion with it must have ceased in 1294, when, as already stated, the patrimonial estate in Erceldoune was conveyed to the religious establishment at Soltra. The Earl's Tower at the other end of the village continued to be an important fortress, and, according to popular belief, to it is due the corruption of the old name of Ercheldoun or Ersyltoun, to the modern spelling of Earlstoun, which railway and postal authorities contract to Earlston.

Thomas is not known to any of the older authorities by any surname save his territorial one of *Erceldoune*, or that of *Rymour*, derived, it is generally supposed, from his poetic or prophetic avocations; "though even this is uncertain, for Rymour was a Berwickshire name in those days, one John Rymour, a freeholder, having done

1 My friend, Andrew Currie, Esq., of Darnick, to whom I am indebted for much local information as to the Rhymer, and who is himself, I believe, a native of Earlstoun, considers that Erceldoun, or Ersyltoun, has not been altered into Earlstoun, but supplanted by it. He thinks that the original village of Ercildoune is represented by the hamlet of thatched houses at the west, on the road to Lauder, and immediately to the north of Rhymour's Tower, and that the hamlet which rose nearly a mile to the east round the Earl's Tower, was distinguished as the Earl's Town; and this having in process of time become the main village, and absorbed the more ancient Ercildoune, gave its name to the whole. But Erceldoune was originally the general name, as the Earl was Cospatrio de Erceldun, so that the "Earl's Town," if it existed, would be the "Earls-town at or in Erceldoun." Rhymer's Lands, beside the ruins of Thomas's Tower, also contained an ancient water-mill, of which Mr Currie says: "Rhymer's Mill was renewed by me in 1843. The old one had a stone in the gable with the words in antique letters, Rhymer Mill; I think this stone was replaced in the new mill above the water-wheel. The site of the Earl's Tower, a much more extensive structure than Rhymour's Tower, is now occupied by the Gasworks. I remember seeing hewn pavement, &c., turned up on the spot some forty years ago, besides large chiselled blocks, which had been part of the original walls and foundations. A little to the west of this, and by the burn-side, is a knowe or moraine, which still bears the name of the Hank's Kaim, and is traditionally remembered as the site of the Falconry of the Earls of Dunbar. A long level strip of ground between it and the burn is still called The Butts, and said to have been the archery practice ground. Of Rhymer's Tower, the decay has proceeded rapidly within my memory; about 1830, the fireplace was still entire, with massive red stone lintel and corbels from the free stone of the Black Hill behind Cowdenknowes. A curious discovery was made, when clearing out the brushwood of this old quarry, of a corbel nearly finished, identical in pattern and size with those remaining in Rhymer's Tower. This is now preserved at Cowdenknowes. There is no male inhabitant of Earlstoun now claiming descent from the Rhymer, since the death of the last of the Learmonts, an old bachelor, Robert by name, and a weaver by trade, from whom I learned many traditions of Ercildoun, some 35 years ago." (See some additional particulars at end of the Notes.)

homage to Edward I. in 1296." The inscription on the front wall of the church at Earlstoun, which marks the traditional place of his sepulture,

"Auld Rymer's race Lies in this place,"

seems to point to Rymour as the name of the family. But Hector Boece or Boyce (1527) gives him the surname of Leirmont; and Nisbet, the Herald, in a work written 1702, styles him Sir Thomas Learmont of Earlstoun in the Merss, in which he is followed by later writers; and, according to Sir Walter Scott in 1804, "an unvarying tradition corresponds to their assertion." A tradition of the eighteenth century, however, corresponding to a statement which has passed current in books since the sixteenth, has no independent value; and as Nisbet quotes as evidence for Thomas's surname "charters of an earlier date" which no one has ever seen, we may dismiss the subject with a mere mention of the hypotheses suggested by David Macpherson and others to account for Boyce's and Nisbet's nomenclature, such as "that Thomas, or his predecessor, had married an heiress of the name of Learmont, and occasioned this error," or that "some family of that name may have traced their descent from him by the female side." For us, it will be sufficient to know him as he was known to Barbour, Fordun, and Robert of Brunne, as Thomas of Erceldoune, otherwise Thomas Rymour.

- 3. The incident by which he is associated with the year 1286 is his so-called prediction of the calamitous death of Alexander III.; the earliest notice of which is found in the Scotichronicon of John of Fordun, or rather his continuator Walter Bower (born 1385, wrote about 1430). According to this account, on the night before the king was killed, by being thrown over the precipice at Kinghorn; "Thomas of Erseldon, visiting the castle of Dunbar, was interrogated by the Earl of March, in the jocular manner which he was wont to assume with the Rymour,
- * Mr Tait, in the Berwickshire Nat. Transact. already quoted, says, "Tradition says the stone was transferred from the old church, which stood some yards distant from the present edifice. In 1782 the ancient inscription was defaced by some senseless fellow in a drunken frolic, but the clergyman compelled him to replace it in the same words as before. The defaced characters were very ancient, the present are quite modern, and the spelling also is modernised. The right of sepulture is still claimed there by persons named Learmont, an indication that if Thomas did not bear that surname, it was adopted by his descendants," [or some who claimed to represent him]. "The church itself," says Mr Currie, "may not be more than 150 years old. It stands on the site of an older one which was a vicarage of Coldinghame. In the east gable is built a red stone bearing a dagger-shaped cross, the well-known symbol of the Knights Templars. (See additional particulars at end of the Notes.)

* Boece lib. xiii. f. 291 a (Parisiia, 1575). Tradunt scriptores pridie quam Alexander faté functus esset, comitem merchiarum percunctatum sub noctem insignem quendam vatem ac praedicendi arte haud saepe fallentem, Thomas Leirmont nomine, vtrum aliquid in posterum diem noui euenturum esset.

what another day was to bring forth. Thomas, fetching a heavy sigh from the bottom of his heart, is said to have expressed himself to this effect: 'Alas for to-morrow, a day of calamity and misery! Before the twelfth hour, shall be heard a blast so vehement that it shall exceed all those that have yet been heard in Scotland: a blast which shall strike the nations with amazement, shall confound those who hear it, shall humble what is lofty, and what is unbending shall level to the ground.' In consequence of this alarming prediction, the Earl and his attendants were induced to observe the state of the atmosphere next day; but having watched till the ninth hour without discovering any unusual appearance, they began to deride Thomas as a driveller. The Earl, however, had scarcely sat down to dinner, and the hand of the dial pointed the hour of noon, when a messenger arrived at the gate and importunately demanded admission; they now found that the prediction was fatally verified; for this messenger came to announce the intelligence of the king's death." 1 Bower's story is repeated by Mair (Joannes Major Scotus), and Hector Boece (Boethius) (see note 2, p. xiii), the former adding, "To this Thomas our countrymen have ascribed many predictions, and the common people of Britain yield no slight degree of credit to stories of this nature; which I for the most part am wont to treat with ridicule." Bellenden also, in his vernacular version of Boece, tells the story in more moderate language than Fordun:

"It is said ye day afore ye kingis deith, the Erle of Merche demandit ane propheit namit Thomas Rimour, otherwayis namit Ersiltoun, quhat weddir suld be

1 "Annon recordaris quod ille vates ruralis, Thomas videlicet de Erseldon, nocte praecedenti mortem regis Alexandri, in castro de Dunbar, obscure prophetando, de occasu ejus dixerat comiti Marchiarum interroganti ab eo, ut solitus quasi jocando, quid altera dies futura novi esset paritura? Qui Thomas attrahens de imo cordis singultuosum suspirium, sic fertur comiti coram aulicis palam protulisse: 'Heu diei crastinæ! diei calamitatis et miseriæ! quà ante horam explicite duodecimam audietur tam vehemens ventus in Scotia, quod a magnis retroactis temporibus consimilis minime inveniebatur. Cujus quidem flatus obstupescere faciet gentes, stupidos reddet audientes, excelsa humiliabit, et rigida solo complanabit.' Propter cujus seria affamina comes cum aulicis crastinum observantes, et horas diei usque ad nonam considerantes, et nullum vestigium in nubibus vel signis ventosis cœli auspicantes, Thomam tanquam insensatam reputantes, ad prandium properarunt. Ubi dum comiti vix mensæ collocato, et signo horologii ad meredianam horam fere approximato, affuit quidam ad portam, importunis pulsibus aures comitis concutiens, aditum sibi ocius fieri flagitavit. Intromissus igitur advena, et de novis impetitus, 'Nova,' inquit, 'habeo, sed nosciva, toto regno Scotize deflenda, quia inclitus, heu! rex ejus finem præsentis vitæ hesterna nocte apud Kingorn sortitus est, et hæc veni nunciare tibi.' Ad hanc narrationem, quasi de gravi somno excitatus, comes una cum familiaribus tutuderunt pectora, et dicti Thomæ experti sunt credibilia nimis facta fore vaticinia." Bower, Scotichronicon, lib. x. c. 43. "The local tradition," according to Mr Currie, "has it that the prophecy was delivered in the Earl of Dunbar's castle at Erceldoune, the royal herald announcing his arrival by a bugle blast from the Corse-Hill Head, on the Huntshaw road, to the north of the village. The spot is still called, if my memory serves me right, The Trumpet or Bugle Knowe."

on ye morrow. To quhome answerit this Thomas, that on the morrow afore noun, sall blaw the greatest wynd that euir was herd afore in Scotland. On ye morrow, quhen it wes neir noun, ye lift appering loune but ony din or tempest, ye Erle sent for this propheit and repreuit hym that he pronosticat sic wynd to be and na apperance yairof. Yis Thomas maid litel answer, bot said, noun is not 3it gane. And incontinent ane man come to the 3et schawing yt the king was slain. Yan said ye propheit, Zone is the wynd yat sall blaw to ye gret calamite and trouble of all Scotland. Yis Thomas was ane man of gret admiration to the people, and schew sindry thingis as they fell. Howbeit yai wer ay hyd vnder obscure wourdis."

Divested of the grandiloquence of its monkish chroniclers, "the story," says Sir Walter Scott, "would run simply that Thomas presaged to the Earl of March that the next day would be windy—the weather proved calm, but news arrived of the death of Alexander III., which gave an allegorical turn to the prediction, and saved the credit of the prophet. It is worthy of notice that the rhymes vulgarly ascribed to Thomas of Erceldoune are founded apparently on meteorological observation. And doubtless before the invention of barometers, a weather-wise prophet might be an important personage."

Whatever the foundation of the story, and however explained, it may be taken, at least in conjunction with the documentary evidence already given, as showing that Thomas was alive in 1286. According to Harry the Minstrel he survived also to 1296, when he was identified with a critical passage in the life of Wallace.

Towards the beginning of that hero's career, as reported by his minstrel biographer, he was seized in the town of Ayr, by the soldiers of the English garrison under Lord Percy, whose steward, amongst several others, Wallace had slain in a market brawl. While lying in prison awaiting his trial, the rigour of his treatment and filthiness of his dungeon brought on dysentery, under which he sank, and was found by the jailor apparently dead. His body was cast over the walls upon a "draff myddyn," whence it was begged by an old nurse, who desired to do the last rites to the corpse. While washing the body, however, she noticed faint signs of animation, and by dint of careful nursing, secretly restored him to life and health, while observing all the outward show of mourning for his death.

thomas Rimour in to the faile! was than,
With the mynystir, quhilk was a worthi man:
He wsyt offt to that religiouss place.

The peple demyt of witt mekill he can; And so he told, thocht at that bliss or ban, Quhilk hapnyt suth in many diverse cace,

¹ The Fails or Feals, a priory of the Cluniacenses in the neighbourhood of Ayr, which was still flourishing in the sixteenth century.

I can nocht say, be wrang or rychtwisnas, ln rewlle of wer, quhethir thai tynt or wan; It may be demyt be diuisioun of grace.

Thar man that day had in the merket bene, On Wallace knew this cairfull cass so kene. His master speryt, quhat tithing is at he saw. This man ansuerd; "of littll hard I meyn." The mynister said; 'It has bene seildyn seyn, quhar scott is and Ingliss semblit bene on Raw, Was neuir zit, als fer as we coud knaw, Bot other a soot wald do a sothroun teyn, Or he till him, for awentur mycht faw.'

"Wallace," he said, "ge wist tayne in that steid;

Out our the wall I saw thaim cast him deide, In presoune famys[i]t for fawt of fude."
The mynister said with hart hewy as leid,
'Sie deid to thaim, me think, suld foster feid:

For he was wicht and cummyn of gentill blud.'
Thomas ansuerd "thir tythingis ar noucht
gud;

And that be suth, my self sall neuir eit breid, For all my witt her schortlye I conclud. 'a woman syne of the Newtoun of Ayr, Till him scho went fra he was fallyn ther; And on her kneis rycht lawly thaim besocht, To purchess leiff scho mycht thin with him

In lychtlyness tyll hyr thai grant to fayr. Our the wattyr on till hir houss him brocht, To berys him als gudlye as scho mocht.' 3hit thomas said "Than sall I leiff na mar, Gyff that be trew, be-god, that all has wrocht." the mynister herd quhat thomas said in playne.

He chargyt him than "go speid the fast ragayne

To that sammyn house and werraly aspye."

The man went furth, at byddyng was full bayne;

1

ŧ

1

To the new town to pass he did his payn,
To that ilk houss; and went in sodanlye,
About he blent on to the burd him bye.
This woman raiss, in hart scho was [nocht]
fayn.

quha aw this lik, he bad hir nocht deny.

"wallace," scho said, "that full worthy has beyne,"

Thus wepyt scho, that pete was to seyne.

The man thar to gret credens gaif he nocht:

Towart the burd he bowned as he war teyne.

On kneis scho felle, and cryit: 'For marye scheyne.

Lat sklandyr be, and flemyt out of 3our thocht.

This man hir suour "be him that all has wrocht,

Mycht I on lyff him anys se with myn eyn, He suld be saiff, thocht Ingland had him

scho had him wp to Wallace be the dess; He spak with him; syne fast agayne can press With glaid bodword, thar myrthis till amend. He told to thaim the first tithing was less. Than thomas said: "forsuth, or he decess, Mony thousand in feild sall mak thar end. Off this regioune he sall the sothroun send; And scotland thriss he sall bryng to the pess: So gud off hand agayne sall neuir be kend."

This incident, if authentic, could not have taken place before 1296 or 1297; and it is at once evident that it conflicts with the idea that Thomas was already dead in 1294, when Thomas de Ercildoun filius et heres Thomæ Rymour de Ercildoun devised the paternal estates. It is easy, of course, to say that, the charter being undoubted, Harry's story must be set aside as a mere fable. But I am not disposed to treat the Minstrel's circumstantial narrative quite so lightly; and I would suggest that it is not impossible that Thomas, wearied and dispirited with the calamities under which his country was sinking, may before his death have transferred his estates, and retired to end his days in the priory of the Faile. If Harry is to be trusted in saying that Thomas "usyt offt to that religious place," we may even have a key to those temporary disappearances from his home, which popular superstition accounted for by visits to Fairyland; and a final retirement while still alive may

really be the fact concealed under the legend of his sudden disappearance from the world. Then, are we correct in assuming that the charter in question is granted by Thomas's son, and not by Thomas himself? If Rymour was the family surname, the latter is not impossible. It is at least a pleasing fancy to picture Thomas, the last mayhap of his line, after setting his house in order and disposing of his worldly goods, retiring from earthly cares and pursuits, and leaving his neighbours to marvel at his departure, and attribute it to the powers of another world, who could spare him to "middle-erd" no longer. Many a myth has gone farther astray from its simple basis. Patrick Gordon, in his rhymed History of Robert Bruce (Dort, 1615), says Rymour survived to 1307; but as he gives us no authority for the statement, his evidence is of very doubtful value.

4. Such are the only notices which refer, or purport to refer, to Thomas in his lifetime. They seem to point to him as a man of sagacity and foresight, who, veiling his observations "under obscure wourdis," had already before his death attained to the repute of something like prophetic power. As a patriot, and one who had lived during the palmy days of the old Scottish monarchy before

Alysandyr owre kyng wes dede That Scotlande led in luve and le,

he must have keenly felt the sorrows which overtook his country in his last years, and if he understood the temper of his countrymen, he may well have expressed his hope and confidence of their final triumph in tones which fell from the lips of the "old man eloquent" with all the weight of inspiration. That his reputed sayings were so quoted early in the course of the struggle, and within a few years after his own death, is abundantly evident from various references. One of these occurs in Barbour's Bruce, where, after Bruce had slain the Red Cumyn in the Grey Friars church at Dumfries in 1306, news of the event reached amongst others the patriotic Bishop of St Andrews:

The lettir tauld hym all the deid, And he till his men gert it reid, And sythyn said thaim, "sekyrly I hop Thomas prophecy off hersildoune sall weryfyd be In him; for, swa our lord help me! I haiff gret hop he sall be king, And haif this land all in leding."

Andro of Wyntown also in his "Orygynale" (Book VIII, chap. 32), referring to the battle of Kilblane, fought by Sir Andrew Moray against the Baliol faction in 1334, says:— Of this fycht ownylum spak Thomas

Of this fycht qwhylum spak Thomas of Ersyldoune, that sayd in derne,
There suld mete stalwarthe, i stark, and sterne.

[1 MS. stalwartly]
He sayd it in his prophecy;
But how he wist it was ferly.

ERCILDOUN.

h

At a still earlier period the prophetic renown of Thomas is alluded to by the author of the *Scalacronica*, a French chronicle of English History, compiled by Sir Thomas Grey, constable of Norham, during his captivity in Edinburgh Castle in 1355. One of the *Notabilia*, extracted by Leyland from the unpublished part of this chronicle, is headed: "William Banestre and Thomas Erceldoune, whose words were spoken in figure, as were the prophecies of Merlin." 1

Most of these writers, however, lived a century after Thomas, and it might of course be, that their references to the notoriety of his prophetic powers represented rather the current opinion of their own age than of that of which they wrote; that Barbour, for example, in making Bishop Lamberton quote "Thomas' prophecy," described what he was very likely to do himself, though he might have no ground either in tradition or history for imputing it to the Bishop of St Andrews But this is sufficiently met by the fact that a MS. of the beginning of the fourteenth century not only credits Thomas with oracular powers, but preserves what purports to be one of his prophecies, in the following form (MS. Harl. 2253, If 127, col. 2):

La countesse de Donbar demanda a Thomas de Essedoune quant la guere descoce prendreit fyn. e yl la repoundy e dyt,

When man as mad akyng of a capped man;
When mon is leuere opermones byng ben is owen;
When londyonys forest, ant forest ys felde;
When hares kendles obe herston;
When Wyt & Wille werres togedere;
When mon makes stables of kyrkes, and steles castles wyb styes;

When mon makes stables of kyrkes, and steles castles wyb styes. When rokesbourh nys no burgh ant market is at Forwyleye;

¹ The Rev. W. W. Skeat has been so kind as to find the original of Leyland's extract in the manuscript in the library of Corpus Christi Coll. Cambridge (No. 133, leaf 60, back). He says: "It is a long paragraph, in which the name of 'Merlyns' occurs repeatedly; some remarks at the end imply that he spoke so much 'en figure' as to render the interpretation of his meaning very doubtful. It is remarked that much is said about boars, dragons, bears, eagles, lions, asses, moles, trees, and brooks; and that the object seems to have been to make the prophecies obscure—'ne purra estre determyne en certayne, si fussent, en le hour de lescriuer de cest cronicle, passe ou auenir. pusque tauntes des Roys sount passez. tancom durerent les Regnes des .vij. reaulmes Saxsouns. en queux la grant bretaigne estoit deuise. et dez autres puscedy Engles & Normandes. pur quoy ne agresat a le deuisour de cest cronicle plus dez parolis de Merlyne de soy entremettre. ne dez autres queux hom disoit en le houre predestinours. com de Willam Banastre. ou de Thomas de Erceldoun. les parolis de queux furount ditz en figure. od diuers entendementz aptez a lestimacioun de les comentours. que en cas purroint desacorder.'"

² The letters b and y are in the MS. only distinguished by the y having a dot, which is often omitted; n and u also are indistinguishable; londyonys or londyonys may be London is or Londyon, i. e. "Lothian is forest, and forest is field." Forest may refer to the old name of Selkirkshire, or Etterick Forest.

³ Roxburgh, the ancient county town of Roxburghshire, and one of the "four great burghs" of Scotland, the remains of whose castle still crown the promontory between the Tweed and Teviot at their confluence, has been "no burgh" since 1547, and not a stone of the once great town now remains in situ.

When he alde is gan ant he newe is come ht don (or dou) noht
When bambourne is donged Wyh dedemen;
When men ledes men in ropes to buyen & to sellen;
When a quarter of whaty whete is chaunged for a colt of ten markes;
When prude prikes & pees is leyd in prisoun;
When a scot ne may hym hude ase hare in forme he he englysshe ne sal hym fynde;
When ryht ant Wrong ascenteh to gedere;
When laddes weddeh louedis;
When scottes flen so faste, he for faute of ship, hy drowneh hem selue
Whenne shal his he? Nouher in hine tyme ne in myne;
ah comen & gon wih inne twenty wynter ant on.

This is in a southern (or south-midland) dialect, and doubtless by an English author. The effect of it seems to be that many improbabilities will happen, and in especial that many calamities will happen to Scotland, before the war with that country shall end, which shall not be in the time of either Thomas or his interrogator, but within twenty-one years after. (See further at end of the *Notes.*)

Mr Pinkerton, who first printed the lines in the "List of the Scotish Poets," prefixed to his "Ancient Scotish poems never before in print" (London, 1786, Vol. I, p. lxxviij), and Sir Walter Scott, who quoted it from Pinkerton (very inaccurately, and with loss of one line), in the "Border Minstrelsy," assume that the Countesse de Donbar is the heroic Black Agnes, daughter of Randolph, so celebrated for her defence of Dunbar Castle in 1337, and also referred to in the following poem. But as Mr Bond says the MS. is undoubtedly before 1320, this is not possible; and by the Countess is no doubt meant the wife of the Earl to whom Thomas predicted the death of Alexander III, and with whom, as already said, he seems to have been a familiar visitor. Bambourne is evidently Bannockburn, and the reference to its being "donged with dede men," leads one to infer that the prediction was composed after, or or least on the eve of that battle, in 1314. But there was no time between that battle and 1320, or even Bruce's death in 1329, when a prophecy that "the Scots should hide as hare in form," would suit events or even distant probabilities; and I am inclined therefore to suppose that it was actually composed on the eve of the Battle of Bannockburn, and circulated under Thomas's name, in order to discourage the Scots and encourage the English in the battle. It is well known that Edward II felt so sure of gaining that battle, and finishing the war at a blow, that he held a council in the camp on the previous day, and drew up statutes and ordinances for the disposal of Scotland and its inhabitants, which were found in the English camp after his defeat. Counting back from 1314, "twenty wynter ant on" would bring us to 1293, when Thomas was, as we have seen, still alive.

That prophecy formed an important weapon on both sides during the wars

between England and Scotland appears from many sources, and a passage in Higden's Polychronicon (as translated by Trevisa) referring to this very period says:

"The Scottes waxed stronger & stronger thyrty yeres togyder, vnto Kyng Edwardes tyme the thyrde after the Conquest, and bete down Englyshemen ofte, and Englyshe places, that were nygh to theyr marches. Some seyd that that myshappe fell for softnesse of Englyshemen; and some seyde, that it was goddes own wreche, as the prophecye said, that Englyshemen sholde be destroyed by Danes, by Frenshemen, and by Scottes."

The prophetic powers of Thomas of Erceldoune seem thus to have been sufficiently credited to give importance to predictions purporting to be his within the twenty years that followed his own life-time; and it is noteworthy that all these early references agree in attributing to his utterances the "derne," "obscure," and "figurative" character so well exemplified in those still preserved as his; also, that the writers who quote them agree in their doubts as to the quarter whence Thomas derived his inspiration, while making no doubt of the inspiration itself.

5. We have equally early authority for his poetical abilities. Robert Mannyng of Brunne, who was actually a contemporary of Thomas, since his "Handlyng of Synne" was written in 1303, appears in his English Chronicle, written about 1330, to celebrate him as "the author of an incomparable romance of the story of Sir Tristrem." After stating his intention of telling his Story of England in the simplest speech, and without using intricate rhymes, since he has observed that such artificial compositions, though they may exhibit their authors' talent, are most spoiled by readers, Mannyng adds as an illustration of this:

I see in song in sedgeyng tale of Erceldoun & of Kendale, Non þam says as þai þam wroght, & in þer sayng it semes noght; þat may þou here in sir Tristrem; ouer gestes it has þe steem, Ouer alle þat is or was, if mene it sayd as made Thomas; But I here it no mane so say, þat of som copple som is away; So þare fayre sayng here beforne is þare trauayle nere forlorne;

pai sayd it for pride & nobleye, pat non were suylk as pei; And alle pat pai wild ouerwhere, Alle pat ilk wille now forfare. pai sayd in so quante Inglis, pat many one wate not what it is. perfore [I] henyed wele pe more In strange ryme to trauayle sore; And my witte was oure thynne So strange speche to trauayle in; And forsoth I couth[e] noght so strange Inglis as pai wroght.

It is not certain whether the "Thomas" here is Thomas of Erceldoun or Thomas of Kendale; nor indeed that the first four lines refer to the same subject as those that follow: Sir Tristrem may, for anything that appears, be a third example, in addition to the works of Erceldoun and Kendale, of the liability of "quante

Inglis" to be marred by reciters, and its author "Thomas" may not be the Erceldoun of the second line, especially as the earlier German versions of Sir Tristrem quote as their authority one Thomas von Brittanien, or Thomas of Brittany, who must have lived, whoever he was, long before Thomas of Erceldoun. On the other hand, the Romance of Sir Tristrem in the Auchinleck MS., supposed to have been transcribed about the middle of the fourteenth century, and which, though it has been altered by a Southern transcriber, is demonstrably a copy of an earlier Northern one, begins by claiming Thomas of Erceldoune as the authority for its information, in terms which have induced Sir Walter Scott and others to consider the romance as his own production:

I was at Erpeldoun ¹
Wib tomas spak y bare
ber herd y rede in roune
Who tristrem gat & bare
Who was king wib croun
& who him fosterd gare

& who was bold baroun
As pair elders ware
bi zere
tomas telles in toun
pis auentours as pai ware.

In stanzas 37-38 Thomas is mentioned, at the point where Tristrem found himself left on an unknown shore by the mariners who had carried him off from home:

bo tomas asked ay
Of tristrem trewe fere,
To wite be rigt way,
be styes for to lere;
of a prince proude in play
Listneb lordinges dere;
Who so better can say,
His owhen he may here,
As hende
of thing bat is him dere
Ich man preise at ende.

In o robe tristrem was boun,
pat he fram schippe hadde brougt;
Was of a blihand broun,
be richest pat was wrougt;
As tomas tellep in toun;
He no wist what he mougt,
Bot semly set him doun,
& ete ay til him gode pougt,
Ful sone
be forest forp he sougt
When he so hadde done,

In Fytt III, stanza 45, the authority of "Tomas" is quoted again:

Beliagog þe bold
As a fende he faugt;
Tristrem liif neige he sold,
As tomas hab ous taugt
Tristrem smot, as god wold,
His fot of at a draugt;

Adoun he fel y fold, pat man of michel mauzt, & cride "Tristrem, be we sauzt, & haue min londes wide."

Notwithstanding that in all these passages, the author professes to have learned his tale from "Thomas," Sir Walter Scott, in editing Sir Tristrem, assumed it as

¹ This word is cut through in the MS. by some former possessor who cut out the illuminations; but the catchword at foot of preceding leaf (280) has "y was at erpeldoun" (not erseldoun), and the lower part of the word including the p is quite clear in the folio itself. *Erpeldoun* for *Ertheldoun* may be the scribe's error for *Ercheldoun* in his original.

undoubtedly the genuine work of Erceldoune, committed to writing by some one who had learned it from him personally; and started a theory that Thomas had himself collected the materials from the Britons of Strathclyde, and that his work, being thus original in its character, was the source of the numerous versions in continental languages which quote one "Thomas" as their authority. Dr Irving, in his History of Scottish Poetry, also considered it as "not altogether absurd to suppose that he was nevertheless the real author, and had recourse to this method" [i. e. quoting his own name as his authority] "of recording his own claims," and so preventing reciters from claiming the romance as their own composition. But in the additions to Warton's History of English Poetry (editions of 1824 and 1840) it is shown that not only did the romance exist in several European languages long before the days of Erceldoune, but that the "Thomas" quoted in some of the French and German poems was the writer of one of the French versions of the story, who must have lived before 1200; that this French version was apparently the original of the English translation in the Auchinleck MS., and that while it is doubtful whether the latter be the work referred to by Robert of Brunne, it is still more doubtful whether it is the production, either directly or indirectly, of Erceldoune. Mr Garnett, in summing up his review of the subject, considers it proved, "1. That the present Sir Tristrem is a modernized [rather a southernized, it cannot well be a much more modern copy of an old[er] Northumbrian romance, written probably between 1260 and 1300. 2. That it is not, in the proper sense of the word, an original composition, but derived more or less directly from a Norman or Anglo-Norman source. 3. That there is no direct evidence in favour of Thomas of Erceldoune's claim to the authorship of it, while the internal evidence is, as far as it goes, greatly adverse to that supposition. It is however by no means improbable that the author availed himself of the previous labours of Erceldoune on the same theme. The minstrels of those days were great plagiarists, and seldom gave themselves the trouble of inventing subjects and incidents when they found them ready prepared to their hands." Later criticism is still more adverse to the claims of Erceldoune. Mr Wright thinks it most probable that the person who translated the Auchinleck version from the French original, finding a "Thomas" mentioned therein, and not knowing who he was, "may have taken him for the Thomas whose name was then most famous, viz. Thomas of Erceldoune, and thus put the name of the latter to his English edition." I must confess that, looking at the way in which the name and authority of Erceldoune were afterwards affixed to productions with which he had no connexion, Mr Wright's theory seems to me most probable, especially as this English version must have been originally by a northern writer who would be well acquainted with Thomas's name, and probably wrote soon after his death, so that the southernized transcript in the Auchinleck MS. could be made before the middle of the 14th century. But the Early English Text Society has Sir Tristrem in its list for early reprinting, when the question of the origin and authorship of the romance will of course be fully discussed. At present we have only to note that, however the opinion was founded, Thomas of Erceldoune at least passed in popular estimation as a poet of renown within thirty years after his own death.

- 6. In the twofold character of poet and prophet, thus attributed to him from the earliest period, the name of Thomas of Erceldoune continued to be venerated for many centuries, and numerous compositions claiming to be his, or at least to derive their authority from or through him, are still preserved. The earliest of these is the poem printed in the following pages, the completion of which, from internal evidence, must be placed shortly after 1400, or about a hundred years after Thomas's death. It represents Thomas as meeting "a lady gaye," who is described as the Queen of a realm not in heaven, paradise, hell, purgatory, or on middel-erthe, but "another cuntre" from all these, answering to the Faërie or Fairy-land of later tales, but nowhere so called in the poem itself. Thomas makes love to her, and is transported by her power to her own country, where he dwells for three years and more. On his dismissal, necessary to prevent his seizure by a foul fiend of hell, who is coming next day for his tribute, he asks a token from the lady, and, in compliance with his repeated request to abide and tell him some ferly, she proceeds to give an outline in prophetic form of the wars between England and Scotland from the time of Bruce to that of the death of Robert III, with a mysterious continuation, which must still rank as "unfulfilled prophecy," and ending with a reference to Black Agnes of Dunbar, whose death is predicted. After an affectionate farewell, in which she promises to meet Thomas again at the same spot, the lady leaves him and takes her way to Helmsdale.
- 7. In regard to the professed authorship of this poem, we meet with even greater difficulty than in Sir Tristrem, the narrator passing from the first to the third person, and from the third to the first again, with the most sudden transition, so that it is difficult to say whether it even claims to be the work of Thomas. Thus in the first 72 lines (including the prologue), the writer describes himself as lying on Huntly banks himself alone, and seeing the lady, whose array he describes as a professed eye-witness; but in line 73 it is:

Thomas laye & sawe that syghte Vndirnethe a semly tree: He sayd, &c. &c.

Gyff it be als the storye sayes He hir mette at Eldone Tree,

and so on for 200 lines, the author describing Thomas and his actions as if he himself had them only by hearsay, till in 1. 273 we have again the sudden transition to the first person:

Thomas duellide in that solace

Thomas duellide in that solace
More than j zowe saye parde;
Till one a day, so hafe I grace,
My lufly lady sayde to mee;
Do buske the, Thomas, the buse agayne, &c. &c.;

but this is only a momentary interruption, for the narrator immediately speaks of Thomas again in the third person, a style which he continues to the end of the narrative. In the prophecies from 1.317 to 672 the speeches of Thomas and the lady are merely quoted without even as much as an introductory "he said" or "she said," so that nothing can be determined as to the professed narrator. The conclusion, however, 11.673—700, is very decidedly narrative in the third person:

Scho blewe hir horne on hir palfraye, Lefte Thomas vndir-nethe a tre; To Helmesdale scho tuke the waye, And thus departede scho and hee! Of swilke an hird mane wold j here
That couth Me telle of swilke ferly.
Ihesu, corouned with a crowne of brere,
Brynge vs to his heuene So hyee!

where, even if with the Cambridge MS. we read woman for hird mane, it is clearly the wish of a third party that he had such an experience as Thomas had, and not of Thomas himself.

8. But, whoever the professed author, I have said that the poem in its present form bears evidence of being later than 1401, the date of the invasion of Scotland by Henry IV, or at least 1388, the date of the Battle of Otterbourne, the last of the historical events "hyd vnder obscure wourdis" in Fytt II. For the whole of the events described in that Fytt are really historical and easily identified, preserving, with a single important exception, the chronological order; and this part of the poem must have therefore been composed after the last of them had happened. But of the events predicted in Fytt III, after the second, which seems to refer to Henry IV's invasion of the country in 1401, I cannot make any such sense, and I prefer to consider these as real predictions or expectations of the future. Moreover, the oldest MS. of the poem, the Thornton, itself clearly not an original, dates to 1430—1440, some time before which the poem must have existed in its present form, so that we have the period between 1402 and 1440, with strong reasons in favour of the earlier date, for its completion. But portions of it may have been

earlier even than this, for it is clearly possible that the prophecies may have been altered, added to, and interpolated, from time to time, since each incident of them is separate, and easily detachable from the context. There seems indeed to be evidence of very early treatment of this kind in Fytt II, in examining which it will be seen that the events therein "predicted" are

The failure of Baliol's party in the struggle with D	avid Br	асе	1333					
the battle of Halidon Hill	•	•	1333					
The battle of Falkirk		•	1298					
the battle of Bannockburn			1314					
the death of Robert Bruce		•	1329					
the invasion and partial success of Edward Baliol, who lands at								
Kinghorn	•		1332					
the battle of Dupplin and occupation of Perth	•		1332					
the English withdraw to the French war .	•	•	1337					
David Bruce fetched from France								
he invades England, is captured at Durham, and led to London								
Scotland again invaded by Baliol								
Scotland heavily taxed for the ransom of King David								
Robert Stewart made king								
Douglas invades England, and slain at Otterbourne			1388					

Excluding the two first entries, we have here an outline of the chief events in Scotland from the Battle of Falkirk under Wallace to that of Otterbourne under Robert II, references being specially numerous to the period of the Second War of Independence under David Bruce. But the prediction of the eventual ruin of Baliol's party, and the battle of Halidon Hill—a battle "that shall be done right soon at will," come out of order and quite apart from this chronological list, as if they had no connexion with it, while they are also intimately connected with the introduction of this Fytt, and Thomas's request to the lady—

Telle me of this gentill blode
Wha sall thrife, and wha sall thee,
Wha sall be kynge, wha sall be none,
And wha sall welde this northe countre?—

a question as to the conflicting claim of the Bruce and Baliol families scarcely likely to be made after 1400, when the latter line was extinct. I am inclined to suppose, then, that this part, with perhaps Fytt I, the conclusion, and an indefinite portion of Fytt III, which is in all probability a *melange* of early traditional prophecies,

may have been written on the eve of Halidon Hill, with a view to encourage the Scots in that battle; in which the oldest text, it will be observed, makes the Scots win with the slaughter of six thousand Englishmen, while the other texts, wise after the fact, make the Scots lose, as they actually did.

The question has been asked before, whether the "fairy tale" contained in Fytt I is not distinct from the "prophetical rhapsody" to which it serves as an introduction, and collectors of ballads have generally answered the query in the affirmative; thus Jamieson, in editing the poem in his "Popular Ballads and Songs," is of opinion that "In the introduction to the prophecies, there is so much more fancy and elegance than in the prophecies themselves, that they can hardly be supposed to be the composition of the same person. Indeed, the internal evidence to the contrary almost amounts to a proof that they are not." Professor Child, also, in his "English and Scottish Ballads" (London, 1861), vol. I, p. 95, says, "the two 'fytts' of prophecies which accompany it (the ballad) in the MSS. are omitted here, as being probably the work of another, and an inferior, hand." Although diffident of venturing an opinion at variance with that of poets and poet-editors, I can hardly think that Fytt I stands alone. Some of the prophecies may be later than others, but I think that, as a whole, they flow so naturally from the tale, as a response to Thomas's request for a token of his intercourse with the Lady, without any trace of patching or awkward joining, as to preclude the suspicion of having been afterwards tacked on. As to their style, they could not well, from their nature, be rendered so interesting or lively as the ballad; yet the introduction to them, as well as their conclusion and the parting of Thomas and the Queen, seem not inferior in execution to any part of Fytt I.

On the other hand, it must be granted that, artistically considered, the tale of Thomas and the Lady is far too long and minute to have been invented as a mere introduction to the prophecies, and I willingly admit that the story, perhaps even in a poetic dress, may have existed some time before it was caught up and told anew as an introduction and passport to the predictions. The reference in line 83,

Gyff it be als the storye sayes, He hir mette at Eldone tree,

implies that there was in existence an older tale of Thomas and the Queen, which fixed the place of their meeting. If we are to suppose that part of the work as it now exists is as old as Halidon Hill, we are taken to a date little more than thirty years after Thomas's own time, a fact, so far as it goes, in favour of the idea of those who think that this older tale may have been composed by Thomas himself, and

that the first-personal style of parts of the existing ballad may have been transferred from his narrative.

If modern editors despise the prophecies, and look upon them as a rubbishy addition to the ballad, it is very clear, that early scribes thought otherwise, and that it was to the respect which the prophecies inspired, that we owe so many MS. copies of the poem as have come down to us; we may be glad that their appreciation of the relative merits of the parts did not lead them all to do like the scribe of the Sloane MS., who omits Fytt I, and dignifies the prophecies alone with a place in his pages. In addition to this MS. four others preserve the poem more or less perfectly, and with considerable differences, as exhibited in the following text. These MSS. and the peculiarities of their texts will be described hereafter; it is only necessary here to note that the poem appears to have been originally by a Scottish author, though all the copies of it now exist in English MSS., and that the strongly northern character of the language as preserved by Robert Thornton, who, as a northern Englishman, would leave it nearly as he found it, is more or less modified in the others, especially in the Lansdowne and Sloane, which are also comparatively late in their transcription. The various modifications introduced by southern or midland transcribers may be well seen in lines 357—372. In these repeated transcriptions also the proper names of Scottish families, and of battles, have suffered so much at the hands of scribes to whom they were devoid of meaning, as often to become quite unintelligible. The results of the battles also are often altered in the different texts, doubtless because the transcribers in many cases did not understand the application of the predictions, and perhaps patriotically changed their burden, in accordance with their own wishes or hopes.

9. I look upon the greater part of the predictions in Fytt III as in reality adaptations of legendary prophecies, traditionally preserved from far earlier times, and furbished up anew at each period of national trouble and distress in expectation of their fulfilment being at length at hand. The origin of these effusions takes us back to the period of Arthur himself, and the expiring efforts of the Britons against Saxon conquest. It is well known that the flush of enthusiasm and hope which swelled the breasts of his countrymen, during Arthur's series of victories over the pagan invaders, was too fondly cherished to be willingly renounced on his premature removal from the scene. Their hero could not be really dead, he had only withdrawn from them for a while—gone on a pilgrimage to a far-off land, retired to some desert sanctuary, or fallen asleep with his warriors in some secret cavern,—and would yet return to rule "broad Britaine to the sea" and scatter

the Saxons to the winds of heaven. "Hic jacet Arturus, rex olim rexque futurus" -Here lies Arthur, king of yore and king to be,-reported to have been found inscribed on his coffin at Glastonbury, represented, it is certain, the sacred belief of his people. That belief was common to all the relics of the Cymric race, from Strathclyde to Cornwall, and the shores of Armorica, and was preserved not least faithfully in that Northern land, which, according to all early authority, had witnessed alike Arthur's most splendid achievements and his death. The belief in the "kyd conqueror" yet to come must have cheered the Cumbrian Britons during the long struggle which ended in their incorporation with the Scottish monarchy, and fusion into the mingled stock which produced the later Scottish nation. Even after that fusion, and the loss of their ancient tongue, the loss even of all memory of the actual events to which these expectations and beliefs and dreams of the "good time coming" originally referred, the dreams and prophetic aspirations themselves survived, as dim mysterious legends of the future, foreboding great national crises, perils, and deliverances. Hence the legends of "a bastard in wedlock born, who should come out of the west," "a chieftain unchosen that shall choose for himself, and ride through the realm and Roy shall be called." "a chiftane stable as a stone, stedfast as the christull, firme as the adamant, true as the steele, immaculate as the sun, without all treason," whose "scutifers shal skail all the faire South, fra Dunbertane to Dover, and deil al the lands—he shall be kid conqueror, for he is kinde lord, of al Bretaine that bounds to the broad sea-" against whom in vain

the Saxonys shall chose them a Lord
That shall make them greatly to fall vnder.
The ded man shall rise: and make them accord
And this is much wonder and slight,
That he that was dead and buried in sight
Shall rise again and live in the land;—

When the Calualider of Cornwall is called And the Wolfe out of Wales is wencust for ay.

A similar belief was cherished by the Britons as to Cadwaladyr, son of Cadwallawn, who, a century and a half after Arthur, "waged, in conjunction with Penda, a successful war against the Angles of Northumbria. For one year he had actually been in possession of that kingdom, and his successful career of upwards of twenty years roused the courage and hopes of the Cymry to the highest." When Cadwaladyr died in the pestilence of 664, his countrymen could not realize that he was gone; "the death was denied, and he was said to have retired to Armorica, whence the Cymry looked for him to return, and re-establish their supremacy over the Angles."—Skene: The Four Welsh Books, vol. I, p. 75. It is interesting to see that this British legend also had been preserved in the north. "The prophecy of Merlin," afterwards quoted, has

who should conquer "Gyane, Gaskone, and Bretane the blyth," and

turne into Tuskane but trety or true,
And busk him ouer the mountaines on mid winter euen,
And then goe to Rome and rug downe the walles,
And ouer all the region Roy shall be holden;

who should ride with pride over England and Scotland, and overthrow all false laws, and establish righteousness, till

"bothe the londes breton shal be:"

who should finally, like a true Christian knight, die in the Holy Land-

For euerie man on molde must de— But end he shall in the land of Christ And in the valle of Josaphat buried shall be,

The resemblance of many of these expressions, and actual identity of many of the epithets, with those to be found in the old Northern "Morte Arthur," and other kindred works, is very notable.

10. During the wars between England and Scotland, under the three Edwards, and after, down even to the reign of Henry VIII, these scraps of old traditional prophecy were eagerly called to mind, and their dim light anxiously sought for in each successive crisis, the English, as we may suppose, dwelling specially on any passages which brought the "kyd conqueror" out of the south, or spoke of his ruling from "Cornwall to Caithness all Britain the broad," the Scots finding encouragement in the promise that he should finally extirpate the "Saxons," a name which, from its being used by their Celtic fellow-subjects as equivalent to "English" in a linguistic or ethnological sense, the Lowlanders now adopted as equivalent to "English" in the political sense. Strictly speaking, they also were "Sasunnach," or Saxon, to the Celts; but the effect of the struggle with England was to make them disclaim all "Saxon" connexion, and to use the term only of their enemies of England. Prior to the death of Alexander III, Scotland had enjoyed peace and tranquillity for many generations, and no wonder that the sudden outburst of calamity, with which the country was then assailed, stirred deeply the minds of the people, and led them to anticipate that the mighty overturnings, which were the mysterious burden of these ancient saws, were at length at hand.

Is it too much to suppose that Thomas of Erceldoune may, from his literary tastes, have been a repository of such traditional rhymes, and himself have countenanced the application of their mysterious indications to the circumstances of his country, and thus to some extent at least given currency to the idea of his own

prophetic powers? It is certain at least that many of these ancient fragments were mixed up with the prophecies attributed to him, even as fragments of the latter were from time incorporated in, and blended with, later "prophecies" or prophetic compilations, which continued to be supplied whenever the demand arose, down to the union of the Kingdoms, and to be reverenced and consulted even as late as the Jacobite risings in the '15, and the '45. In these the name of Thomas Rymour is associated with those of Merlin, Bede, Gildas, and others; and collections of this mystic literature, such as the Sloane MS. 2578, and Lansdowne 762 in the British Museum, from which two of the following texts are printed, and Rawlinson C. 813 in the Bodleian, already existed in the fifteenth and sixteenth centuries when Sir David Lyndesay entertained the boyhood of James V with

The prophisies of Rymour, Beid, and Marlyng,

and the author of the "Complaynt of Scotland" in 1529 found it necessary to warn his countrymen against "diverse prophane prophesies of merlyne, and vther ald corruptit vaticinaris, the quhilkis hes affermit in there rusty ryme, that scotland and ingland sal be vndir ane prince," to which "the inglismen gifis ferme credit." Merlin, whose name takes us back to the Arthur period itself, was evidently the oldest of these "vaticinaris," and at one time the most venerated, but in Scotland the fame of Thomas Rymour gradually outshone that of all his rivals, so that his pretended sayings were interpolated, and even his authority quoted, to give greater authority to theirs. This is well seen in a collection of these occult compositions printed in Edinburgh in 1603, and since then constantly reprinted down to the beginning of the present century, some of the contents of which must have been written as early as the reign of the Scottish James I (died 1437), while of others, MS. copies are in existence belonging to the same century.

11. The oldest printed edition yet discovered bears the following title: "The Whole prophecie of Scotland, England, and some part of France and Denmark, prophesied bee meruellous Merling, Beid, Bertlington, Thomas Rymour, Waldhaue, Eltraine, Banester, and Sibbilla, all according in one. Containing many strange and meruelous things. Printed by Robert Waldegraue, Printer to the King's most Excellent Maiestie. Anno 1603." To the goodly fellowship of Prophets here exhibited the later editions add "Also Archbishop Usher's wonderful prophecies."

As several of the pieces in this collection quote Thomas by name, and illustrate the subject of this volume, it seems desirable to give some account of them. The first piece is, like all the older ones, in alliterative verse, and begins, without any title:—

Merling saies in his booke, who will reade right, Althoght his sayings be vncouth, they shalbe true found In the vij. chap. reade who so will One thousand and more after Christes birth When the Calualider of Cornwall is called And the Wolfe out of Wailes is win cust for ay Then many ferlie shall fall & many folke die.

As to the long-expected return of Calualider, or Cadwaladyr, see p. xxviii, note. This article really consists of three distinct compositions, of which the first predicts that a "Freik fostered farre in the South" shall return to the "kyth that he come from" with much wealth and worship, on whose arrival in Albanie many shall laugh; but his severity will soon give others cause to weep:

At his owne kinde bloode then shall he begin Choose of the cheifest and chop of there heads, Some haled on sleddes, and hanged on hie Some put in prison & much pain shal byde. In the month of Arrane an selcouth shal fall,

Two bloodie harts shall be taken with a false traine,
And derfiie dung downe without any dome.
Ireland, Orknay, and other lands manie
For the deth of those two great dule shall make—

in which we see a description of the return of James I. from his detention in England, and his severity against the family of his uncle who had prolonged his captivity. The latter part of this passage was a century later quoted in connexion with the execution of the Regent Morton. "When that nobleman was committed to the charge of his accuser, captain James Stewart, newly created Earl of Arran, to be conducted to his trial at Edinburgh, Spottiswoode says that he asked 'Who was earl of Arran?' and being answered that Captain James was himself the man, after a short pause, he said, 'And is it so? I know then what I may look for!' meaning, as was thought that the old prophecy of the Falling of the heart (the cognizance of Morton) by the mouth of Arran should then be fulfilled. Whether this was his mind or not, it is not known; but some spared not, at the time when the Hamiltons were banished, in which business he was held too earnest, to say that he stood in fear of that prediction, and went that course only to disappoint it. But if it was so, he did find himself now deluded; for he fell by the mouth of another Arran than he imagined."—Spottiswoode, 313. In all ages, it would appear, it has been orthodox to wrest a verse of prophecy from its context and circumstances, and find a fulfilment for it in spite of these.

The second and third sections of this piece are found in a much older form in the Cambridge University Library MS., Kk. i. 5, whence they were printed for the E. E. T. S. by Rev. J. R. Lumby in 1870. (Bernardus de cura rei familiaris; with some Early Scottish Prophecies, &c. p. 18.) This MS. is late fifteenth century, but the character of the language shows it to be a copy of one belonging to the first half of that century. The order of the two divisions is here reversed, the first part

of the poem in the Cambridge MS., lines 1—72 of the E. E. T. S. edition being the *third* in the edition of 1603, and following lines 73—139, which forms the second part in the Edinburgh prophecy. This second part quotes a figure found also in "Thomas of Ersseldoune," and recurring in almost all the prophecies, which thus appears in the older copy (line 103 of Mr Lumby's copy).

In his fayre forest sall ane ern bygye, And mony on sall tyne thar lyff in the mene tyme; They sall founde to the felde, and then fersly fyght, Apone A brode mure par sall A battell be, Be-syde a stob crose of stane that standis on A mure: It sall be coueret wyth corsis all of a kyth, That the craw sall nocht ken whar the cross standis.

Compare lines 567—576 of Thomas; both are evidently borrowed from some traditional prophecy:—

A Raven shall comme ouer the moore, And after him a Crowe shalle flee, To seeke the moore, without(en) rest After a crosse is made of stane Ouer hill & dale, bothe easte & weste; Bot wiete wele, Thomas, he sall find nane. He sall lyghte, whare the crose solde bee And holde his nebbe vp to the skye; And drynke of gentill blode and free; Thane ladys waylowaye sall crye.

This section does not quote or name Thomas; it ends with a reference to the legend of "wily Vivien."

For bedis buke haue I seyn, & banysters als; And merwelus merlyne is wastede away Wyth A wykede womane—woo mycht sho bee!— Scho has closede him in a cragge of cornwales coste.

The third part is in rhyme, with much alliteration, and begins-

Qwhen the koke in the northe halows his nest,
And buskys his birdys and bunnys to flee,
Than shall fortune his frende the 2attis vp-

And Rychte shall have his Free entree;

Then the mone shall Ryse in the northwest
In A clowde als blak as the bill of A crawe;
Then shall the lyonne be lousse, the baldest
& best
That euer was in brattane sen in Arthuris
daye.

It was one of the most popular prophecies of the fifteenth and sixteenth centuries, and besides forming, as already mentioned, the first half of Mr Lumby's "Ancient Scottish prophecy" from the Cambridge Kk. MS., it occurs in two of the MSS. that contain "Thomas of Erceldoune"—viz. in Lansdowne 762, fol. 65, with the title "Brydlington," and twice over in Sloane 2578 (leaves 15 b and 100 b). It names Thomas's prophecy as an authority, and mentions several of the mysterious episodes of the third fytte of our romance; thus:—

[&]quot;William Banister, a writer of the reign of Edward III. The Prophecies of Banister of England are not uncommon among MSS."—Warton. Among the contents of Rawl. C. 813 is "Pars visionis Domini Willielmi Banistre, milytis" (leaf 142 b).

At Sandyfurde, for-suthe, in the south syde,
A pruude prunce in the prese lordly sall lythe,
Wyth balde bernes in bushment the batell sall mete;
Thar sall profecy proffe that thomas of tellys, &c.

Betuix Setone and the See sorow sall be wrought.

Then the lyonne wytht the lyonisses efter that sall Reigne;
Thus bretlingtone bukis and banestre us tellis,
Merlyne and mony moo that mene of may mene,
And the expositoris Wigythtoune & thomas wytht-all tellis.

In the printed edition of 1603 the two last lines run:-

Merling & many more that with meruels melles and also Thomas Rymour in his tales telles.

What follows is also reproduced in many later prophecies:-

Sone at the Saxonis shall chese pame a lorde, And full sone bryng hyme at vnder, A dede man sall make [thame] A-corde And that sall be full mekyl wonder. He that is dede ande beryde in syght
Sall Ryse ayane, and lyffe in lande,
In comforte of A yhong knyght
That fortoune has schose to be hir husbande.

[M] [CCCC]

[L]

[XXX]

1

The "prophecie of Beid," the second in the collection, appeals to Thomas for confirmation, and mentions Sandeford, as in l. 624 of our Romance:—

Who so trusts not this tale, nor the tearme knowes, Let him on Merling meane, and his merrie words, And true Thomas tolde in his time after At Sandeford shall be seen example of their deeds.

Bede died five hundred and fifty years before True Thomas; but clearly the support of the latter was too valuable to be sacrificed to a trifling question of dates!

His prophecy is specially directed to Berwick-on-Tweed, formerly the first of the four great burghs of Scotland, but now, alas! in the grip of the English:

Though thou be subject to the Saxons, sorrow thou not, Thou shall be loosed at the last, believe thou in Christ!

The year MCCCCLXXX is indicated by a method of which many imitations occur after, for the prophets had on the whole but little original genius, and when one of them started game, however poor, the rest all followed in the chase till it was done to death:—

Who so doubts of this dead or denyes heereon, I doe them well for to know, the dait is deuised, Take the formest of midleird, & marke by the selfe With foure crescentes, closed together, Then of the Lyon the longest see thou choose Loose not the Lyones, let her lye still, If thou castes through care, the course of the heauen, take Sanctandrois Crose thrise Keep well these teachments as Clarkes hath tolde thus beginnes the dait, deeme as thou likes, thou shall not ceis in that seit assumed in the text.

ERCILDOUN.

xxxiv

The year 1480 was that in which James III allowed himself to be enticed by the King of France into breaking the truce with Edward IV, as a result of which Berwick was captured by the English in 1482, and in spite of the prophecy, which was no doubt composed or compiled soon after, was never again recovered by Scotland. As to the influence which pretended prophecies had upon the conduct of the king at this very time, see Tytler's History of Scotland, p. 214. Nor was the belief in such occult agencies less powerful in England: see Greene's History of the English People, p. 268.

"The prophecie of Merlyne," which follows, after 16 lines of alliterate rhyme, beginning—

It is to fal when they it finde that fel on face is faine to flee That commed are of strodlings strinde, Waxing through the worke of winde The Beare his musal shal vpbinde,
And neuer after bund shal be
Away the other shal waxe with winde
And as they come so shall they flee—

introduces an ancient alliterative poem of marked Arthurian cast, which I have reprinted in my Introduction to the "Complaynt of Scotland," p. xlvi. From its contents, I am inclined to think that it may have been compiled shortly after the death of Alexander III, and I think the description of the "kid conqueror" and "kind lord of all Bretaine that bounds to the broad See," is clearly derived from obscure legends of the expected return of Arthur.

"The prophecie of Bertlington"—the Brydlyngton,¹ to whom the Lansdowne MS. attributes the "Cok in the North" prophecy—is a medley of older fragments of various ages, some alliterative, some in rhyme, some in both, and some in neither, ingeniously adapted and fitted together, and interpolated with others here first met with, about the son of a French wife, a descendant of Bruce within the ninth degree, who should unite England and Scotland in one kingdom. This, which became in the sequel by far the most famous of all the prophecies, was skilfully analyzed by Lord Hailes in his "Remarks on the History of Scotland" (Edin., 1773), and shown to have been intended originally for John, Duke of Albany, son of Alexander, brother of James III and his French wife, the daughter of the Count of Boulogne, who came to Scotland, after the death of James IV in the Battle of Flodden, and from whose regency great things were hoped. Lord Hailes, however, has inadvertently accused the author of inventing many things, which he really found in prophecies of the preceding century, and transferred, as they were still

¹ "John Bridlington, an Augustine Canon of Bridlington in Yorkshire, who wrote 3 books of 'carmina vaticinalia,' in which he pretends to foretell many accidents that should happen to England. MSS. Digby, Bibl. Bodl. 89 and 186. He died, aged 60, in 1379, and was canonized."—Warton.

unfulfilled, to his own prediction, honestly believing, no doubt, that they were now to be accomplished. Such were the prediction that Albany should land in the Forth (which he did not), and the "thrice three" years after '13, given him for the performance of his doughty deeds (which he utterly failed to do). He starts with alliterative verse:—

When the Ruby is raised, rest is there none, But much rancour shal rise in River & plane. Throw a tretie of a true, at trayne shal be made, That Scotland shal rew, and Ingland for ever, For the which Gladsmoore, & Gouan mure gapes thereafter,

Then, an adaptation of some lines in the prophecy of Merlin introduces the new prediction:—

Betwixt Temptallon & the Basse
thou shall see a right faire sight,
Of barges & bellingars, and many broad saile,
With iij Libertes and the flourdelice hie vpon
hight
And so the dreadful Dragon shall rise from
his den
And from the deepe doughtelie shall draw to
the height.
Of Bruce's left side shall spring out a leif,

Of Bruce's left side shall spring out a l As neere as the ninth degree, And shall be flemed of faire Scotland In France farre beyond the see; And then shall come againe riding
With eyes that men may see,
At Aberladie he shall light
With hempen halters & hors of tree;
On Gosforde greene it shall be seene,
On Gladsmoore shall the battle be.
Now Albanie thou make the boun,
At his bidding he thou prompt, [? yare]
He shal deile both towre and towne,
His guiftes shal stand for euer more.
[? mare]
Then boldly boun the thereafter.

The original of this is in the "Ancient Scottish Prophecy," No. 1 in E. E. T. S., No. 42, edited by Mr Lumby, already referred to:—

Fra bambrwgh to the basse on the brayde See, And fra farnelande to the fyrth salbe a fayr syght O barges and ballungerys, and mony brod sayle: and the lybberte with the flurdowlyss sall fayr ther apon. Thar sal A huntter in hycht come fra the Southe. Wyth mony Rechis on Raw Rewleyd full Ryght.

Then the stob-cross and the crow, the dead man rising, and Gladsmoor, as before:--

Upon a broad moore a battle shal be,
Beside a stob crose of stone,
Which in the Moore stands hie,
It shal be clearly cled ouer with corps of
knights,
That the crow may not find where the crose

stoode,

Many wife shal weepe, and Sice shall ynder.

Many wife shal weepe, and Sice shall vnder, the ded shal rise, and that shal be wonder, And rax him rudely in his shire shield,
For the great comfort of a new King.
Now hye the powok with thy proud showes,
Take thy part of the pelfe when the pack opens.
It shall not be Gladsmoore by the sey
It shall be Gladsmoore where euer it be
And the little lowne that shall be
Is betuixt the Lowmond and the sea.

¹ True, trew, the proper singular of trewis, trewes, truce, now treated in English as a singular; Fr. trève, pl. trèves.

Then,—after much alliterative matter about a hound out of the south, an Egle out of the north, a Ghost out of the west, and the bastard in wedlock born, as in Thomas, to do doughty deeds, and bring all to peace again,—comes a clearer delineation of Albany, several quotations from Thomas and Merlin, and appeals to them and Bede for confirmation, ending appropriately with an Arthur bit to clench all:—

How euer it happen for to fall, The Lyon shal be Lord of all. The French wife shal beare the sonne, Shal welde al Bretane to the sea, 'And from the Bruce's blood shall come. As near as the ninth degree. Meruelous Merling that many men of tells, And Thomas sayings comes all at once Thogh their sayings be selcouth, they shal be suith found. And there shal all our glading be, The Crowe shal sit upon a stone And drink the gentle blood as free Take of the ribes, and beare to her birdes, As God hath said, so must it be, Then shal Ladies laddes wed, And brooke Castles, and Towers hie. Bede hath breued in his booke, and Banister also, Meruelous Merling, and al accordes in one, Thomas the trew, that neuer spake false Consents to their saying, & the same terme hath taken, Yet shall there come a keene Knight ouer the salt sea, A keene man of courage, and bolde man of armes, A Duke's son doubled, a born man in France, That shal our mirthes amend, and mend all our harmes, After the date of our Lord 1513. & thrise three there after, Which shal brooke al the braid Ile to him selfe, Betwixt xiii, and thrise three the Threip shal be ended. the Saxons shal neuer recouer after, He shal be crowned in the kith, in the Castle of Douer, Which weares the golden garland of Julius Cesar More worship shal he win, of greater worth, Than euer Arthur himselfe had in his daies, Many doughtie deedes shal he doe there after. Which shal be spoken of many dayes better.

I have treated this composition at greater length, because it illustrates very clearly the history of the prophecies generally, which were formed by compiling the unfulfilled portions of older predictions already current, and giving them point and application to events now in view or expectation. The prophecy of the French wife's son was a very striking one, and was fondly cherished by the nation. After miserably failing in its original application to Albany, it was served up again and again in new combinations all through the sixteenth century.

It reappears in the next piece in the collection of 1603, "the prophecie of Thomas Rymour" himself, which, from its nominal connexion with the subject of this work, I print entire in the Appendix. Although unconnected with the older poem, it bears a considerable resemblance to it in imagery. There is a vision of a lady on a "louely lee," whose mount and array is fully described, and several lines and couplets are actually taken from the older Thomas. It seems originally to have appeared shortly after the battle of Flodden, referring in lines 109—125 to the doubtful fate of James IV, and in

The sternes three that day shall die, That beares the harte in silver sheen,—

to the death of the heir of the house of Douglas.

But it seems to have been interpolated to suit the time of the battle of Pinkie, which is cleverly identified with the "Spyncarde clow" in line 496 of our Romance. Now also the prediction of "the French Wife" and her son was added to the prophecy, being awkwardly interpolated into an inquiry as to the narrator's name, at the close. The origin of this prediction, forty years before, being now quite forgotten, it was accepted as a genuine deliverance of the Rymour himself, and continued to be held in the highest credit as his. It was applied to Queen Mary, as having been the wife of a French prince, by the poet Alexander Scott in his "New Year's Address to the Queen," and finally, when her son James VI actually succeeded to the English throne, the renown of Thomas as the accredited author of the prophecy filled all Britain, and excited attention even beyond the seas.

"The prophecie of Waldhaue," which comes next, is in fine alliterative measure, reminding one in its commencement of "Piers Plowman":—

Upon Loudon Law a lone as I lay Looking to the Lennox, as me leif thought, The first morning of May, medicine to seeke For malice and melody that moved me sore.

While in this situation the author "hears a voice which bids him stand to his defence; he looks round, and beholds a flock of hares and foxes pursued over the mountains by a savage figure, to whom he can hardly give the name of a man. At the sight of Waldhave, the apparition leaves the object of his pursuit, and assaults him with a club. Waldhave defends himself with his sword, throws the savage to the earth, and refuses to let him rise till he swear, by the law and leid he lives

'St Waldhave or Waltheof, the most famous of the early abbots of Melrose (1148—1159), was grandson of the great Earl Waltheof, by his daughter Matilda, wife of Simon de St Liz, earl of Northampton, and afterwards of David I. His life, full of miraculous legends, was written by Josceline, a monk of Furness Abbey.

upon, 'to do him no harm.' This done, he permits him to rise, and marvels at his strange appearance:—

He was formed like a freike, all his foure quaters And then his chin and his face haired so thick, With haire growing so grime, fearful to see.

He answers briefly to Waldhave's inquiry concerning his name and nature, that he 'drees his weird,' i. e. endures his fate, in that wood; and having hinted that questions as to his own state are offensive, he consents to tell 'the fate of these wars,' and concludes with—

Go musing upon Merlin if thou wilt For I mean no more, man, at this time."

The whole of this scene is exactly similar to the meeting of Merlin and Kentigern as related by Fordun. Merlin's prophetic outpourings consist chiefly of short apostrophes to the principal towns and fortresses of Scotland; for example:—

What Jangelst thou Jedburgh, thou Jages for nought, there shal a gyleful groom dwel thee within, The Towre that thou trustes in, as the truth is, Shal be traced with a trace, trow thou non other.

The next piece,—"Here followeth how Waldhaue did coniure this Spirit to shew much more of sindrie things to come, as followeth,"—seems to be a later compilation, made up of pieces from the older prophecies in the name of Merlyne and true Thomas. The transactions of "the Lillie, the Lyon, and the Libbart," form its immediate burden, but it quotes the legend of the dead man rising again,—

'as meruelous Merling hath said of before.'

There are also many references to Thomas:-

The first roote of this war shal rise in the north,
That the Iles and Ireland shal mourne for them both,
And the Saxons seased into Brutes landes.
This is a true talking [takyn] that Thomas of tells,
that the Hare shal hirpil on the hard stones,
In hope of grace, but grace gets she non,
Then Gladsmoore and Gouane shal gape there after.

The "token" here alluded to is in the very ancient prophecy of Thomas to the Countess of Dunbar, in the Harleian piece already quoted (p. xviii). The date fixed on seems to be 1485, and the prophecies of Merling, Bede, Thomas and Waldhave, are quoted as already existing:—

[M]

[ccccc]

[XXX]

When the Moone is dark in the first of the number, With foure Crescentes to eik forth the daies And thrise ten is selcouth to see, With a L. to lose out the rest of the number, Syne let three and two Threipe as they will This is the true date that Merling of tells, And gaue to King Uter, Arthures father: And for to mene and muse with there merrie wordes, For once Brittaine shal be in a new knightes handes, Who so hap to byde shall see with his eies, As Merling and Waldhaue hath said of before, And true Thomas told in his time after, And Saint Beid in his booke breued the same. Mute on if ye may, for mister ye haue, I shal give you a token that Thomas of tells, When a lad with a Ladie shal goe ouer the fields, And many faire thing weeping for dread, For love of there dear freindes lies looking on hilles, That it shal be wee for to tel the teind of there sorrow.

The token of the "Lad," or man-servant and "the Lady," is found both in the old Harleian piece and our Romance; in the former, among the paradoxical things to happen before the war's end—

When ry3t and wrong ascenteb to gedere, When laddes weddeb levedies;

in the latter, 1, 651, as a result of the carnage in the last battle at Sandyford,

ladys shalle wed laddys 3yng, when ber lordis ar ded away.

See the same figure repeated in the "Prophecie of Bertlington," already cited, p. xxxvi.

Waldhave's pieces are followed by "the Scottes prophesies in Latine," and "the prophesie of Gildas," seemingly directed against reformation in the church. Older still than Bede by three centuries, Gildas, to do homage to Thomas, still more daringly defies chronology:—

Prepare thee, Edinburgh, & pack up thy packes, thou shalt be left void, be thou leif or loath, Because thou art variant, and flemed of thy faith throgh Envie & couetousnes that cumbered thee euer. True Thomas me told in a troublesome time In a haruest morning at Eldound hilles.

Passing "the prophecie of the English Chronicles," an extract from Higden, we come to "the prophecie of Sibylla and Eltraine," which appears to refer to the troubles during the regency of the Earl of Arran in the minority of Mary:—

When the Goate with the gilden horne is And the longest of the Lyon, chosen to the sea The next yeare there after Gladsmoore shal be Who so likes for to reade, Mereuelous Marling and Beid, In this maner they shal proceede, Of thinges unknowne the truth now to record, And that from the date of our Lord. Though that it be showne, take a thousand in Calculation [M]

[L] [CCCC1 Foure Crescentes under one Crowne With Saint Andrews Crose thrise, ľXXXI then threescore and thrise three, [LX.IX] Take tent to Merling truly, Then shal the warres ended be And neuer againe rise.

In that yeare there shal ring A Duke and no crowned king. Because the prince shall be young and tender of yeares.

"The date above hinted at seems to be 1549, when the Regent, by means of some succours derived from France, was endeavouring to repair the consequence of the fatal Battle of Pinkie. Allusion is made to the supply given to the Moldiwarte [England] by the fained hart [the Earl of Angus]. The regent is described by his bearing the antelope; large supplies are promised from France, and complete conquest promised to Scotland and her Allies."

. Thus shall the warres ended be Then peace and pollicie Shall raigne in Albanie Still without end,

And who so likes to looke, The description of this booke, This writes Beid who will looke. And so doth make an end.

"Thus was the same hackneyed stratagem repeated, whenever the interest of the rulers appeared to stand in need of it."

Happily the need was not to last for ever. That Union, so long expected, and so oft deferred, of England and Scotland, under one sovereign was at length accom-To add lustre to it, the Queen of Sheba and the Cumæan Sibvl are rolled into one, and furnish the crowning "prophecy" of the book :--

"Heere followeth a prophesic pronounced by a Noble Queene and matron called Sibylla Regina Austre. That came to Solomon through the which she compiled foure bookes at the instance and request of the said King Solomon and others divers, and the fourth booke was directed to a noble King called Baldwine, King of the broade Ile of Bretaine: of the which she maketh mention of two Noble princes and Emperours the which is called Leones of these two shall subdue and ouercome all earthlie princes, to their Diademe & Crowne, and also be glorified and crowned in the heauen among Saints. The firste of these two, Is, Magnus Constantinus that was Leprosus, the Son of S. Helene that found the Croce. The second is, the Sixte King of the name of Steward of Scotland the which is our most Noble King!"

12. It was in the year that James VI ascended the English throne that the prophecies, having at length been accomplished, were in greatest credit and renown. Robert Birrell, in his Diary, tells us that "at this time all the haill commons of Scotland that had red or understanding, wer daylie speiking and

exponing of Thomas Rymer hes prophesie, and of vther prophesies quhilk wer prophesied in auld tymes." John Colville, in his funeral oration on Queen Elizabeth, mentioned the "carmina" of Thomas the Rhymer, which as a boy he had heard quoted by balathrones ceraulas, and then looked upon as only subjects for laughter, but now recognized as serious and authentic; though, like his predecessor Wyntown, he was equally in doubt whether the inspiration of Thomas was Delphic or divine. Sir William Alexander, Earl of Stirling (1580—1640), in dedicating his "Monarchicke Tragedies" to King James, refers to the same belief:—

Ere thou wast borne, and since, heaven thee endeeres, Held back as best to grace these last worst times; The world long'd for thy birth three hundreth yeeres, Since first fore-told wrapt in propheticke rimes.

Nor does his more celebrated contemporary, William Drummond of Hawthornden (1585—1649), neglect to offer to his royal patron the same flattering incense:—

This is that king who should make right each wrong, Of whom the bards and mysticke Sibilles song,
The man long promis'd, by whose glorious raigne
This isle should yet her ancient name regaine,
And more of Fortunate deserve the stile
Than those where heavens with double summers smile.

Forth Feasting, Edin., 1617.

Archbishop Spottiswood (1565—1639) was a firm believer in the authenticity of these compositions. In his "History of the Church of Scotland" he says, "the prophecies yet extant in Scottish Rithmes, whereupon he was commonly called Thomas the Rhymer, may justly be admired, having foretold, so many ages before, the union of England and Scotland, in the ninth degree of the Bruce's blood, with the succession of Bruce himself to the crown, being yet a child, and other diuers particulars which the event hath ratified and made good. Whence or how he had this knowledge, can hardly be affirmed; but sure it is, that he did divine and answer truly of many things to come." (Spottiswoode Society's Ed., Vol. I, p. 93. Edin., 1851.)

13. These alleged revelations received considerable attention even during the Jacobite rising in 1745. It appears that the final accomplishment of the unful-filled parts of Thomas's predictions was now expected. The Duke of Gordon, one of the friends of the Stuart cause, was recognized as the "Cock of the North;" and in the flush of triumph at their easy victory of Prestonpans, within six miles of the parish church of Gladsmuir in East-Lothian, and not a third of that distance

from Seaton, a village about a mile from the sea, on the line of the railway between Edinburgh and Dunbar, the Jacobites identified it with the great Armageddon of the prophecies, the "Battle of Gladsmoor" itself. Hamilton of Bangor sang—

As over Gladsmoor's blood-stained field, Scotia imperial goddess flew, Her lifted spear & radiant shield, Conspicuous blazing to the view;

With him I plough'd the stormy main, My breath inspir'd the auspicious gale; Reserv'd for Gladsmoor's glorious plain, Through dangers wing'd his daring sail.

while in other songs we find-

Cope turn'd the chace, & left the place;
The Lothians was the next land ready;
And then he swure that at Gladsmuir
He would disgrace the Highland plaidie.

The battle of Gladsmoor, it was a noble stour,
And weel do we ken that our young prince
wan;
The gallant Lowland lads, when they saw the
tartan plaids,
Wheel 'round to the right, and away they ran.

For Master Johnnie Cope, being destitute of hope,

Took horse for his life & left his men;
In their arms he put no trust, for he knew it was just

That the king should enjoy his own again.

It was no doubt in reference to the use thus made of them, that Lord Hailes, in his Remarks on the History of Scotland (Edin., 1773), thought it necessary to give a serious refutation of the alleged prophecies of Thomas the Rhymer; "for, let it be considered," he says, "that the name of Thomas the Rhymer is not forgotten in Scotland, nor his authority altogether slighted, even at this day. Within the memory of man, his prophecies, and the prophecies of other Scotch soothsayers, have not only been reprinted, but have been consulted with a weak, if not criminal curiosity. I mention no particulars; for I hold it ungenerous to reproach men with weaknesses of which they themselves are ashamed. The same superstitious credulity might again spring up. I flatter myself that my attempts to eradicate it will not prove altogether vain."

The "Whole Prophecies" continued to be printed as a chap-book down to the beginning of the present century, when few farm-houses in Scotland were without a copy of the mystic predictions of the Rhymer and his associates.

14. Nor was the name of Thomas of Erceldoune less known and reverenced in England than in Scotland. Exclusive of the fact that all the copies we have of the old romance and prophecies have come down to us at the hands of English transcribers, the English prophetic writings of the 15th and 16th centuries abound in appeals to his authority and quotations acknowledged and unacknowledged from the predictions attributed to him. The period in English History, when these

predictions were most in vogue, was that which intervened between the decline of the fortune of the House of Lancaster, about 1430, and the full establishment of the Tudors, and completion of the rupture with Rome under Henry VIII. The numerous battles during the Wars of the Roses, especially that of Barnet, the overthrow of the Yorkist cause at Bosworth, the appearance of Yorkist pretenders under Henry VII, the defeat of the Scots at Flodden, and the daring of Henry VIII in defying the pope and suppressing the religious orders, were all the theme of soidisant prophetic rhymes. One of these, claiming to be a joint production of "Venerabilis Bede, Marlionis, Thome Arslaydoun, et aliorum" (the last being by far the most certain of the ingredients), and which is in all probability the actual "Prophisies of Rymour, Beid, and Marlyng," with which Sir David Lyndesay regaled the childish ears of James V, I have printed in Appendix II. In its commencement it is identical with the Scotch "Prophesie of Thomas Rymer," in Appendix I, and the two have evidently been expanded from the same original nucleus. It occurs both in the Lansdowne MS. of 1529, which supplies one of the copies of our romance, and in the Rawlinson MS. C. 813 at Oxford. Both texts, as will be seen, are transcripts of older ones.

The Sloane MS. 2578 also contains many kindred productions, one of which, concerned with the battles "between Seton and the Sea," at Gladsmoor, and at Sandeford, and other mysterious episodes of Fytt III of "Thomas of Ersseldowne," and giving to these an English application, is added in Appendix III; shorter "prophecies" of the same nature appear among the illustrative notes to Fytt III of the romance.

15. In Thomas's own locality of Tweedside, as well as elsewhere in Scotland, many traditional predictions ascribed to him have long been current. Several of these were recorded by Scott in "the Minstrelsy of the Scottish Border," others have since been given in the "History of the Berwickshire Naturalists' Club" and other local publications, and by Robert Chambers in his "Popular Rhymes of Scotland." (New Edition, 1870.) Among these, "the Rhymer" is said to have prophesied of the ancient family of Haig of Bemerside,—with an early member of which, Petrus de Haga, we have already seen him connected, and whose family motto, according to Nisbet, was "Tide what may,"

Betide, betide, whate'er betide, Haig shall be Haig of Bemerside.

"The grandfather of the present (1802) proprietor of Bemerside had twelve daughters, before his lady brought him a male heir. The common people trembled for the credit of their favourite soothsayer. The late Mr Haig was at length born,

and their belief in the prophecy confirmed beyond a shadow of doubt."—Minstr. Scott. Bord., vol. iii. p. 209. Dr R. Chambers, in a note to this "prophecy" in "Popular Rhymes of Scotland," p. 297, says, "1867—The prophecy has come to a sad end, for the Haigs of Bemerside have died out." My local correspondents inform me that the condolence is premature, as Miss Sophia Haig, the 21st in uninterrupted line from Petrus de Haga, is still alive in Italy.

Sir Walter Scott continues, "Another memorable prophecy bore that the old Kirk at Kelso (fitted up in the ruins of the Abbey) should fall when at the fullest." At a very crowded sermon, about 30 years ago (1770), a piece of lime fell from the roof of the Church. The alarm for the fulfilment of the words of the seer became universal, and happy were they who were nearest the door of the doomed edifice. The church was in consequence deserted, and has never since had a chance of tumbling upon a full congregation.

"Another prediction, ascribed to the Rhymer, seems to have been founded on that sort of insight into futurity, possessed by most men of sound and combining judgment. It runs thus:—

At Eldon tree if you shall be, A brigg ower Tweed you there may see.

The spot in question commands an extensive prospect of the course of the river; and it was easy to foresee that when the country should become in the least degree improved, a bridge would be somewhere thrown over the stream. In fact, you now see no less than three bridges from that elevated situation."

Others of these traditional predictions are recorded as:

Vengeance! vengeance! when & where! On the house of Coldingknow, now & ever mair! The burn o' breid, [Bannockburn] Sall rin fu reid.

A horse sall gang on Carolside brae Till the red girth gaw his sides in twae.

The hare sall kittle [litter] on my hearth stane And there will never be a laird Learmont again,

The three latter of these are evidently distorted echoes of passages in the old prephecies. The last of them, in the form "When hares kendles o the herston," is really a line of the old Cottonian prophecy describing the desolation to which Scotland was to be reduced before the end of the English War, but locally it has been adapted to the fate of Thomas's own roof-tree, and in this acceptation says Mr Currie, "I saw it, with my own eyes, fulfilled in 1839, as it may easily have been

. . . .

many times before. The rumour spread in Earlstoun that one of the Rhymer's most celebrated prophecies had been fulfilled, and I well remember running with all the rest of the town, to see the hare's nest; and sure enough there it was—two young hares in a nettle bush in the fire place!"

"One of the more terrible predictions of the Rhymer is as follows:-

At Threeburn Grange, in an after day,
There shall be a lang and bloody fray;
Where a three thumbed wight by the reins shall hald
Three kings' horse, baith stout and bauld,
And the Three Burns three days will rin
Wi' the blude o' the slain that fa' therein.

"Threeburn Grange (properly Grains) is a place a little above the press, Berwickshire, where three small rills meet, and form the water of Ale. 'Thirty years ago, this rhyme was very popular in the east end of Berwickshire; and about the time of the French Revolution, a person of the name of Douglas being born in Coldingham parish with an excrescence on one of his hands, which bore some resemblance to a third thumb, the superstitious believed that this was to be the identical 'three-thumbed wight' of the Rhymer, and nothing was looked for but a fearful accomplishment of the prophecy." 1

"The following," says Dr R. Chambers, "is perhaps not ancient, but it expresses that gloomy fear of coming evil which marks so many of the rhymes attributed to Thomas:

When the white ox comes to the corse, Every man may tak his horse.

Similar in spirit is:

Atween Craik-cross and Eildon-tree, Is a' the safety there shall be,

varied in Galloway-

A' the safety there shall be, Sall be atween Criffel and the sea.

"The first space is one of about thirty miles; the second much narrower. Sir Walter Scott relates that the first of these rhymes was often repeated in the Border Counties during the early years of the French revolutionary war, when the less enlightened class of people laboured under the most agonizing apprehensions of invasion. In the south of Scotland, this prophecy then obtained universal credence; and the tract of country alluded to was well surveyed, and considered by many wealthy persons, anxious to save their goods and lives, as the place to which they would probably fly for refuge 'in case of the French coming.'"

¹ History of Berwickshire Naturalist's Club, vol. i, p. 147.

Within my own memory a prophecy used to be quoted of a time when "men shall ride to the horses' reins in blude,—

And if any safety there shal be 'Twill be 'tween Craig House & Eildon Tree,'

often varied, however, with "'tween Hawick & Eildon Tree." Craig House is a small estate, between Leader-foot and Smailholm, about a mile from Bemerside, and thus at a very short distance from Eildon. The oldest form of this couplet is found in the "Prophecy of Bertlington" of 1515, already quoted p. xxxv:

And the little lowne [shelter] that shall be Is betuixt the Lowmond and the sea.

"A verse referring to the future improvement of the country may be taken as a curious specimen of foreseeing wisdom. Thomas had the sagacity to discover that the ground would be more generally cultivated at some future period than it was in his own time; but also knowing that population and luxury would increase in proportion, he was enabled to assure the posterity of the poor that their food would not consequently increase in quantity. His words were:

The waters shall wax, the wood shall wene, Hill and moss shall be torn in; But the bannock will ne'er be braider."

"It is certain that many rhymes professedly by our hero were promulgated in consequence of particular events. Of this character is:

There shall a stone wi' Leader come, That'll make a rich father, but a poor son;

an allusion to the supposed limited advantage of the process of liming. The Highlanders have also found, since the recent changes of tenantry in their country, that Thomas predicted that 'The teeth of the sheep shall lay the plough on the shelf.' I have been assured that the name of Thomas the Rhymer is as well known at this day among the common people in the Highlands, nay, even in the remoter of the Western Isles, as it is in Berwickshire. His notoriety in the sixteenth century is shown in a curious allusion in a witch-trial of that age—namely, that of Andro Man, which took place at Aberdeen in 1598. In his ditty, Andro is charged with having been assured in his boyhood by the Queen of Elfin, 'that thow suld knaw all things, and suld help and cuir all sort of seikness, except stane deid, and that thow suld be weill intertenit, but wald seik thy meit or thow deit, as Thomas Rymour did' [that is, beg his bread]. Also: 'Thow affermis that the Quene of Elphen hes a grip of all the craft, but Christsondy [the devil] is the guidman, and hes all power vnder God, and that thow kennis sindrie deid men in

thair cumpanie, and that the kyng that deit in Flowdoun and Thomas Rymour is their.'—Spalding Club Miscellany, i. 119—121.

"The common people at Banff and its neighbourhood preserve the following specimens of the more terrible class of the Rhymer's prophecies:

At two full times, and three half times, Or three score years and ten, The ravens shall sit on the Stones o' St Brandon, And drink o' the blood o' the slain!

The Stones of St Brandon were standing erect a few years ago in an extensive level field about a mile to the westward of Banff, and immediately adjacent to the Brandon How, which forms the boundary of the town in that direction. The field is supposed to have been the scene of one of the early battles between the Scots and Danes, and fragments of weapons and bones of men have been dug from it.

"An Aberdeenshire tradition represents that the gates of Fyvie Castle had stood for seven years and a day wall-wide, waiting for the arrival of True Tammas, as he is called in that district. At length he suddenly appeared before the fair building, accompanied by a violent storm of wind and rain, which stripped the surrounding trees of their leaves, and shut the castle gates with a loud clash. But while the tempest was raging on all sides, it was observed that, close by the spot where Thomas stood, there was not wind enough to shake a pile of grass or move a hair of his beard. He denounced his wrath in the following lines:

Fyvie, Fyvie, thou s' never thrive, As lang's there's in thee stanis three: There's ane intill the highest tower, There's ane aneath the water-jett, And thir three stanes ye s' never get.

The usual prose comment states that two of these stones have been found, but that the third, beneath the gate leading to the Ythan, or water-gate, has hitherto baffled all search.

"There are other curious traditionary notices of the Rhymer in Aberdeenshire; one thus introduced in a View of the Diocese of Aberdeen written about 1732: 'On Aiky Brae here [in Old Deer parish] are certain stones called the Cummin's Craig, where 'tis said one of the Cummins, Earls of Buchan, by a fall from his horse at hunting, dashed out his brains. The prediction goes that this earl (who lived under Alexander III.) had called Thomas the Rhymer by the name of Thomas the Lyar, to show how much he slighted his predictions, whereupon that famous fortune-teller denounced his impending fate in these words, which, 'tis added, were all literally fulfilled:

xlviii

INTRODUCTION.

Tho' Thomas the Lyar thou call'st me, A sooth tale I shall tell to thee: By Aiky side thy horse shall ride, He shall stumble and thou shalt fa', Thy neckbane shall break in twa, And dogs shall thy banes gnaw, And, maugre all thy kin and thee, Thy own belt thy bier shall be.'

"It is said that Thomas visited Inverugie, which in later times was a seat of the Marischal family, and there from a highstone poured forth a vaticination to the fol-

lowing effect:

Inverugie by the sea, Lordless shall thy landis be; And underneath thy hearth-stane The tod shall bring her birdis hame.

This is introduced in the manuscript before quoted, at which time the prophecy might be said to be realized in the banishment and forfeiture of the late Earl Marischal for his share in the insurrection of 1715. The stone in which the seer sat was removed to build the church in 1763; but the field in which it lay is still called Tammas's Stane.

"One of Thomas's supposed prophecies referring to this district appears as a mere

deceptive jingle:

When Dee and Don shall run in one, And Tweed shall run in Tay, The bonny water o' Urie Shall bear the Bass away.

The Bass is a conical mount, of remarkable appearance, and about 40 feet high, rising from the bank of the Urie, in the angle formed by it at its junction with the Don. The rhyme appears in the manuscript collections of Sir James Balfour, which establishes for it an antiquity of fully two hundred years. It is very evident that the author, whoever he was, only meant to play off a trick upon simple imaginations, by setting one (assumed) impossibility against another.

"A native of Edinburgh, who in 1825 was seventy-two years of age, stated that when he was a boy, the following prophetic rhyme, ascribed to True Thomas, was in vogue:

York was, London is, and Edinburgh will be

The biggest o' the three.

days, Edinburgh consisted only of what is not

In his early days, Edinburgh consisted only of what is new called the Old Town; and the New Town, though projected, was not then expected ever to reach the extent and splendour which it has since attained. Consequently, it can scarcely be said that the prophecy has been put in circulation after its fulfilment had become a matter of hope or imaginable possibility. It is to be remarked, however, that there is a similar rhyme popular in England. Stukely, in his *Itinerarium Curiosum*, after expatiating upon the original size and population of Lincoln, quotes as an old adage:

Lincoln was, London is, and York shall be The fairest city of the three.

"One of the rhymes most popular at Earlstoun referred to an old thorn-tree which stood near the village, and of which Thomas had said,

This thorn-tree, as lang as it stands, Earlstoun shall possess a' her lands.

The lands originally belonging to the community of Earlstoun have been, in the course of time, alienated piecemeal, till there is scarcely an acre left. The thorn-tree fell during the night in a great storm which took place in the spring of 1814.

"The Rhymer is supposed to have attested the infallibility of his predictions by a couplet to the following effect:

When the saut gaes abune the meal Believe nae mair o' Tammie's tale.

In plain English, that it is just as impossible for the price of the small quantity of salt used in the preparation of porridge to exceed the value of the larger quantity of meal required for the same purpose, as for his prophecies to become untrue." *Popular Rhymes of Scotland*, by Robert Chambers, LLD. New Edition, 1870, pp. 211—224. (See some additional particulars after the *Notes*.)

There is said also to have been a popular tradition, how far independent of the written remains, one does not know-of the intercourse between Thomas and the Fairy Queen as related in the Ballad. "The popular tale bears, that Thomas was carried off at an early age to the Fairy Land, where he acquired all the knowledge which made him afterward so famous. After seven years' residence he was permitted to return to the earth, to enlighten and astonish his countrymen by his prophetic powers; still, however, remaining bound to return to his royal mistress, when she should intimate her pleasure. Accordingly, while Thomas was making merry with his friends in the Tower of Ercildoune, a person came running in, and told, with marks of fear and astonishment, that a hart and hind had left the neighbouring forest, and were composedly and slowly parading the street of the village. prophet instantly arose, left his habitation, and followed the wonderful animals to the forest, whence he was never seen to return. According to the popular belief, he still 'drees his weird' in Fairy Land, and is one day expected to revisit earth. the meanwhile his memory is held in most profound respect. The Eildon Tree, from beneath the shadow of which he delivered his prophecies, now no longer exists; but the spot is marked by a large stone called Eildon Tree Stone. A neighbouring rivulet takes the name of the Bogle Burn (Goblin Brook), from the

ERCILDOUN.

Rhymor's supernatural visitants." I—Border Minstreley, Vol. III, p. 209. Scott adds that "the veneration paid to the dwelling-place of Thomas even attached itself in some degree to a person, who, within the memory of man, chose to set up his residence in the ruins of Learmont's tower. The name of this man was Murray, a kind of herbalist; who, by dint of some knowledge in simples, the possession of a musical clock, an electrical machine, and a stuffed alligator, added to a supposed communication with Thomas the Rhymer, lived for many years in very good credit as a wizard." But Dr R. Chambers, in a note (Pop. Rhymes, p. 214), pronounces this account a strange distortion and mystification of the fact that a respectable and enlightened physician, Mr Patrick Murray, who "pursued various studies of a philosophical kind not common in Scotland during the eighteenth century," and is known as the author of some medical works, lived in the tower of Thomas of Ercildoun, then a comfortable mansion; and adds, "when we find a single age, and that the latest and most enlightened, so strangely distort and mystify the character of a philosophical country surgeon, can we doubt that five hundred years have played still stranger tricks with the history and character of Thomas the Rhymer?"

16. Eildon Tree, referred to in the Romance, and connected traditionally with Thomas's prophecies, stood on the declivity of the eastern of the three Eildon Hills, looking across the Tweed to Leader Water, Bemerside, Earlstoun, and other places connected with Thomas. Its site is believed to be indicated by the *Eildon Stone*, "a rugged boulder of whinstone" standing on the edge of the road from Melrose to St Boswell's, about a mile south-east from the former town, and on the ridge of a spur of the hill.² "The view from this point," says a correspondent, "is unsur-

² Mr Currie has a verbal tradition that the tree stood not by the stone, but a quarter of a mile higher up the base of the hill, where he says "the site of it was pointed out to me thirty years ago by the late James Williamson of Newstead, and I believe I could still plant my stick

^{&#}x27;My friend, Mr Andrew Currie of Darnick, has sent me the following tradition of the disappearance of Thomas, which he took down 35 years ago from the mouth of "Rob Messer, a very intelligent matter-of-fact man, well versed in all traditionary lore about Earlston, and possessing a wonderful memory for a man of 85":—"Ye want to ken if ever aw heard how Tammas the Rymer disappeared?—Weel, aw can tell ye something about that, as aw had it frae ma granfaither, an' nae doot he had it frae his fore-bears, for we're als auld a family in Yerlsten,—or raither Ercildoun, as it was caa'd i' thae days—we're als auld as the Learmonts. D'ye see thae auld waa's i' the front o' yeir ain shop? weel man, aw mind o' that bein' a gay an' subtantial hoose i' maa young days, an' Tammas the Rymer was last seen gaan' oot o' that hoose eae nicht afore the derknin', an' he set off up Leader for Lauder Cas'le; but he ne'er gat there—he never was sene againe. Aw've heard 'at he geade in there to get some deed signed or wutness' 't, an' that he was carryan' money wi' him to some Lord or great man up there, 'at he was inimate wi'. But ma granfaither uist to say—an' nae doot he had it handit doon—that Leader was i' great fluid at the time, an' that Tammas the Rymer had been robbit an' murdert an' his body thrawn into the water, whulk micht take it to Berwick. Au' that's likker-like than the Fairy story! Sae ye hae 'd, as aw had it, frae thaim 'at was afore us."

passed; on the north you have the vale of Leader almost up to Earlston, and Cowdenknowes with its 'Black Hill' rising abruptly from the bed of the stream; while downward to Tweed the undulating expanse of woody bank is so beautiful, that in the time of the 'bonny broom,' I am often tempted to bend my steps to the spot, and 'lie and watch the sight,' from a spot once 'underneath the Eildon Tree.' In the close vicinity is the 'Bogle Burn,' a stream which rises on the slope of the Eastern Eildon, and flows down a deep glen into the Tweed a little to the north of Newtown St Boswell's. From the Eildon Stone the road descends some 500 yards in a straight line to the bed of the burn, and rises at the same angle to the opposite bank in true Roman fashion. In all probability the name of Bogle Burn is derived, as Sir Walter Scott suggested, from the Rhymer's supernatural visitants."

About half a mile to the west of the Eildon Stone, and on the slope of the same hill, we find the "Huntlee bankis" of the old romance. The spot lies a little above the North British Railway, at the point where it is crossed by the road to St Boswell's already referred to, about a quarter of a mile after leaving Melrose Station. The field next the road and railway at this point (No. 2405 on the Ordinance Map) is called Monks' Meadow; and higher up the hill above this are two fields (Nos. 2548 and 2408) which have preserved the name of Huntlie Brae, and to which in old John Bower's time tradition still pointed as the scene of Thomas's vision of the "Ladye." West of these lie the site of Gallows Hill and Bower's Brae, and a long narrow strip to the east, ascending from the road to the top of Huntlie Brae, is called the Corse Rig, and still burdened in its charter with an annual payment for the maintenance of the Town Cross of Melrose. From the small plantation at the head of the Corse Rig, at the east end of Huntlie Brae, a magnificent view is afforded of the surrounding locality, and in particular the eye has a full sweep along the road and hill side as far as the Eildon Stone and site of the ancient Tree.

on the spot." But the general voice of tradition is, and apparently has been, that the tree stood by the stone itself. "This spot," says T. B. Gray, Esq., in a note to me on the subject, "is in fact the point of vantage whence the most extensive view in the neighbourhood is commanded. Higher up the hill, or lower down the hill, or farther back on the road, Melrose and all its beauties are lost, and Huntlee Brae itself shut out from sight; while from the stone, Bemerside, Smailholm Tower, Gladswood, Drygrange, Cowdenknowes, the Black Hill, Earlstoun (almost), Leader-foot and bridge, Galtonside, Galawater, and a long stream of silvery Tweed, start at once upon the view." Mr Gray also thinks that the spot was probably in olden times the site of a cross for the special devotion of pilgrims catching their first glimpse of St Mary's shrine from the east. There was a similar one on the west, at a point called to this day "High Cross," between Melrose and Darnick; and according to old Milne, in 1743, "a little to the southwest of Dingleton was a famous Cross, yet called the Crosshillhead, but anciently the Halesing of St Wada; for those that came from the South had first a view of the church here, and of the Tomb of St Waldhaue, and bowed and said their Are."

I For the satisfactory identification of "Huntley Bankes" I am indebted entirely to

Sir Walter Scott seems at first to have looked for "Huntlee bankis" in the vicinity of the Eildon Tree, but, as is well known, he afterwards affected to identify the name with a wild and picturesque ravine, then called "Dick's Cleuch," which runs by the base of the Western Eildon, two or three miles to the west of this, which he, "with his peculiar enthusiasm, purchased at probably fifty per cent. above its real value, in order to include it in his estate of Abbotsford." By skilfully planting the steep and often rugged sides, and leading a romantic pathway up the margin of the burn, which with many a cascade flows through it, he made "the Rhymer's Glen," as he christened it, a place of beauty to be visited by every tourist, albeit its real associations are with the modern "wizard of Tweedside," and not with the ancient seer of legend and tradition. The locality in fact possesses no view, and is not even in sight of the Eildon Tree, distant more than two miles on the other side of the mountain mass of the Eildons, and it may be more than suspected that the desire of bringing some of the romance of the old story to his own estate, was Sir Walter Scott's reason for naming it "the Rhymer's Glen;" although he had this "hair to mak a tether o'," that the name of "Huntley Wood" appears to have been borne by a small plantation which once stood on the hill side above Chiefswood, and so not far from his glen, and his "Huntley-burn."

17. Scott, in the "Border Minstrelsy," and Robert Jamieson, in his "popular Ballads and Songs," Edinburgh, 1806, give what professes to be a traditional ballad of "Thomas and the Queen of Elfland," considered by the former to be a genuine descendant of the old romance modified by oral tradition. "It will afford great

T. B. Gray, Esq., already mentioned, who by indefatigable perseverance has succeeded in seizing the last vestiges of an expiring tradition as to the site. Mr Gray first called my attention to the following passage in old John Bower's Account of Melrose: -- "At the foot of the Eildon Hills, above Melrose, is a place called Huntlie Brac, where Thomas the Rhymer and the Queen of the Fairies frequently met, according to tradition. A little to the east of this is the trysting-tree stone." Mr Gray expressed his opinion that the place referred to must be the field or bank, adjoining what is called the Gallows Hill, but he was as yet unable to find the faintest tradition of the place having borne this name. Subsequently however he writes (8th Nov. 1875): "I am happy to say that I have identified Huntlie-Brae to my entire satisfaction, and in such a situation as to give a vivid tone of reality to the old Romance. Through the kindness of James Curle, Esq., of Messrs Curles & Erskines, solicitors here, I have been able to confirm old Bower's statement that there was such a place, and the senior partner of the firm assures me that he recollects quite well his father (an old man when he died) pointing out the very field my suspicions had fallen upon, as 'Huntlie-Brae.' By the Parish Ordinance Map Mr Curle was able to put his finger on the identical spot as fields 2408 and 2584. And now I am pleased to add that the locality is in entire harmony with the poetical reference; for if 'True Thomas' lay on Huntlie Brae or Bank, he would have a clear and distinct view of the 'ladye gaye' all the way along the road, or the hill side, to the Eildon Stone, a distance of fully half a mile. I had the pleasure on Friday afternoon to lead our friend Mr Currie over the spot, and he agrees with me as to the entire harmony between the site and the description in the ballad."

amusement," he says, "to those who would study the nature of traditional poetry, and the changes effected by oral tradition, to compare the ancient romance with the ballad. The same incidents are narrated, even the expression is often the same; yet the poems are as different in appearance, as if the older tale had been regularly and systematically modernized by a poet of the present day." That the "as if" in the last sentence might safely be left out, and that the "traditional ballad" never grew "by oral tradition" out of the older, is clear enough to me, even without the additional particulars that the source of the verses was that Mt Athos of antique ballads, Mrs Brown's MS. Jamieson only says his copy was "procured from Scotland." The two copies differ in extent and expressions. To complete our Thomas literature they are here added in parallel columns.

THOMAS THE RHYMER.

JAMIESON.

True Thomas lay o'er yonder bank, And he beheld a lady gay, A lady that was brisk and bold, Come riding o'er the fernie brae.

Her skirt was of the grass-green silk, Her mantle of the velvet fine; At ilka tate o' her horse's mane Hung fifty siller bells and nine.

SCOTT.

True Thomas lay on Huntlie bank;
A ferlie he spied wi' his ee;
And there he saw a ladye bright,
Come riding down by the Eildon tree.

Her shirt was o' the grass-green silk,
Her mantle o' the velvet fyne;
At ilka tett of her horse's mane,
Hung fifty siller bells and nine.

Elsewhere in the same letter we read: "It is remarkable that Mrs Brown never saw any of the ballads she has transmitted here, either in print or manuscript, but learned them all when a child by hearing them sung by her mother and an old maid-servant who had been long in the family, and does not recollect to have heard any of them either sung or said by any one but herself since she was about ten years of age. She kept them as a little hoard of solitary entertainment, till, a few years ago, she wrote down as many as she could recollect, to oblige the late Mr W. Tytler, and again very lately wrote down nine more to oblige his son, the professor."

I Jamieson's copy apparently came from the same source as Scott's; see the following extract from a letter of Anderson, of the "British Poets," to Bishop Percy, given by Nicholl: "Mr Jamieson visited Mrs Brown on his return here from Aberdeen, and obtained from her recollection five or six ballads and a fragment..... The greatest part of them is unknown to the oldest persons in this country. I accompanied Mr Jamieson to my friend [Walter] Scott's house in the country, for the sake of bringing the collectors to a good understanding. I then took on me to hint my suspicion of modern manufacture, in which Scott had secretly anticipated me. Mrs Brown is fond of ballad poetry, writes verses, and reads everything in the marvellous way. Yet her character places her above the suspicion of literary imposture; but it is wonderful how she should happen to be the depository of so many curious and valuable ballads." See Nicholl's Illustrations of Literature, p. 89.

16

32

48

52

JAMIESON.

True Thomas he took off his hat,
And bow'd him low down till his knee;
"All hail, thou mighty queen of heaven!
For your like on earth I never did see!" 12

"O no, O no, True Thomas," she says,
"That name does not belong to me;
I am but the queen of fair Elfland,
And I am come here to visit thee.

"But ye maun go wi' me now, Thomas,
True Thomas, ye maun go wi' me;
For ye maun serve me seven years,
Through weal and wae, as may chance to be."

She turned about her milk-white steed, And took true Thomas up behind, And ay whene'er her bridle rang, Her steed flew swifter than the wind.

O they rade on, and farther on,
Until they came to a garden green;
"Light down, light down, ye lady free,
Some o' that fruit let me pull to thee."

"O no, O no, True Thomas," she says,
"That fruit maun no be touch'd by thee;
For a' the plagues that are in Hell
Light on the fruit o' this countrie.

"But I have a laef here in my lap,
Likewise a bottle of clarry wine;
And now, ere we go farther on,
We'll rest a while, and ye may dine."

When he had eaten and drank his fill,
 The lady said, "ere we climb yon hill,
 Lay your head upon my knee,
 And I will show you ferlies three.

SCOTT.

True Thomas, he pull'd aff his cap,
And louted low down to the knee,
"All hail, thou mighty queen of heaven!
For thy peer on earth I never did see."-

"O no, O no, Thomas," she said,
"That name does not belang to me;
I am but the queen of fair Elfland,
That am hither come to visit thee.

"Harp and carp, Thomas," she said;
"Harp and carp along wi' me;
And if ye dare to kiss my lips,
Sure of your bodie I will be."—

"Betide me weal, betide me woe,
That weird shall never daunton me"—
Syne he has kissed her rosy lips,
All underneath the Eildon tree,

20

24

86

"Now ye maun go wi' me," she said;
"True Thomas, ye maun go wi' me;
And ye maun serve me seven years,
Thro' weal or woe as may chance to be."

She's mounted on her milk-white steed; She's ta'en True Thomas up behind: And aye, whene'er her bridle rung, The steed flew swifter than the wind.

O they rode on, and further on;
The steed ga'ed swifter than the wind;
Until they reached a desert wide,
And living land was left behind.

"Light down, light down, now, true Thomas,
And lean your head upon my knee;
Abide and rest a little space,
And I will show you ferlies three.

JAMIESON.

- O see you not you narrow road, So thick beset with thorns and briers?— That is the path of righteousness, Though after it there's few inquires.
- "And see ye not yon braid, braid road,
 That lies across yon lily leven?
 That is the path of wickedness,
 Though some call it the road to heaven. 60
- "And see ye not that bonny road,
 That winds about the fernie brae?
 That is the road to fair Elfland,
 Where you and I this night maun gae.
- "But, Thomas, ye maun hald your tongue,
 Whatever ye may hear or see; 66
 For gin a word ye should chance to speak,
 You will ne'er get back to your ain countrie."

For forty days and forty nights
He wude through red blood to the knee;

And he saw neither sun nor moon But heard the roaring of the sea.

SCOTT.

- "O see ye not you narrow road, So thick beset with thorns and briers? That is the path of righteousness, Though after it but few enquires.
- "And see ye not that braid braid road,
 That lies across that lily levin?
 That is the path of wickedness,
 Though some call it the road to heaven.
- "And see ye not that bonny road,
 That winds about the fernie brae?
 That is the road to fair Elfland,
 Where thou and I this night maun gae.
- "But Thomas ye maun hold your tongue, Whatever ye may hear or see; For, if you speak a word in Elflyn land, Ye'll ne'er get back to your ain countrie."
- O they rade on, and farther on,
 And they waded through rivers aboon the
 knee,
- And they saw neither sun nor moon, But they heard the roaring of the sea.
- It was mirk mirk night, and there was nae stern light, And they waded through red blude to the

knee;
For a' the blude that's shed on earth

For a' the blude that's shed on earth

Rins through the springs o' that countrie.

Syne they came to a garden green,
And she pu'd an apple frae a tree—
"Take this for thy wages, true Thomas:
It will give thee the tongue that can never lee."

80

"My tongue is mine ain," true Thomas said;

"A gudely gift ye wad gie to me!

I neither dought to buy nor sell,

At fair or tryst where I may be.

"I dought neither speak to prince or peer,
Nor ask of grace from fair ladye."—
"Now ask thy peace!" the lady said,
"For as I say, so must it be."—
88

He has gotten a coat of the even cloth, And a pair of shoes of velvet green; And till seven years were gane and past True Thomas on earth was never seen.

He's gotten a coat o' the even cloth,
And a pair of shoes of velvet green;
And till seven years were past and gone,
True Thomas on earth was never seen.

92

72

DESCRIPTION OF THE MSS.

THE three fyttes of Thomas of Erceldoune are preserved in four MSS.: the THORNTON MS. in the Library of Lincoln Cathedral; the MS. Ff. 5. 48. in the University Library, Cambridge; the Cotton MS., Vitellius E. x.; and the Lansdowne MS. 762, in the British Museum; while the prophecies alone, without the introductory Fytt I., are found in a fifth, the SLOANE MS. 2578, also in the British Museum.

The Thornton MS. (Lincoln A. 1. 17.) is a well-known repository of romances and devotional pieces in the Northern dialect, many of which have already been printed by the Early English Text Society, written mainly by Robert Thornton of East Newton, Yorkshire, about A.D. 1430—1440. It "is written on 314 leaves of paper, in a somewhat small hand, in folio, measuring 111 in. by 81; but unfortunately imperfect both at the beginning and end, and also wanting leaves in a few other places." The first piece which it contains, a "Life of Alexander the Great," appears to be in an older hand, and to have been originally a distinct MS. In it the letters "b" and "y" are distinct; while elsewhere in the MS. they are represented by the same character, except in the Romance of Syr Perecyuelle of Galles. also in a different hand. "Tomas of Ersseldowne" occupies nine pages, beginning at top of leaf 149, back, and ending on the 2nd column of leaf 153, back, with 15 lines, and the remainder of the column blank. It is written in double columns of from 36 to 40 lines in a column. All these leaves are more or less injured; leaf 149 very slightly so, at the lower corner, where the beginnings of ll. 35, 36 are worn In leaf 150, the bottom lines in the outer columns—178 on the front, and 218 on the back—are torn through; at bottom of leaf 151, the ends of lines 336— 339 and the beginnings of lines 377—379 are torn off. Leaf 152 is greatly injured, the lower part having been torn out by a tear extending diagonally across from beginning of l. 446 to end of l. 440, and from beginning of l. 478 to end of 475 on the front, and from beginning of 1. 512 to end of 514, and beginning of 1. 555 to end of 560 on the back. Of leaf 153 there remains only a fragment containing on the front 20 lines of the first column nearly entire, the first letters of 15 more, and the four last with the whole of col. 2 gone; on the back similarly, col. 1 is gone entirely, and col. 2 wants a large part of the beginnings of the lines. The mutilated state of this MS. is the more to be regretted, that it occurs at a part of the poem originally found in the Thornton only, and now therefore entirely lost.

This MS. presents, on the whole, a very careful and accurate text; only in a few places, as mentioned in the subsequent notes, Robert Thornton has misread his original, which can however generally be restored. It is, in date probably, in form certainly, the oldest of the existing MSS., retaining the original Northern form of the language little altered; while it is free from most of the corruptions with which the next two MSS., the Cambridge and Cotton, abound.

MS. Cambridge, Ff. 5. 48. A paper manuscript in quarto, of 140 leaves, with about 30 lines on a page, English handwriting of the middle of the 15th century. It consists of five parts, whereof the first, leaves 1-66, contains 13 different pieces, the majority being devotional poems; the second, leaves 67-78, five pieces similar in character; part third, leaves 79-94, Homilies for St Michael's day, the feast of the Annunciation, Palm Sunday, &c.; part 4, leaves 95-114, four articles, of which the first is entitled Principium Anglie; and part 5, leaves 115-140, four articles, of which the second (No. 26 in the MS.) is Thomas of Erseldoun. It begins without any title on leaf 119 a, and ends leaf 128 b, occupying nearly 10 leaves, in single columns. The writing, besides confusing o and e, c and t, which in most cases can only be distinguished by the sense, is in many places so much effaced as to present great difficulties to the reader. R. Jamieson, who printed it in his Ballads and Songs at the beginning of the present century, says: "The Cambridge MS. has suffered by rain-water nearly as much as the Cotton has by fire, a great part of each page having become illegible by the total disappearance of the ink. By wetting it, however, with a composition which he procured from a bookseller and stationer in Cambridge, the writing was so far restored in most places, that, with much poring and the assistance of a magnifying glass, he was able to make it out pretty clearly. The greatest difficulty he met with was from the unlucky zeal and industry of some person who long ago, and in a hand nearly resembling the original, had endeavoured to fill up the chasms, and, as appeared upon the revival of the old writing, had generally mistaken the sense, and done much more harm than good." Jamieson little thought that his own "unlucky zeal and industry" would in process of time entitle him to equal or even greater reprobation, for the "composition," which he so naïvely confesses to have applied to the MS., has dried black, and both disastrously disfigured the pages and seriously increased their illegibility. Nevertheless, with the experienced help of Mr Bradshaw, to whose kindness words fail to do justice, I have been enabled to reproduce the text with greater accuracy than either of its previous editors, leaving only a very few blanks where words are quite illegible. It presents a Southernized version of the original with the sense not seldom, and the rhyme and phraseology often, sacrificed in transliteration (as where myght and mayne becomes mode and mone, in order to rhyme with gone). It has also many scribal blunders, due apparently to its transcriber not being able perfectly to read his original. In its extent it often agrees with the Thornton MS. as against later interpolations and omissions, but it has also large omissions of its own. Where its readings differ from the Thornton, it is generally unsupported by the other MSS. In some places where it presents the greatest discrepancy, it can be seen that originally it had the same reading as T., but was subsequently altered, and this not always, as Jamieson thought, by some one trying to restore indistinct passages, for the original is quite distinct, but crossed through and something substituted. In several instances it misplaces one or more stanzas as to the order of which all the other MSS. agree. My opinion of its text is therefore different from that of Mr Halliwell, who calls it "the earliest and best," and attributes it to the early part of the 15th century, not to mention the idea of Mr Wright, who considered it of the age of Edward II. Nevertheless, it is a valuable MS., especially for those parts where the Thornton and Cotton are partially or wholly destroyed.

MS. Cotton, Vitellius E. x. "A paper volume in folio, in very bad condition, consisting of 242 leaves." This is one of the MSS, that suffered severely in the fire, and consists of charred fragments of greater or less extent of the original leaves, inlaid and rebound. It contains 26 different articles of the most varied character, in very different handwriting, but apparently all of the 15th century, a "Colloquium de rebus aulicis sub initio regni Edwardi IV.," "A sermon preached at the beginning of Parliament, anno 1483," and other similar sermons in the reigns of Edward V. or Richard III. The copy of Thomas of Erseldown which it contains is in a heavy clumsy handwriting of "about or slightly after 1450." It begins on the middle of leaf 240 b, with the rubric, "Incipit prophecia Thome de Arseldon," and this page contains two columns of 30 lines each. But the rest of the poem is written in double lines across the page of about 50 (i. e. 100 lines) to the page, divided in the middle by a heavy red line, or (on leaves 241 b, 242 a, and part of 242 b) by a red paragraph mark. Occasionally the scribe has only got one line in, which throws him out, so that his following lines consist not of the two first and two last lines of a stanza respectively, but of the 2nd and 3rd, followed by the 4th and 1st of the next. The poem is written without a break from beginning to end, except that after line 301-2, line 309-10 (the first two of Fytte II.) immediately follows, but is struck out in red, and repeated after leaving a blank space

of one line. Fytt I. thus wants its last three (i. e. six) lines. The poem ends at the very bottom of leaf 243 a, with the rubric hecia thome de Arseldoune. From the burning of the inner side of the leaves of the MS. scarcely one line of the poem is perfect; very often half the double line is burned away, so that when printed in single lines it shows in many places only the alternate ones. See lines 221, &c. The text of this MS., so far as it goes, agrees closely with the Thornton, but it omits stanzas very often, and, like all the MSS. except the Thornton, it has not ll. 577—604. It has also some singular additions of its own, as lines 109—116, and others near the end.

MS. LANSDOWNE 792, a small 4to MS. of 99 leaves of mixed parchment and paper, of about 1524—30. It contains a memorandum of the different orders of Friars in London, and their quarters, as then existing, "the writing of Valeraunce upon the xxi conjunction of planetes in the moneth of February, the yere of our Lord 1524;" a few lines satirizing the craving for prophecies, ending

your tethe whet in this bone Amonge you euerychone And lett Colen' cloute alone. The prophecy of Skylton 1529

also a prediction of signs and prodigies to happen

In the yere of our lorde I vnderstande xv* & one and thirty followand.

as well as various similar predictions for later years. The second nalf of the MS. consists almost entirely of prophetic literature, articles 45, 61—74, 79, 82, 83, being of this description. "Thomas of Arsildoun" begins without title on middle of leaf 24 a, and breaks off on leaf 31 a with the first line of a stanza, some 70 lines from the end, and leaving a blank space of several lines' extent on the page. Leaves 24—28 are paper, 29—31 parchment. The writing is very neat and distinct, in single columns of 32 lines to the page, and without a single break from beginning to end, or any larger letter at the fyttes; but it is divided (in this MS. only) into double stanzas of eight lines, by paragraph marks down the margin. The omission of two lines in the 6th stanza (Il. 71, 72) causes the paragraph marks for a short way to be displaced. In addition to its unfinished ending, this MS. omits long passages, and has three additions of its own, lines 141—156, with its counterpart 237—248, and the reference to Robert II., 1. 465—468.

MS. SLOANE 2578 is a paper MS. of Prophecies, small 4to $(8\frac{1}{4} \times 6 \text{ in.})$ of 117 leaves, of the year 1547. It contains several (unfulfilled) predictions of prodigies

for the years 1550, 1553, and 1556; and the following table, which no doubt applies to the year of its compilation (leaf 31):

The Sum of y° Age of ye worlde vnto y° yeare of Christ 1547 after the computation

I copy from the Catalogue the following abstract of its contents, with additions of my own:—

- 1. Alphabetical index of persons, places, and subjects to the ensuing collection, ff. 1-4.
- 2. Prophecies relative to events in English History, written in verse and prose. Among them the following may be distinguished.

[Of him that shall wyne the holy cross, leaf 5, a]

The second canto of the prophetic rhymes of Thomas of Ercildon, ff. 6-11 b.

The prophecy of Cadar and Sibilla, ff. 12-15. Beginning:-

"Cadar and Sibell bothe of them sayes
The name of Fraunce in his writinge
Kinge to be clepid in many case

In all his lyfe and his lykinge."

Ending:

"As traytours attainte all shalbe tyde
And thus their sorrow shall wax newe."

Extract from a prophecy by Merlin, ff. 15 b-17 a. Begins:

"When the cock of the northe hathe buylde his neaste."

[See ante, p. xxxii.] Ends:

"desteny shall him not dere."

[Many leaves of short prose prophecies, including those in Appendix II., and at p. lxxx, of this volume; also the computation of the year 1547 already given.]

Prophecy of events to happen in the year 1553, ff. 61-64. Begins:

"To judge the trouthe as before us hathe bene,

So judge we maye all that shall us beseme."

Stanzas f. 64. Begins:

"An Egle shall flye
Up into the Skye
With fyer in his mowthe."

Of the York and Lancaster contests, ff. 68-79. Begins:

"The Scotts shall ryse and make ado
But the Bull shall purvey therfore,
That they shall vanishe & home againe go
And forthink ther rysinge for evermore."

A prophecy of events in English History, ff. 79 b-86. Begins:

"The lande of Albion shall come to corruption by the synne of pride, letcherye, herysye and tratorye."

A prophecy of the persecutions of the Church, ff. 86-88 b. Begins:

"In the yere of our Lorde God a M.v' lxv a great tyrant ageynste the Church with might and mayne shall sley many of the Churche."

Another copy of the verses begins:

"When the cocke of the Northe hathe bilde his neste."—f. 100 b.

3. A key to the prophecies comprised in the foregoing collection, ff. 112 b—116.

It might be worth while for one of our publishing societies to print the whole of this MS., as illustrating one phase of English thought in the middle of the 16th century. One of the prose prophecies which specially illustrates Fytt III. of Thomas of Erceldoun is here added in Appendix II., and two other short ones will be found in the Notes.

The prophecy of Erceldoun begins at top of leaf 6 a, with the heading,

¶ Heare begynethe pe ij^d fytt I saye of Sir thomas of Arseldon.

It is written in single columns of 28 lines each, uninterrupted by a single break, and ends at foot of leaf 11 b with the word "Finis." A peculiarity of the text of this MS. is the very frequent omission of the first line of a stanza, to supply the place of which another is generally interpolated at the end, or some lines farther on, so as to complete the rhyme. The conclusion is also very much abridged, the writer seemingly being impatient of everything not prophetic. In other respects the text agrees very closely with the Thornton MS. both in its extent and readings, always excepting lines 577—604, found only in that MS.

PRINTED EDITIONS.

FYTTE I. of Thomas of Erseldoune was printed by Scott from the fragmentary Cotton MS. as a note or Appendix to the so-called "traditional ballad" in the Border Minstrelsy.

The whole poem was shortly after printed by Robert Jamieson in his *Populur Ballads and Songs from Tradition*, *Manuscripts*, and *Scarce editions*, Edin. 1806, from the Cambridge MS., with collations from the Lincoln and Cotton MSS. Jamieson's edition presents many misreadings and not a few wanton alterations of the text.

It was also printed in full by David Laing, Esq., LL.D., in his Select Remains of the Ancient Popular Poetry of Scotland, Edin. 1822, from the Lincoln MS., with the blanks of that manuscript partially supplied from the Cambridge text.

In 1845 it was printed by J. O. Halliwell, Esq., in his "Illustrations of the

÷

Fairy Mythology of a Midsummer Night's Dream" for the "Shakespeare Society." The Editor used the Cambridge MS. (which he calls the "earliest and best," and attributes to "the early part of the 15th century"), but printed it with much more care than had been done by Jamieson. He also first indicated the existence of copies of the poem in the Lansdowne and Sloane MSS., mentioning at the same time a later transcript to be found in MS. Rawlinson C. 258, in the Bodleian Library. But a careful examination of this MS. (now C. 813) by Mr Cox shows that it contains no copy of Thomas of Erceldoune, but that its second half consists of prophecies, embracing many of those found in Lansdowne 792 and Sloane 2578, some of which quote Thomas's authority. The Rawlinson C. MSS. have lately been catalogued, and no copy of "Thomas of Erceldoune" appears among them.

Finally, Professor F. J. Child of Harvard University, U.S., in the first volume of his *English and Scottish Ballads*, London, 1861, reprinted the first fytte of the Thornton text from Dr Laing's edition of 1822, with corrections. He endorses Dr Laing's opinion that the Thornton is the earliest text, and "in every respect preferable to that of either of the other manuscripts;" an opinion, the correctness of which will be apparent on a very slight examination of the following pages.

THE PRESENT EDITION.

THE following text exhibits all the MSS. printed in parallel columns. In Fytte I., where there are only four versions, they are printed in the following order: Thornton, Cotton: Lansdowne, Cambridge. But from Fytte II., where the Sloane MS. begins, it takes the place of the Cotton in the parallels, and the fragmentary Cotton text is printed below. Up to line 88 of this edition, the lines of the Cotton text represent those of the MS., but at that point the latter begins to be written in double lines across the page, so that the printed lines represent the half lines of the MS. indicated by a red paragraph mark in middle of the line. This will explain why, in many places, full lines alternate with defective ones or blank spaces, where the beginning or end of the MS. lines are burned. But from Fytte II., where the Cotton text occupies the foot of the page, the lines are printed as in the MS. with a dot separating the two halves, though for convenience of reference they are numbered to agree with the single lines above. I have used the thorn (b) all through wherever the MSS. represent th by a single character,

whether or not this is identical in form with the y of the MS. In the Lincoln MS., the thorn is identical with the y, and except at the beginning of a line is regularly used for th in the 2nd personal pronoun and demonstrative words, according to the ordinary MS. usage. In the Cambridge and Cotton MSS., where also the p is in form identical with the y, its use for th is still more regular. The Lansdowne uses the thorn sparingly, but where it does occur it is usually a true p with a tall head, and quite distinct from y. Its usual place is here in the 2nd personal pronoun forms, also often in oper, anoper; and occasionally it turns up in strange positions, as in fryp, 1. 319; pryue and pe, 1. 344; pryue again 464; pryue again 464; pryue and pronoun forms. In the Sloane MS, the thorn is more frequent, and always like a y.

The punctuation and inverted commas are the Editor's, but the capital letters are as in the MSS. In the Cambridge and Lansdowne MSS., however, it is often doubtful to say whether the initial A is meant for a capital or not; both in form and size, it has a sort of medial or hybrid character which passes insensibly into either the capital or small letter. In the Thornton the single and final i has always a tail extending below the line. It is here printed 'j'; but of course it was not a distinct letter, only a "distinguished i" used when the letter stood alone, or at the end of a word to render it more prominent. The barred H and h, tagged n), and other marked letters, whose meaning—if they had any—is doubtful, are retained in the text. Letters and words accidentally omitted, illegible, obscure, or in any way doubtful, are enclosed in brackets. These will be found very frequent in the Cambridge text for reasons already given in describing that MS.; and it will be understood that all words there enclosed in brackets indicate indistinct places in the MS., as to the reading of which there exists a reasonable certainty. Where I have put dots the words are quite gone, although comparison with the other texts there also generally indicates what is to be supplied.

On account of the different extent of the poem in the various MSS., and the fact that passages which are found in one are wanting in another, the arrangement of the texts in parallel columns necessitates frequent breaks in every text, and in almost every page. There are no breaks or paragraphs in the MSS., which are written straight on uninterruptedly, with no recognition of any omitted passages. The stanzas, if indicated, are shown only by lines connecting the ends of the rhyming lines, except in the Lansdowne, which indicates them by marginal paragraph

¹ Through an error in the press the thorn appears in the printed text in the following places where the MS. has th full: 1. 44 the, 108 whethere, 133 clothyng, 135 other, 139, 140 the, 171 that, 188 the, 231 the, 261 The, 284 thre, 292 the, 296 There, 449 The, 544 the. In every other place it is as in the MS.

marks. There are no breaks even at the beginnings of Fyttes II. and III., though some of the MSS. commence these with large initial letters as shown in the printing.

In a few places where the Cambridge MS. misplaces stanzas, so that the parallel arrangement cannot be maintained, the transposition is carefully noted by the numbering of the lines, as, for example, Il. 264, 272; 628, 640.

The poem is really in 8-syllabic four-line stanzas, the first line rhyming with the third and the second with the fourth—ordinary "Long Metre" indeed—and would have been here printed as such, but for difficulties occurring where the second line of one text answers to the first of another, as is the case several times with the Sloane MS.

In numbering the lines, every line and stanza is counted that occurs in any MS., except such as are clearly accidental interpolations, like the two lines in the Thornton, between l. 136 and 137, or those added in the Sloane MS. to make up for a line previously omitted. To this numbering, which is applicable to all the texts, all references are made. To show, however, what would be the actual numbering of the separate texts, and to what lines of each any given lines of the printed edition answer, the following Collation is added, which will also serve to show more distinctly the passages present and absent in each MS. In cases where a different order of stanzas or lines occurs in different MSS., I have followed the order of the majority, or if there are only two texts, that which the sense seemed to recommend.

COLLATION

OF THE CONTENTS OF THE FIVE MANUSCRIPTS OF THOMAS OF ERCELDOUNE,

showing the lines present and absent in the various MSS., and the actual lines in each, which answer to each other and to those numbered in the printed text.

The black line indicates the absence of the passage in that MS.

(For example, the *five* lines, 89—93 of the printed text, represent ll. 81—85 of the Thornton MS., 59—63 of the Lansdowne, 61—65 of the Cambridge, and originally answered to 61—65 of the Cotton, destroyed through the partial burning of the MS. They are altogether *wanting* in the Sloane.

The four lines 229—232 represent 199—202 Thornton, 169—172 Cotton, 183—186 Lansdowne, 173—176 Cambridge, in which MS. they are misplaced between ll. 224 and 225 of the general numbering.)

PROLOGUE.

PRINTED TEXT 1—24	THORNTON	SLOANE	COTTON	LANSDOWNE	CAMBRIDGE	LINES
124	121					44
			FYTT I.			
2541	25-41		1—17	117	117	17
42—45				18—21		4
4664	42 —60		1836	22-40	18—36	19
65—68			37—40		37-40	4
69	(61) accidentally omitted		41	41	41	1
70	62		42	42	42	1
71-72	63—64		43—44		4344	2
73 —88	6580		45 — 6 0	43—58	45 —60	16
89—93	81—85		(61-65)lost	59—63	61—65	5
94 —108	86—100		66—80	64—78	6680	15
109—116			81—88			8
117—136	101—120		89—108	79—98	81—100	20
(unnumbered)	121—122					[2]
137—140	123—126		109—112	99—102	101—104	4
141—156				103—118		16
157—160	127—130		113116	119-122	105—108	4
161 - 164	131—134				109—112	4
165—188	135—158		117—140	123146	113—136	24
189 - 192	159 - 162			147—150	137—140	4
193—196	163—166		141—144	151—154	141—144	4
197-200	167—170				145—148	4
201—208	171—178		145 - 152	155—162	149—156	8
209 - 212	179 - 182			163—166	157—160	4
213-224	183—194		153—164	167—178	161—172	12
[229-232]	(see below)		(see below)	(see below)	173—176	[4]
225-228	195 - 198		165—168	179—182	177—180	4
229-232	199-202		169 - 172	183—186	(see above)	4
233-236	203—206		173 - 176	189—190	181—184	4
237-248				193—202		12
249-260	207—218		177—188	203—214	185—196	12
[269-272]	(see below)		(see below)	(see below)	197—200	[4]
ERCILDOUN.			e			

lxvi Introduction.

PRINTED TEXT	THORNTON	SLOANE	COTTON	LANSDOWNE	CAMBRIDGE	LINES
261-268	219-226		189—196	215-222	201—208	8
269-272	227-230		197200	223-226	(see above)	4
273 - 302	231—260		201—230	227-256	209—238	3 0
3033 08	261—266			257-262	238244	6
	-	F	YTT II.			
309316	267—274	1—8	237—244	261—270	245252	8
317-320	275—278	9—12		269—274	253—256	4
321—324	279—282	1316	245—248	273—278	257—260	4
325—328	283—286	17—20	249—252		261—264	4
329		(21) accidentally omitted			265	1
330—332	288—290	22-24	254—256		266-268	3
333—336	291—294	25—28			269—272	4
337340	295—298	29—32	257260	-	273—276	4
341—352	299—310	33—44	261—272	277—290	277—288	12
353-356	311—314	45-48			289—292	4
357—360	315-318	49—52	273—276	289—292	293—296	4
361—364	319—322	5356	277—280		*297—300	4
365-372	323—330	57—64	281288	297—306	301—308	8
373—376					309—312	4
377—384	331—338	65—72	289—296	305314	313—320	8
	(see below)			(see below)		[4]
385—388	339—342	73—76		313—318	321324	4
3 89—396	343350	77—84	301—308	317-326		8
397—400	351-354	8 5 —88	(see above)			4
401—412	355—366	89—100	309-320	329—342		12
413—416	367—370	101-104		341—346		4
417—418	371-372	105—106		345348	325-326	2
419—420	373—374	107108	321322	347—350	327-328	2
421-422	375—376		323-324	349—352	329-330	2
423—424	377 — 3 78	-	325-326	351-354		2
425 - 426	379—380	109—110	327-328	355356		2
427 - 428	381—382	111—112	329—330	357—358	331—332	2
(extra lines)			331—332			[2]
429—430	383—384	113114	333—334		333334	2
431—432		115—116	335—336		335336	2

COLLATION OF THE CONTENTS OF THE FIVE MANUSCRIPTS.						lxvii	
PRINTED TEXT	THORNTON	SLOANE	COTTON	LANSDOWNE	CAMBRIDGE	LINES	
433440	385 - 392	117—124	337—344	359—366	337344	8	
441	393	125	345	367		1	
442	394		346	368		1	
443450	395-402	126—133	347—354	369—376		8	
(extra line)		134				[1]	
451—466	403-418	135—150	355—370	377—392		16	
467—470				393396		4	
471—472	419-420	151 - 152	371372	397—398		2	
473-474	421—422	153—154	(see below)	399400		2	
475—476	423—424	155—156	373—374	401-402		2	
[473—474]	(see above)	(see above)	375376	(see above)		[2]	
477—478	425-426	157—158	377—378	403—404	345—346	2	
479—480	(427-428)	159—160	379—380	405-406	347—348	.2	
481	(429)		381	407	349	1	
482—484	(430-432)	161—163	382—384	408-410	350—352	3	
[extra]		164				[1]	
485—488	(433436)	165—168	385—388	411-414	353—356	4	
FYTT III.							
489—492	437440		389392	415—418		4	
	441—448	169—176	393-400		357—364	8	
	449452		401404			4	
	453—456		405408		365368	4	
	457—460		409—412	431434		4	
513514			413-414			2	
	(463—472)					10	
	(473—475)				373—375	3	
528	476	204	428	450	376	1	
529	477		429	451	377	1	
530536			430436	452-458	378-384	7	
[extra]		212				[1]	
537—548	485496		437448	459-470		12	
549—552					385-388	4	
553—560			449456		389—396		
561—564					397400		
565—571	(509—515)	237243			401-407	7	

		•				
PRINTED TEXT	THORNTON	SLOANE	COTTON	LANSDOWNE	CAMBRIDGE	LINES
572—57 6	516 - 520	244-248	468472		408-412	5
577—591	525 - 535	 ·				15
592-604	(536548)					13
605606	(549-550)	249-250	473—474		413—414	2
607608	(551-552)	251-252	475—476		415—416	2
609614	(553-558)	253—25 8	477—482	471—476	417422	6
615—616	(559-560)		483—484	477-478	423—424	2
617—620	(561 - 564)	259262	485488	479—482	425-428	4
[637—644]	()	(see below)	(see below)	-	*429—436	[8]
621-628	(565-572)	263—270	489-496	483-490	437—444	8
629	(573)	*271	497	491	445	1
630632	(574-576)	*272—274	498500		446—448	.3
633636	(577-580)	275—278	501504			4
637—640	(581-584)	*279—282			(see above)	4
641644	(585-588)	*283286	505508		(see above)	4
645660	(589-604)	287302	509—524		449-464	16
661—664	(605-608)		525—528		465—468	4
665677	(609-621)	303315	529541		469-481	13
678—680	622—624	316—318	542544		482-484	3
681—684			545548			4
685 - 686	625-626	319320	549—550			2
687—688	627628		551—552			2
689692			553—556			4
693 - 695	629631		557—559		485—487	3
696	632	321	560		488	1
697—700	633—636		561—564		489-492	4

NOTES TEXTUAL AND EXPLANATORY.

The Prologue is found only in the Thornton MS., and is presumably no part of the Romance in its original form, although from its occurrence in the earliest MS. it must be little later than the completion of the poem itself as we now have it. It takes the form of a prelude by a minstrel or reciter to commend the poem to the attention of his audience who are twice committed as "ynglyschemen" to the safe keeping of Christ. Unless the word may have been changed for "Scottismen," the prologue is therefore the addition of a northern English author. Its dialect is pure Northern, less altered even than the text itself.

- L. 1 lystyns, l. 2 takis, l. 10, 12 hase. In the Northern dialect since the 12th or 13th century the plural of the present indicative and imperative has ended in -s, when unaccompanied by its proper pronoun we, ye, they. When these are present there is no termination. See Dialect of Southern Scotland, pp. 211—214.
- 1. 2. takis gude tente, take good heed; tent, no., care, attention, vb. to attend, take heed; "Tent me, billie—there's a gullie!"—Burns.
 - 1. 7. pristly, readily, quickly, actively.

 1. 8. blyne, cease.
 - 1. 11. sere, various, several. 1. 15. tyte, soon, quick.
 - 1. 16. sythene, for the Northern sen, syne, as in 1. 6, which would improve the rhyme.
 - 1. 22. by-leue, remain; German bleiben, Dutch b-lijven.

FYTTE I.

- 1. 25—28. The Cotton differs considerably from the others, Th. and Ca. showing the original reading.
- l. 25. Endres-day = ender day, this by-gone day. Icel. endr, of yore, formerly. Lat. ante.

 "As I myselfe lay this enderz nyght
 - All alone withowten any fere."—MS. Rawl. C. 813, leaf 54.
 - 1. 26. grykyng, the graying, or gray of the morning:
 - "It was na gray day-licht."
 - 1. 28. Huntle bankys, on Eildon Hills, near Melrose. See Introduction, p. li.
- l. 30. Mawes, mavys; L. corruptly maner for maues, the mavis or song thrush; but the throstyll of the preceding line is also the thrush, which L. accordingly changes into the merle or blackbird. menyde, Co. corruptly movyde, bemoaned herself, sung plaintively.
 - 1. 30, 32. songe, ronge, doubtless originally the Northern sang, rang, as in 1. 56.
 - 1. 31. The Wodewale, the wood-lark. beryde, Ca. corruptly farde, vociferated, made

a noise; "the rumour of rammasche foulis and of beystis that maid grete beir."—Compl. of Scotl., p. 38, l. 24.

1. 32. shawys in L. for wode of others, still used as an equivalent, in the north. Isl. skóg, Dan. skov.

- 1. 36. louely, Ca. and L., is no doubt the original, corrupted by T. to longe, and glossed by Co. as fayre. In Ca. lonely would be as good a reading of MS., but was lonely = al-onely, then in existence?
 - 1. 37. 30gh, Co. for bogh, the p and 3 frequently confounded by ignorant scribes.
- 1.38. wrabbe and wrye: wrobbe, wrabbe = warble? sing; wry = wray, bewray, reveal. Or perhaps Sc. wrable, warble, wurble, to wriggle, and wrye, to twist; to wriggle and twist with the tongue in the attempt to find language to describe her.
 - 1. 40. askryed, skryed, discryued, described; Fr. escri-re, descri-re.
- l. 41—72. The description of the lady, in which T. and Ca. closely agree, varies much in Co. and L., the latter inserting l. 42—45.
- 1. 46—48. none, schone, bone, stone, in pure Northern would be nane, schane, bane, stane; which the original doubtless had. See II. 81, 83; 345, 347.
- 1. 49. Selle, sadyl, sege, equivalents, the latter properly a seat (of honour). Roelle bone, called also rewel bone, rowel bone, reuylle bone, "an unknown material of which saddles especially are in the romances said to be made." See Chaucer's "Sir Topas," which presents several points of contact with the description here:—

"His jambeux were of cuirbouly, His swerdes sheth of ivory, His helme of latoun bright, His sadel was of revel-bone, His bridel as the sonne shone, Or as the mone light. His spere was of fin cypress
That bodeth werre, and nothing pees,
The hed ful sharpe y-ground;
His stede was all dapple gray,
It goth an aumble in the way
Fully softely and round
In land"

Rev. W. W. Skeat suggests that "rowel = Latin rotella, Fr. rowelle, i. e. bone rounded and polished, for the front or peak of the saddle."

1. 52. Crapotee, toad stone: smaragdus or emerald, "which often contains a flaw, in shape suggesting a toad." The Promptorium Parvulorum has "Crepawnde, or crapawnde, precyous stone (crepaud, P.) Samaragdus."

Note. "Crapaude, a precious stone, crapaudine." Palsgrave. Cotgrave explains crapaudine as signifying "the stone chelonitis, or the toad stone." In the Metrical Romance of Emare is described a rich vesture, thickly set with gems, rubies, topaze, "crapowtes and nakette;" the word is also written crapawtes. More detailed information will be found in Gesner, de quadrup. ovip. II. 9. See also Douce's Illustrations of Shakespeare, "As You Like It," Act 2, Sc. i.; and the word "toadstone" in Nares' Glossary.

1. 53. Stones of Oryente, Eastern or Oriental gems; the name may have been given definitely to some stones or varieties of stones only found in the East, as the Turquoise, which derives its name (pierre turquoise) from Turkestan, where alone it is found. "The name Oriental Emerald is given to a very rare beautiful and precious green variety of Sapphire." "The finest red rubies are generally called Oriental Rubies." So also in "Alliterative Poems," edited by Dr Morris, we have

" be grauayl that on grounde can grynde Wern precious perlez of oryente."

Oryons in Ca. may be oryens, as o and e are generally indistinguishable in this MS.

1. 54. hang, Northern past tense of hing.

- 1. 55, 56 are properly wanting in L., but lines 71, 72 are brought from their own place instead; 11. 57—60 are quite altered in L. and Co.
 - 1. 56. a whylle, one while; indef. article and numeral, identical in N. dialect.

1. 57. garthes, girths or garters?

1. 60. perelle, pearl; Ca. perry, pierreries, jewels, precious stones.

l. 61. payetrelle, "breast-leather of a horse"; Fr. poitrail; L. corruptly parrell, apparel.

Iral, T. jral fyne, Ca. riall fyne, Co. yra.... L. Alarane; the original probably, Iral-stane, rhyming with schane. So in the "Anturs of Arthur at Tarnwathelan," the Ireland MS. has

"Betun downe berels, in bordurs so bryzte
That with stones iraille were strencult and strauen,
Frettut with fyne gold that failis in the fizte."

And the Thornton MS. of the same:—

"Stones of iral they strenkel, and strewe, Stipe stapeles of stele bey strike don sti3t."

I can get no light on *iral-stane*; the scribes also seem not to have understood it, and hence their alterations, *rial*, *alarane*, &c.

- 1. 62. Orphare, orfevrie, goldsmiths' work; Lat. aurifaber, Fr. orfèvre, a goldsmith.
- l. 63. Reler in L. perhaps corrupt for silver, as gold, which the others have, had been already put in the rhyming line.
 - 1. 65-68 in Co. look like a variation of the stanza before, with the lines,

"A semly syst it w[as to se]
In euery joynt [hang bellis thre]."

1. 65. Ca. for iij, four was originally written and struck out.

- 1. 67—70 in Ca. are clearly an awkward interpolation in the midst of an original stanza; the lines are omitted in MS., but written at side and foot with marks of insertion.
 - 1. 68. lire in Ca. (A.S. hleor) face, cheek.
- 1. 69. grewe hound, the Grey hound or Greek hound, Canis Graius, still called in Scotland a Grewe, which was the Older Scotch for a Greek.
 - 1. 70. rache, a hound that follows by the scent, as the Grewe does by sight.
 - l. 71. halse, neck; A.S. heals.
 - 1. 72. flone, properly flane, to rhyme with rane above, an arrow; A.S. flán.
 - 1. 74. ane semely tree, bespeaks a Scotch original.
- 1. 75. He sayd: so 1. 87, and sayd; 1. 157, scho sayd; 1. 161, And sayd. These words, as in the old Romances generally, are extra-metrical, and are rather directions to the reader or reciter, like the names of speakers in a Shakspearian play, or our modern inverted commas, than part of the poem, to be said or sung. They were read only by a change of tone or a gesture.

1. 75, 77. 3one, Th.; the other MSS. show that this demonstrative was already

little used in English proper.

1. 80, 84. Eldoune tree. A solitary tree that formerly stood on the slope of one of the three Eildon Hills near Melrose; see Introduction, p. l. Ca. does not understand the local reference, and makes eldryne = eldern, like oaken, beechen.

- l. 81. radly, rathely; A.S. hrædlice, quickly, readily. The Northern rase, when altered to rose in the other three MSS., ceases to rhyme with sayes.
- l. 83. als the storye sayes, and again 123, als the storye tellis full ryghte, implies an older version of the tale than that in the poem. See Introduction, p. xxiv.
 - 1. 87. and sayd, T. and Co. See 1. 75, n.
 - 1. 89. mylde of thoght in T. and L., shown by the rhyme to be the original.
 - 1. 94. payrelde, apparelled.
 - 1. 95. fee in the original sense of A.S. feoh, Germ. Vieh, beasts, cattle.
- l. 96. rynnys, Northern pl. with noun subject, of which Ca. rannen for rennen is Midl., and L. rennyng, a scribal misconception of the latter.
 - 1. 98. balye in Ca. mistake of scribe for folye; so 1. 31, farde for beird.
- l. 99. wysse, wyce, wise, rhymes with price. It is still always so pronounced in North.
 - 1. 102. Ca. reads let meb me be.
- l. 104. synne in T. probably an interpolation; gives rise to mistake in L. of syne, then, thereafter.
 - 1. 106. L. read dwelle. 1. 107. trowche = trowthe.
 - l. 108. by leves. See l. 22.
- l. 109—116, interpolated in Co., are not in keeping with the context, but probably the boast which the lady fears was true to the manners of the age.
 - l. 115. crystenty; Fr. chretienté, Christendom.

"Three blither lads that lang lone nicht Were never found in Christendee."—Burns,

- 1. 116. Co. wryede, accused, bewrayed; A.S. wrézean, wrezod.
- l. 119. T. chewys pe werre; Co. chewyst, achievest, succeedest, comest off, the worse; Ca. glosses thryuist, and L. corrupts to chece hit, perhaps chesit, chose!
 - 1. 125. the[e] lykes, impersonal, te delectat.

"At first in heart it liked me ill
When the king praised his clerkly skill."—Scott, Marmion, vi. 15.

- 1. 126. byrde, bride, married lady; Piers Plowman has burde, buirde, birde, berde; deel = dele, deal, probably the original; Ca. has dwel.
 - 1. 132. are, A.S. der, ere, before.
 - 1. 135. hir a schanke blake, her one leg black, her other grey. Ca, had originally,

" þe too shanke was blak, þe toþur gray and alle hir body like þe leede."

which is the same as T. (be too, be tobur = bet oo, bet-obur, the one, the other); but the second hand has altered it into the reading of the text, where bloo, beten, and leed, may be equally blee, beton, lood.

- 1. 139. fasyd in L., a scribal error for fadyd.
- l. 141—156. L. The conduct attributed to Thomas is unworthy, and the whole scene out of keeping. The rhymes also break down into mere assonances.
 - 1. 157. scho sayd, T. See l. 75, n.
 - 1. 158. Ca. again brings in the eldryne tre.
- 1. 159. gone can hardly be original, as the pure Northern would be gaa. I suggest wone = dwell.

- l. 160. Medill-erthe; A.S. middan-eard; Isl. mid-gard, the Earth, as the middle region of the Old Northern cosmogony.
- l. 161—164. Ca. has a remarkable variation, bringing out more clearly that Thomas invokes not the lady, but the Queene of Heuene, Mary mylde.
 - 1. 167. by-teche, be-teche; A.S. be-tæcan, to deliver, commit.
- l. 169. Eldone Hill, on the Tweed, near Melrose; a mountain mass divided into three summits. See Introduction, p. xlix. Ca. again says eldryne tre, but the latter word is erased, and hill substituted.
- l. 170. derne, secret. Ca. has grenewode tre, the last word obliterated, and lee substituted.
 - l. 171. Ca. had originally,

"It was derk as mydnyght myrke,"

as in Th., but this is altered to,

"Wher hit was derk as any hell."

The former would seem to be the correct reading, though it rhymes with itself, instead of 1. 169, and the attempt to make it rhyme with the latter has caused the three different readings in Ca., Co., and L.

- 1. 173. montenans, amount; glossed space in Ca., mistaken in L.
- 1. 176. fowte in Ca. looks like fewte; fawte is correct; Fr. faute, failure, want.
- I. 177. herbere, garden of herbs or trees, enclosed garden, later summer-house. The original word appears to have been the O.Fr. herbier, a herbary, in O.E. herber, erber; but to have been confounded with the O.E. herberze, hereberwe, herborwe, herbor, herber, A.S. hereberge, Icel. herbergi, O.H.G. heriberga, harbour, shelter, hospitium. "Wo bist du zur Herberge," John i. 38.—Luther. Then it has been misspelt in modern times arbour from its assumed connexion with trees. At Cavers, in Roxburghshire, there is a hill called the Herber Law or Pleasure-garden Hill (pronounced as in "to herber [harbour] thieves." The Herbere in the poem was clearly a garden of fruit trees. Note that Orchard (in South Sco. Wurtshert) now a garden of fruit trees, was originally also a garden of herbs or vegetables, Wyrtzeard.
 - 1. 180. damasee, the Damascene, or Damson:

"per weore growyng so grene pe Date wip the Damesene."—Pystil of Swete Susanne.

"The plum is a native of Caucasus and Asia Minor. Cultivated varieties, according to Pliny, were brought from Syria into Greece, and thence into Italy. Such was, for instance, the *Damson* or *Damascene* Plum, which came from *Damascus* in Syria, and was very early cultivated by the Romans."—*Treasury of Botany*, p. 932.

l. 181. wyneberye, the grape; A.S. win-berize. pynnene in L. is perhaps adjective

from pine, but fre is no doubt for tre. .

l. 182. T. nyghtgale, A.S. nihtegale, night-singer, night-gladdener; the others have the inserted n, nyghtyn-gale, found in the South as early as Chaucer.

l. 183. payeioys; Ital. papagallo, i.e. Pope-cock; Sp. papagay; O.Fr. papegay, Russian popagay, a parrot or "popinjay;" Sc. Papingo.

1. 191. or, ere, before; "or ever they came at the bottom of the den," Dan. vi. 24. Or is still the regular Northern form of ere, antequam.

1. 193. hyghte, call, command, past used for present.

- l. 199. paye, to pacify, please, satisfy, and hence pay; Lat. pacare; Ital. pagare; Fr. payer.
- 1. 201—216. The MSS differ much in particulars, but, with exception of Co., all make four ways, which seem to be to heaven, purgatory, and hell, and (but coming first in the list) from purgatory to heaven, "whan synful sowlis haue duryd ther peyn."
 - 1. 204. rysse, ryce, rese, rise; A.S. hris, twig, brushwood. Still in common use in N.
- 1. 209—212. Wanting in Co., and varies greatly in the others. tene & traye, pain and trouble; A.S. teóna and tréga. drye, Ca. endure; A.S. dreógan; Sc. dree.
- 1. 219. it bear is the belle, occupies the first rank, surpasses all, alluding to the leader of a flock or herd which has a bell round its neck.
- l. 223. me ware leuer, impersonal, mihi fuerit satius, I had rather = I would rather have it.
- 1. 225. Here Ca. transposes two stanzas, but the order is obvious. The lady takes the most certain means of preventing Thomas from divulging secrets by binding him to answer no one but her.
- 1. 230. L. thirty bolde barons and thre: this jingling combination of numbers distinguishes the later prophecies, and modern-antique ballads, but is not found in the earlier.
 - 1. 231. desse, deyce, the raised daïs (O.Fr. deis; Lat. discus) at top of the hall.
 - 1. 235. as white as whelys bone, the ivory of the narwhal or walrus.
 - 1. 237—252. These inquisitive demands of Thomas are only in L., but seem old.
 - 1. 250. hir raches couplede, her hounds having been coupled again.
 - 1. 261. Ca. here again transposes three stanzas.
- 1. 267. T. bryttened, cut up, broke down; A.S. brytan, to break; brytnian, to dispense; L. trytlege, scribal error for bryttning, as in Ca.; wode, mad.
 - 1. 274. parde, per deum.
- 1. 276. My lufty lady sayd to me; so all the older MSS. L. alone changes it into 3rd person,

 "To hym spake that ladye fre."
 - 1. 277.. be buse = (it) behaves thee; past tense, bud, byd, behaved; he byd be a fule!
 - 1. 286. thre zere; Ca. says seven, which is the traditional period.
 - 1. 288. skylle, reason, cause, as well as the reasoning faculty.
- 1. 289. to-morne, still Northern English, "to-morn t morn," to-morrow morning; Scotch the morn.
- 1. 290. amange this folke will feche his fee, refers to the common belief that the fairies "paid kane" to hell, by the sacrifice of one or more individuals to the devil every seventh year.

"Then wod I never tire, Janet,
In Elfish land to dwell;
But aye at every seven years
They pay the teind to hell;
And I'm sae fat and fair of flesh,
I fear twill be my-sell."

"I'd paid my kane seven times to hell Ere you'd been won away."—The Young Tamlane.

- 1. 291. hende, gentle, also skilful.
- 1. 294. hethyne, hence; the scribes, with the exception of Co., misunderstand this Northern word, and write heven.

- 1. 296. I rede, I counsel; A.S. raedan; Germ. rathen.
- 1. 200. fowles singes; see l. 1.
- 1. 301—304. This stanza, though in all, comes in very awkwardly, nor can I explain to what it refers.
 - 1. 303. T. Erlis; Ca. yrons, an erne's or sea eagle's.
 - 1. 306. yon benttis browne. L. distorts into yowre brwtes broume.
- 1. 303—308. These lines are wanting in the Co. MS., which after 1. 301-2 proceeds to 1. 309-10, but this is first struck out, and then repeated after one blank line.

FYTTE II.

The Sloane MS. begins here. For the first 70 lines, the MSS. closely agree, though L. omits numerous passages, as all that about the Baliols, l. 324—340.

- 1. 313. carpe, speak, or sing. Thomas has the choice of excelling in instrumental, or in vocal (rather oral) accomplishments; he prefers the latter, "for tonge is chefe of mynstralsie."
 - 1. 314. chose, the choice; often so spelled in Scotch.

" in our Inglis rethorick the rose,

As of Rubeis the Charbunckle bene chose."—Lyndesay, Papyngo, 26.

- l. 317. spelle, discourse; A.S. spellian; in Ca. corruptly spill; L. and S. gloss, speke.
- l. 318. lesynge, lying, falsehood. Lesynge thow sall neuer lee; from this characteristic Erseldown derived the name of "True Thomas," generally given to him in the later prophecies and traditional rhymes.
 - 1. 319. frythe or fell, enclosed field or open hill.
- 1. 324. ferly, a wonder, strange thing or event. Usually derived from A.S. férlic, sudden; fér, fearful; but I think more truly both in form and meaning from A.S. feorlic, feorlen, far away, foreign, strange. Compare strange from extrancus.
- 1. 327. wyte; A.S. wit-an, to depart, decease. Ca. has dwyne; A.S. dwin-an, to pine, dwindle away.
- 1. 329. T. baylliolfe for baylliolse or baylliolfs; Co. bali]oves; S. misreads baly of; Ca. scribal error folkys; see before, l. 101, balye for foly. The Baliols' blood, the family of John Baliol, the rival of Robert Bruce for the Scottish crown, and his son Edward, rival of David Bruce.
- l. 331—332. The Comyns, Barclays, Russells, and Friseals, or Frasers. Semewes in Ca. is a very simple misreading of Comenes in old writing, and the Sea-mews suggest the teals, telys, probably for barclys, with the ar contracted, of the original. The Comyns and Frasers were prominent, though on different sides, during the English War in the minority of David II. David Cumyn, the dispossessed Earl of Athol, was one of Edward Baliol's leaders, when the latter invaded Scotland in 1332, was appointed viceroy of Scotland by Edward III. in 1335, and soon after slain in the forest of Kilblane, by Sir Andrew Moray, when, according to Buchanan, "fortissimus quisque Cuminianorum aut in praelio aut in fuga caesus est." This is the battle for which Barbour quotes a prophecy of the Rhymer, ante, p. xvii. Walter Cumyn was also slain in the Battle of Annan, 1332, and his brother Thomas executed after the battle. Of the Frasers, Buchanan has, "Fraser vel Frisel, cog. in varias familias tributum in quibus eminet Lovetiae, Saltonii, & Fraseræ Reguli, cum suis quisque tribulibus."

Alexander Fraser was one of the commanders at Dupplin, 1332; James and Simon Fraser, after capturing Perth from Baliol, were slain at Halidon Hill, 1333. Of the Barclays: in 1345 David de Berklay waylaid and assassinated William Bullock, the able English ecclesiastic so intimately connected with the intrigues of the period. Sir Walter de Berklay was also concerned in the plot against Robert Bruce, and tried before the Black Parliament of 1320, and in 1322, according to Fordun's Annals, "on the 1st of October, Andrew Barclay was taken, and having been convicted of treachery, underwent capital punishment." The Russels I cannot trace; and the word may be a scribal error for some of the other names conspicuous in the history of the period—the Rosseis, for instance.

- 1, 333. wyte, dwyne. See 1, 327.
- l. 335. spraye, to spread out, sprout out, like spray of water, or a spray of blossom; Platt-Deutsch spreden, spreën; G. sprühen, to sputter, flow forth.
- 1. 341—348. Thomas's inquiry is as to the issue of the doubtful contest between the Bruce and Baliol families, 1332—1355.
 - 1. 341. whatkyns, of what kind; used adjectively, "what kind of" qualis.
 - 1. 344. thryue and thee (A.S. béon) are synonymous; S. changes to unthrive.
 - 1. 345, none; tane in 1. 347 shows that the original had the Northern nane.
- 1. 352. Co. halyndon hill; L. helydowne hill; T. and L. Eldone; Ca. ledyn for Eldyn. I think there is little doubt, though the two oldest MSS, say otherwise, that the Battle of Halidon Hill, 1333, is meant. "So great was the slaughter of the nobility, that, after the battle, it was currently said amongst the English that the Scottish wars were at last ended, since not a man was left of that nation who had either skill or power to assemble an army or direct its operations."—Tytler, quoting Murimuth, p. 81. But there may have been a legendary prophecy as to Eldone Hill, which was after the event changed to Halidown Hill, as "Spincarde Clough" was to Pinkie-cleuch.
- 1. 353—354. Breton's—Bruyse blode, the common terms in this Fytte for English and Scotch. The English claims to the superiority of Scotland were founded upon the Cymric version of the legend of the Trojan Brutus, from whom the name of Britain was "derived," who was said to have divided the realm, after he had conquered it from the giants, between his three sons, Locrinus, Cymber, and Albanactus, eponymi of English, Welsh, and Scotch, with the feudal supremacy to Locrinus. Thus adopting the Brute, Breton, or British legend, the English were the Brutes or Bretons blode. There was, of course, an alliterative antithesis between Bretons and Bruces; but in some of the MSS. the latter word might be either Bruces or Brutes, confounding the two opposites. I have printed Bruces, the word originally meant, though perhaps the scribes thought it Brutes.
- 1. 354. spraye; Gaelic spreidh, booty, prey. Gawain Douglas has spreith, spreicht.
 1. 357. The foregoing passage refers to a cluster of events in the minority of
- David II., 1332—1345. They seem to have been written at that time. What follows to the end of the Fytte, and perhaps even to 1. 520 in Fytte III., is a general sketch of battles and other events in Scotland from 1298 to 1400 or so, and was probably written about the latter date, when the poem took its present form. 1. 357—364 refer to the battle of Falkirk (S. and L. do not understand the proper name); Ca. Co. and L. erroneously make the Scotch win.
- 1. 367—376. The lady wishes to go because her hounds are impatient. Thomas detains her, giving (in Ca. only) a reason.

- 1. 371. god schilde, Dieu defende! God defend! God forbid.
- l. 375. Ca. reyke, roam, ramble.

holtely or ? holteby I cannot explain; it is probably a proper name. Holt is of course a wood, but it is a word not now current in the North.

- l. 377—388. The battle of Bannockburn, June, 1314; here all the MSS. agree that the *Brucys. blods* shall win, though Ca. corrupts to *Brutys*, and L. to Ebruys (1).
- 1. 379—380 seem to be the origin of the traditional prophecy attributed to Thomas (ante, p. xliv),

 "The burn of breid

Sall rin fu' reid."

a bannock being a cake of (home made) bread.

- l. 381—385 describe the well-known device of Bruce of defending his flank by pits dug, and concealed by hurdles and turf. snapre L. = stumble.
- 1. 389, 390. The death of Robert Bruce, leaving a son of 6 years old, so that Scotland kingless stood.
- 1. 391—412. The tercelet, or young falcon, is Edward Baliol, who now seeing his apportunity took with him tercelettes grete & gay, the dispossessed lords, Henry Percy, Lord Wake, Henry Beaumont, David Cumyn and others, and landed (l. 401) at Wester Kinghorn, 1332, where Alexander Seton, with a handful of followers, threw themselves upon them, but was overpowered and cut in pieces on the sands (l. 402). They then pushed on towards Perth, surprised the Scottish army at Duplin Moor, by the River Earn, which flows over the old red-sandstone (ll. 403—408), with great slaughter, and next day took Perth, the "town of great renown near the water of Tay."
- 1. 400. T. Royalle blode; S. baly of blud, corruptly for Balyolues blode, as in Co.
 - 1. 414. cheuede, achieved. l. 415. bowne, ready.
- 1. 416. the werre of Fraunce. Edward III., thinking Scotland reduced under Baliol, declared war against France in 1337, and in 1339 invaded that country.
- 1. 417—436. The text is here in great confusion, none of the MSS. apparently being complete. The event itself is also misplaced, as the coronation of David II. really occurred before Baliol's invasion, and not now (1341) when he returned from his exile in France to reign. Ca. does not mend the matter by reading *Robert*, as the events which follow belong to David.
- 1. 427, 428 in L. refer to the special bull obtained from Rome for the anointing of David II.
 - 1. 423. More and myne, greater and lesser.
 - 1. 425. skyme, T., error for Skynne = Scone or Skune.
 - 1. 427. beryns = bernys; A.S. beorn, chieftains, barons, nobles.
- 1. 429—448. David II.'s invasion of England in 1346, six years after his return from France, when he took Hexham (l. 431); was defeated at Beaurepair, close to Durham (l. 433, 434); and himself, after being grievously wounded (l. 440), taken prisoner (l. 444), and led to London (l. 447).
 - 1. 430. lygges, lies (A.S. licgan); the Northern form still well-known.
- 1. 437. taggud, togged, confined, encumbered, for tane of T., Ca. has teyryd, ? for tepryd, tethered.
 - l. 439. nebbe, nose; A.S. nyb.
 - l. 441, 442. fode, a brood. The fuls fode, who betray the king, points to the High

Steward, and the Earl of March, who escaped with their division from the field, and were blamed for not adequately supporting David.

- I. 448. the goshawke fynd his Make, David II. find his mate or consort, Joanna, sister of Edward III.
- 1. 453-456 I cannot explain, unless they refer to the slaughter in Ettrick Forest of the Knight of Liddesdale, who had been gained over to the English interest by
- 1. 457—460 describe the great exertions made in Scotland to raise the enormous sum of the king's ransom (equal to £1,200,000 of modern money); for fulle and fere I suggest felle and flese, or Wolle and fell, full many one. The money was principally raised by granting to the king all the wool and wool-fells in the kingdom at a low rate, to be exported and sold at a profit abroad.
- 1. 464. bygge & browke the tre, apparently to build (their nests) and use or enjoy
 - 1. 467. Robert II., the first of the Stewarts, ascended the throne 26 March, 1371.
- 1, 469—484. The Chevanteyne or Cheftan is the Earl of Douglas (l. 480), who invaded England 1388, burned and plundered, especially in the bishopric of Durham (l. 473-4), rode to Newcastle, and challenged Hotspur (l. 475-6), and was by him overtaken and slain at Otterbourne, in a marsh by the Reed (l. 477-480). Hotspur was taken prisoner (l. 481) and led to Scotland.
 - 1. 479. in fere, together, in company (A.S. gefera).
- 1. 480. Co. doglas, i. e. Douglas; misunderstood, and variously corrupted in the
- 1. 486. The original seems to have been as in 1. 306, Me by-houis ower yone bentis browne, variously corrupted in L. and S.

FYTTE III.

The first stanza, wanting in Ca. and S., differs greatly in the others.

- 1. 489. gente, handsome, elegant; hende, see 1. 291.
- 1. 492. worthe, become, A.S. weor an.
- Isl. vandrædi; woghe, A.S. woh, injustice, 1. 494. wandrethe, trouble, sorrow. wrong; wankill, A.S. wancol, unstable, shaky.
- 1. 496. spynkarde cloughe, slough, spynar hill; I can find no trace of this locality,
- and do not know if it refers to any actual event (unless it be the skirmish between Sir John Gordon and Lilburn "in a mountain pass" on the border, in 1378); but it was quoted in the later prophecies as Pinken or Pinkie cleuch.
- 1. 505-512 perhaps refer to the invasion of Scotland and siege of Edinburgh by Henry IV. in 1400, although it more recalls that of Richard II. in 1385.
 - 1. 509. T. Sembery is a curious error for Edinbery, but very simply made in the MS.
 - 1. 513—516, a repetition of l. 409—412 in the preceding Fytte.
- 1. 521. From this point the prophecies are not historical; they constitute a series of legendary predictions. They are principally occupied by three battles, that between Seton and the Sea, and those of Gladsmoor and Sandyford, and the career of "the Bastard out of the west," which I take to be a distorted Arthurian legend. ideas fill all the later prophecies, Scottish and English alike, of the battles. Dr Robert Chambers says: - "It is broadly notable throughout the history of early prophecy in

Scotland, how strongly the notion was impressed that there was to be a great and bloody conflict near Seton, or at the adjacent Gladsmuir, both in East Lothian [about 7 miles E. of Edinburgh]. There had existed, before the battle of Pinkie (1547), a prophetic rhyme:

Between Seton and the sea, Mony a man shall die that day.

And we know that the rhyme and the day were so from the following passage in Patten's Account of the Expedition of the Duke of Somerset, printed in 1548: 'This battell and feld [Pinkie] the Scottes and we are not yet agreed how it shall be named. We cal it Muskelborough felde, because that is the best towne (and yet bad inough) nigh to the place of our meeting. Sum of them cal it Seton felde (a town thear nigh too), by means of a blind prophecy of theirs, which is this or sum such toye: Betwene Seton and the seye, many a man shall dye that day.' The same rhyme is incorporated in the long irregular and mystical poems which were published as the prophecies of Thomas in 1615. We humbly think that our countrymen strained a point to make out the battle of Pinkie as the fulfilment of a conflict at Seton, which is four or five miles distant; not to speak of the preciseness of the prophecy in indicating between Seton and the sea.

"That there should be a great and bloody fight at Gladsmuir appears in the old Scotch prophecies. A traditionary one, attributed as usual to 'True Thomas,' bare reference to the fate of Foveran Castle in Aberdeenshire, long ago the seat of a family named Turing:

'When Turing's Tower falls to the land, Gladsmuir then is nigh at hand: When Turing's Tower falls to the sea, Gladsmuir the next year shall be.'

A local writer about 1720 (View of the Diocese of Aberdeen, Spalding Club) gives this rhyme, and adds: 'It seems that Gladsmuir is to be a very decisive battle for Scotland; but if one fancy the place of it to be Gladsmuir on the coast of East Lothian, he will find himself mistaken; for

'It shall not be Gladsmoor by the sea, But Gladsmoor wherever it be.'

[See before, p. xxxv; also the English Prophecy in Appendix II. l. 80.] That is, the number of corpses will make it a resort of birds of prey, and so a Gled's muir.

"When the battle of Prestonpans took place in 1745, the victorious Highlanders were for calling it 'Gladsmuir,' in reference to the old prophecy [see before, p. xli, xlii]; but in truth, the scene of conflict was nearly as far from Gladsmuir as Pinkie was from Seton. It must be admitted to have been near to Seton, though not strictly betwixt Seton and the Sea."—Popular Rhymes of Scotland, 1870, p. 218.

The "Whole Prophecies of Scotland, &c.," 1603, already discussed (p. xxx), are full of references to these battles. But they were equally famous in England, as is shown by the prose prophecy of 1529, quoted in Appendix II. from the Sloane MS., and many other references in the same volume. At an earlier date, the Battle of Barnet, doubtless on account of the enormous carnage by which it was distinguished, as well as its decisive effect on the Wars between York and Lancaster, was called by contemporaries the Battle of Gladsmoor. In the following quotation from Holinshed, the name occurs as belonging to the site, but I suspect it was an ex post facto one: "Hervpon remouved

they towards Barnet, a towne standing in the midwaie betwixt London and saint Albons aloft on a hill; at the end whereof towards saint Albons there is a faire plaine for two armies to meet vpon, named Gladmore heath, on the further side of which plaine towards saint Albons the earle pight his campe."—Holinshed, ed. 1587, vol. iii. p. 684.

Compare Dravton, Polyolbion, Song xxii (Chalmers's English Poets, vol. iv. p. 345):—

"the armies forward make.

And meeting on the plain to Barnet very near, That to this very day is called Gladmore there."

As to Sandyford, I can offer no conjecture, even of the place hinted at; but the battle at Sandyford is equally prominent in the other Scottish and English prophecies, as in the following, culled from the Sloane MS. already quoted:—

"Ouer Sandiford shalbe sorowes sene on the southe side on a mondaye, wheare gromes shall grone on a grene, besides englefield yere standethe a Castelle on a mountaine Clif the which shall doo yeir enemyes tene, & save england yat day. (leaf 41 a.)

- "At Sandiford betwix ij parkes a pallace & a parishe churche, a hardy prince downe shall lyghte. troye vntrue yen shall tremble & quake yat daye for feare of a deade man when yei heare him speake. all thoffyceris yerin shall caste him the keyes, from vxbrydge to hownslowe ye bushment to breake, and fare as a people that weare wudd. the ffather shall sleye ye sone ye brother ye brother, yt all London shall rena bludde." (leaf 44 b.)
- 1. 541—544. A vivid picture of the desolation to be produced; this seems the origin of one of the traditional sayings of Thomas quoted on p. xliv:

"A horse sal gang on Carolside brae, Till the red girth gaw his side in twae."

Carolside, properly Crawhillside, lies on the bank of the Leader about a mile above Earlstoun.

- 1.549. T. omits baners. This line and the next in Ca. have been overwritten so as to make the original words irrecoverable. The words eneglych shal rone away have thus been inserted, probably for nyght shal dee.
- 1. 553. trewe, the correct singular; of which trewis, trewes, truce is properly the plural. Fr. trève, trèves.
 - 1. 555. dere, A.S. derian, to hurt, harm.
- 1.557. between two sainte Marye dayes. The same date is given to Gladsmoor in the English prose prophecy in Appendix III.

1. 560. S. claydon moore, above this in the MS. dvnnes more is written, referring perhaps to Dunse Moor, and the "Warden Raid" of 1378.

Ca. gleydes more, the moor of the gleydes or kites; but in the next stanza in Ca. only, and evidently an afterthought, the word is played on as glads-moor. This stanza is quoted in the prophecy of Bertlington, ante, p. xxxvi, and in many other prophecies, Scotch and English.

- 1. 565-576. See as to the Crow and the Raven, Introduction, p. xxxii, &c.
- 1. 576. wayloway, A.S. wá lá wá, wo! O wo!
- 1. 577—604. In T. only (where also 1. 592—604 are lost) contain a list of the lords described by their armorial bearings, by which they might no doubt still be identified. "The publication of predictions, either printed or hieroglyphical, in which noble

families were pointed out by their armorial bearings, was, in the time of Queen Elizabeth, extremely common; and the influence of such predictions on the minds of the common people was so great as to occasion a prohibition, by statute, of prophecy by reference to heraldic emblems. Lord Henry Howard also directs against this practice much of the reasoning in his learned treatise, entitled 'A Defensation against the Poyson of Pretended prophecies.'"—Scott, Border Minstrelsy.

1. 619. boune, ready, prepared.

- l. 621—644. In great confusion in the MSS. Ca. seems to transpose two stanzas, putting the death of the bastard before Sandyford, while the others put it last, and make it the cause of the lady's emotion. S. agrees with Co. and L. so far as these are entire, in the order of the stanzas, but as elsewhere mixes up their lines greatly.
 - 1. 625. braye, T. had probably braa, a brae, or steep incline. Ca. corruptly wroo.
- 1. 633. Remnerdes, what this word is corrupted for cannot be ascertained through the defects in the other MSS.
 - 1. 635, dynge, Isl. dænga, Sw. dänga, to knock, push violently, drive.

1. 640. bod-word, message.

1. 644. that mycull may, who hast great might.

1. 651. ladys shall wed laddys 3ong; compare the Harleian prophecy, addressed to the Countess of March, "When laddes weddeth lovedies," and Waldhaue's quotation of Thomas's prophecy, ante, p. xxxix.

- l. 660. S. annes, perhaps rather aunes. Blak Agnes of Donbar, the heroic daughter of Earl Thomas Randolph, and wife of Patrick Earl of March, so famed for her defence of the Castle of Dunbar, which, in absence of her husband, she held for five months (1338) against the assault of an English army, led by the earls of Salisbury and Arundel, and at last obliged them to raise the siege. Her husband's career was marked by much oscillation between Scotland and England, and his son finally took the English side, which may account for the hostility to the family here displayed. Thomas of Erceldowne lived a whole generation earlier than Black Agnes, and it is probable that traditions of his relation with an earlier Countess of March, who was "sothely lady at arsyldone" (see Introd., p. xi, xiv), were transferred to her more famous successor.
 - 1. 661-664 differ much in Ca. and Co. The latter is doubtless the original.
 - 1. 664. ploos, Ca. looks as like plees or ploes.

 1. 666. the, thrive, flourish.
 - 1. 672. magrat, O.Fr. malgrat, maugret, in spite of.
- The conclusion, l. 673—700, differs a good deal in the four MSS. which possess it. Co. being fullest, T. next, and perhaps had all the original text. S. is roughly curtailed.
- 1. 695. Helmesdale in Sutherland, in the far north, whence fairies and witches were believed to come.

APPENDIXES I. AND II.

It is not very easy to define the relations between these two compositions, which have about 70 lines in common at the beginning, but are otherwise entirely different. Apparently, the original nucleus consisted of a prophecy referring to the Wars of the RECILDOUN.

Roses, and the Battle of Glad-moor, seemingly identified with Barnet. This seems to be preserved in lines 1-44, and 73-180 of the English prophecy. Afterwards this composition was extended to embrace the early fortunes of the House of Tudor, and the Battle of Flodden, and probably at this time, 1515-1525, the episode of the English and Scottish knight, l. 45-72, which comes in very awkwardly, was introduced, as well as the later part of the poem. The compiler of the Scottish prophecy then borrowed this introduction as far as line 72, and made it the commencement of a different account of the Battle of Flodden suited to Scottish needs, and alluding, l. 119, to the idea long cherished that James IV. did not die in the battle. Apparently, after the Battle of Pinkie, 1547, and perhaps about the time of the marriage of Queen Mary to the Dauphin, 1558, this was rewritten with interpolations referring to these events lines 193 and 194 being cleverly adapted from l. 496 of the Romance of Thomas, and lines 239—244 from "the Prophecy of Bertlington:" see ante, p. xxxvi. The copy printed in 1603, and here followed, is much modernized, and bears traces in every line of the original having been pure northern. Thus in 1, 65, gone must have been went; 1. 69, said for saw; 1. 71, two for twa; 1. 79, so for swa, rhyming with ta = take; 1. 114—121, the rhyme breaks down, and the text is in confusion; 1. 139, two for twa, rhyming with na ma, changed into no more in l. 141; l. 146, hurte and woe for trouble and tene, rhyming with shene; l. 163 is corrupt; l. 171, blew for bla, rhyming with sla in 173, and in l. 178, 180, blew, two, for bla, twa; l. 182, 184, goe, slay for ga, sla; l. 224, stone for stane. Many lines and pairs of lines are also lost at various places. Perhaps one day an older and more perfect copy may be found.

APPENDIX II. I have ventured to apply to this a title recorded by Sir David Lyndesay, about 1528 (The Dreme, l. 43), which agrees also with the rubric at end of the MS. It is found in the Lansdowne MS. of 1529, which supplies one of the texts of the Romance of Thomas, and in the Rawlinson MS. C. 813, of a later date. The Lansdowne is evidently a copy by a southern scribe of an older northern text, the true readings of which he has often mistaken and made into nonsense. Still more frequently the rhyme has been injured in the transliteration, as in lines 229—236, where the rhyming words blowe, lee; knowe, swaye; fall, hie; call, dye, represent an original blaw, le; knaw, swe; fa', he; ca', de. The Rawlinson copy is still more modernized, and as a whole weaker, but it contains fewer absolute blunders, and so often enables us to restore the sense of the original. Only the more important of its variations are here given as notes to the Lansdowne text; but occasionally where the latter is very corrupt, it is relegated to the notes (there marked L.), and the Rawl. reading placed in the text. Words, &c., added from R. in the text are in brackets.

The last historical event recorded in it is the Battle of Flodden, or rather the capture of Tournay by Henry VIII. a few days later. Its date is no doubt shortly after this, and nearer to 1515 than 1525. England is of course still faithful to Rome, and the pope occupies a prominent place in the concluding events; but in the Rawlinson copy, curiously enough, the word "pope," wherever it occurs, is struck out by a line drawn across it, a witness to the feelings of a later date.

Besides the ascription at the end, the authorities for the different sections of the prophecy are cited at 1. 135, as "saint Bede;" 1. 291, "bredlynton;" 1. 292, "bede;" 1. 294, "Arseldowne;" 1. 346, "Arselldoune;" 1. 380, "Merlyon;" 1. 409, "Marlyon;" 1. 444, "Arse[1]doun;" 1. 445, "the holly man that men calles Bede." Opposite some of these the name is repeated in larger letters in the margin; thus, opposite

- to 1. 346, Arysdon; opp. 1. 380, Merlyon; opp. 1. 409, Marlyon; opp. lines 428 and 445, Bede.
 - 1. 15, 16. Comp. l. 195, 196 of Thomas.
 - 1. 21, &c. Comp. the description of the lady in 1. 41 of Thomas.
- 1. 45—72. An interpolation dislocating the natural sequence between the 1. 44 and 73. The two knights, St George and St Andrew, of course symbolize England and Scotland.
- 1. 60 bis. a superfluous line, interpolated as if the first of next stanza. Allowed for in R. by omitting 1. 72; but of course the proper one to omit was 1. 68.
 - 1. 68. Note the Anglo-Saxon and Danish 'burgh and by.'
 - 1. 70. wrong heyres. e. g. Henry IV., Edward IV., Richard III., Henry VII. 1. 72. The fling at the Scots here and in line 183 indicates an English author.
- 1. 73 naturally follows 44. The Lady having consecrated the ground, now declares that it will be the site of the battle of Gladmoor (? Barnet), and vanishes. The writer applies to the "lytell man" to give him more distinct information about Gladmoor; the latter predicts the dissension (between the Nevilles and Woodvilles); the son fighting against the father (Clarence and Warwick); falsehood and envy (the House of York) reigning in England for 33 years. (The Duke of York took up arms in 1452, and the Battle of Bosworth was in 1485.) A king reigning without righteousness (Edward IV.); then a break when "he that hath England hent (Warwick) shall be made full lowe to light." Two princes have their deaths with treason dight; then when all expect peace, the landing of Henry VII. and Battle of Bosworth. Henry is crowned, and known as the "king of covatyce." "The fourth leaf of the tree (the house of York) dies, that lost hath bowes moo"—almost all the descendants of Edward III. are extinct; traitors taste the Tower (Warwick and ? Richard, Duke of York, nicknamed by the Tudors, Perkin Warbeck), and Henry VII. dies.

l. 77. gladismore that shall glad vs all,

yt shalbe gladyng of oure glee;

identical with lines 561-2 of Thomas.

1 79

yt shalbe gladmore wher euer yt fall,

but not gladmore by the see.

Also in the prophecy of Bertlington, p. xxxv; and see Notes to 1. 521 of Thomas.

l. 181—284 describe the Battle of Flodden, naming the localities of Millfield, Branxton, and Flodden itself. The "red lion" is of course James IV.; the "white lyon," Sir Edmund Howard; and the "Admyrall," Thomas Howard, who commanded the English right. The MS. (Lansd. 762) contains, on leaf 70, a contemporary explanation of the emblems under which various persons are designated in the prophecies. They include the following:—

The mowlle the Erle of Westmerlonde. The wolffe the lorde Martyne. The mone the Erle of Northumberlonde. The Blew bore Erle of Oxforde. The Red dragoun barne of Clyfforde. The white Lyoun Duke of Norffolk, The Crepawde Rex Frauncie. The Red Lyoun Rex Scotorum. The Lylye the Duke of Lancaster. Pye, Lorde Ryvers.

The Scots are referred to in 1. 250 and 298 as "Albenactes blode," from the legendary Albanactus, son of Brutus, eponymus of the Albanach or Scottish Celts.

1. 285. "The prynce that is beyonde the flode" (Henry VIII. now in France) takes two towns (Terouanne and Tournay).

- 1. 296. An allusion to True Thomas's absence from earth, which the later tradition extends to seven years. See *Thomas*, 1. 286, Cambridge Text.
- 1. 297. The passage commencing here may originally have referred to the arrival in Scotland of the Duke of Albany, already mentioned more than once; but at this point the "prophecy" ceases to be historical.
 - 1. 305. stanis more, this battle figures also in the prose prophecy in Appendix III.
- 1. 317. "A king" or "duke of Denmark," and "the black fleet of Norway," shew that even now, five hundred years after their invasions had come to an end, the name of the Danes and Norseman was still mentioned in terror.
- l. 341. sondysfurth, on the south side, and l. 371, "beside a well there is a stronde," compare the prophecy of Merlyne, p. xxxiii, and the prose prophecy in Appendix III.; see also l. 624—632 of Thomas, and Notes to l. 521 of the Romance.
 - 1. 373. Snapeys-more is referred to also in the prose prophecy, Appendix III.
 - 1. 385-388. Gladmore and its doubtful issue; see in Thomas, 1. 549-560.
- 1. 405—408. The "okes thre" and the "headless cross of stone," compare Thomas, 1. 569—578, and 1. 629, 630. See also various similar passages in "the Whole Prophecies of Scotland."
- l. 543. "In the vale of Josephate shall he dye." So in the end of the "koke of the north" prophecy, edited by Mr Lumby; see ante, p. xxxii, and Thomas, l. 641, "The bastarde shall dye in the holy land."
- 1. 609. he sayd, "a long time thow holdest me here;" compare the lady's repeated remonstrances in Thomas.
- 1. 627. when he thynketh tyme to talle. Query too tall, i. e. too long; or error for to calle.

ADDITIONAL NOTES TO THE INTRODUCTION.

EARLSTOUN CHURCH AND RYMOUR'S STONE.—In part correction of the note to p. xiii Mrs C. Wood of Galashiels, a native of Earlstoun, writes:—"The present church was renewed in 1736, but there are many stones in the churchyard as old as 1600, and the bell, which was cast in Holland, bears the date of 1609. The older building stood a few yards further forward, more to the south. Chambers, in his 'Picture of Scotland,' says that the inscription on the stone built into the wall of Earlstoun Church was defaced by a person named Waterstone, who considered it interfered with his right of property to the burial-place. I believe that this is quite correct, and also that the characters of the former inscription were very ancient. In a plan I have of the churchyard, made in 1842, there are 16 graves belonging to 'Lermonts,' 11 of which lie in a row, and the first of these has the date 1564. But none of the Learmout graves are near the church; in fact, there is only one gravestone in the vicinity of the Rhymer's Stone, and this belongs to the Waterstones." This disposes of any inference in favour of Rymour's name having been Learmont.

HAIG OF BEMERSIDE, p. xliii.—In the account of the family of Haig, written by the Earl of Buchan, we find: "Zerubabel Haig, 17th Baron of Bemerside, who married Elizabeth Gordon, daughter of Thomas Gordon, Esq., Clerk to the Court of Justiciary,

by whom he had one son and twelve daughters...... This Zerubabel Haig died in 1752." This was the gentleman referred to by Sir Walter Scott.

RHYMER'S THORN, p. xlix.—Mr James Wood, Galashiels, says, "Rhymer's Thorn stood in a garden belonging to the Black Bull Inn, occupied by a man named Thin. It was a large tree, and sending out its roots in all directions, it absorbed much of the growing power of the soil. Thin set his son to cut the roots all round, and clear the garden of them. This was in the spring of 1814, and the Thorn which had defied the blasts of probably 900 years, now shorn of its roots, succumbed shortly after to a violent westerly gale. It was immediately replanted, with several cart loads of manure dug in round about it; but, notwithstanding all the efforts of the people to keep it alive, it never took root again. In 1830 the ground on which it stood came into the possession of the late John Spence, writer, Earlstoun, who built a high wall round the garden, leaving a square opening near the top to mark the site of the tree.

"The Thorn is described by John Shiel, a native of Earlstoun, 12 years old when the tree was blown down, and now 73, as 'the grandest tree ever I saw; it was a big tree, wi' a trunk as thick as a man's waist, an' its branches were a perfect circle, an' sae round i' the tap! I' the spring it was a solid sheet o' white flourishin', scentin' the whole toon end, an' its haws—there was na the like o' them in a' Scotland! they were the biggest haws ever I saw in my life; ay, I've been up the tree scores o' times pu'ing them when I was a laddie.'

"Rhymer's Thorn must have been an object of the utmost veneration to the people of Earlstoun, as they believed their prosperity to be bound up in its existence; and on the day it was blown down, a great many people ran with bottles of Wine and Whisky, and threw their contents on it, so as, if possible, to preserve it alive. It was always said that the Rhymer prophesied that Earlstoun should prosper so long as the Thorn stood; and it was a remarkable coincidence that the year it was blown down all the merchants in Earlstoun 'broke,'"

THOMAS'S DISAPPEARANCE, p. l.—"The late Mr Whale, who was a great repository of the traditions of Earlstoun, said, that the Public House, at the door of which the Rhymer sat when the white hind went through the village, stood in the Close, behind the present Reading-Room. There is, however, another tradition known in Earlstoun connected with the sudden disappearance of Thomas. It is said, that on the night when he so mysteriously disappeared, he had attended a banquet given by the Earl of March at his Castle in Earl's Town, and on his way home to the Tower was waylaid and murdered, either by some of the neighbouring barons, or by agents of the Earl of March, to whom he was an object of fear and dislike, in consequence of his close and intimate friendship with Sir William Wallace. The road between Earl's Town and Ersildoun passed in those days to the south of the present road, and a large two-handed sword, which was dug up a good many years ago in the garden (through which the old road is said to have crossed) of the late Mr George Noble, was purchased lately by a descendant of the Earlstoun Learmonts, on account of its supposed connection with this tradition."—C. W.

"This 'sword of Thomas the Rhymer' was a huge two-handed sword, in pretty good preservation. From the form of handle, it may have possibly been of the 12th or 13th century."—A. C.

THE OLD HARLEIAN PROPHECY, p. xviii.

I DID not think of insulting the reader by a translation of this, but as I have been asked more than once "what does it mean?" here it is:—

The Countess of Dunbar asked Thomas of Erceldoune when the Scottish war should have an end, and he answered her and said:

When people have (man has) made a king of a capped man;

When another man's thing is dearer to one than his own;

When Loudyon [or London?] is Forest, and Forest is field;

When hares litter on the hearth-stone;

When Wit and Will war together;

When people make stables of churches, and set castles with styes.

When Roxburgh is no burgh, and market is at Forwylee;

When the old is gone and the new is come that is worth [or do] nought;

When Bannockburn is dunged with dead men;

When people lead men in ropes to buy and to sell;

When a quarter of 'indifferent' wheat is exchanged for a colt of 10 merks;

When pride rides on horseback, and peace is put in prison;

When a Scot cannot hide like a hare in form that the English shall not find him;

When right and wrong assent together;

When lads marry ladies; 1

When Scots flee so fast, that for want of ships, they drown themselves.

When shall this be? Neither in thy time nor in mine;

But [shall] come and go within twenty winters and one.

¹ In the 14th, of course, and not the 19th century meaning of these words, when the "lads" in a shop may wed the "ladies" behind the counter, without any disparity. But lads have "looked up," and ladies gone, well-a-day! a long way down, since Thomas's time; although in old-fashioned country districts the farm-servants are still "the lads," and the daughters of the baron "the leddies."

One might suppose that Shakspere had these lines in view, where he makes the Fool in *Lear* (Act III. Scene ii.) parody these species of composition:

"Ile speake a Prophesie ere I go:

When Priests are more in word, then matter; When Brewers marre their malt with water; When Nobles are their Taylors Tutors No Heretiques burn'd, but wenches Sutors; When euery Case in Law, is right; No Squire in debt, nor no poore Knight; When slanders do not liue in Tongues; Nor Cut-purses come not to throngs; When Vsurers tell their Gold i' th' Field;
And Baudes, and whores, do churches build;
Then shal the Realme of Albion,
Come to great confusion;
Then comes the time, who lives to see 't
That going shalbe vs'd with feet.
This prophecie Merlin shall make, for I live
before his time,"



, i

Tomas Off Ersseldoune.

[Thornton MS. leaf 149, back, col. 1.] ystyns, lordyngs, bothe grete & smale, And takis gude tente what j will saye: I salt zow telle als trewe a tale, Als euer was herde by nyghte or daye: And be maste meruelle ffor owttyne naye, That euer was herde by-fore or syene, And per-fore pristly j 30w praye, That 3e will of 3oure talkyng blyne. 8 It es an harde thyng for to saye, Of doghety dedis bat hase bene done; Of felle feghtyngs & batells sere; And how pat pir knyghtis hase wonne pair schone. 12 Bot jhesu crist pat syttis in trone, Safe ynglysche mene bothe ferre & nere; And j salt telle 30w tyte and sone, Of Batells donne sythene many a zere; 16 And of batells pat done sall bee; In whate place, and howe, and whare; And wha sall hafe be heghere gree, And whethir partye sall hafe be werre; 20 Wha sall takk be flyghte and flee, And wha sall dye and by-leue there: Bot jhesu crist, pat dyed on tre, Saue jnglysche mene whare-so pay fare. 24

ERCILDOUN.

Thornton, continued.

[FYTTE THE FIRSTE.]

ls j me wente bis Endres daye,

ffull faste in mynd makand my

mone. In a mery mornynge of Maye, By huntle bankkes my selfe allone, 28 I herde be jaye, & be throstyll cokke, The Mawys menyde hir of hir songe, be wodewale beryde als a belte, That alle be wode a-bowte me ronge. 32 Allonne in longynge thus als j laye, Vndyre-nethe a semely tree, j whare a lady gaye ouer a longe lee. 36 If j solde sytt to domesdaye, [col. 2] With my tonge, to wrobbe and wrye, Certanely bat lady gave, Neuer bese scho askryede for mee.

Hir palfraye was a dappill graye,

[Cotton, Vitell. E.x. leaf 240, back.]

Incipit prophecia Thome Arseldon

In a lande as I was lent,
In he grykyng of he day,

Me a lone as I went,

In huntle bankys me for to play.

I sawe po throstyl & pe Iay;

pe mawes movyde of hyr songe;

pe wodwale sange notes gay,

22 pat all pe wod a boute range.

In pat longynge as I lay,

vndir nethe a dern tre,

I was war of a lady gay,

36 Come rydyng ouyr a fayre le.

29 agh I sulde sitt to domysday,

With my tonge to wrabbe & wry,

Sertenly, all hyr aray,

40 It beth neuer discryuyd for me,

hyr palfra was dappyll gray,

Swylke one ne saghe j neuer none;
Als dose be sonne on someres daye,
bat faire lady hir selfe scho schone.

Hir selfe it was of roelfe bone,
ffull semely was bat syghte to see!
Stefly sett with precyous stones,
And compaste all with crapotee,
Stones of Oryente, grete plente;
Hir hare abowte hir hede it hange;
Scho rade ouer bat lange lee;

55
A whylle scho blewe, a-nober scho sange.

THORNTON

Syche on say I neuer none;
... als son in somers day,

48 All abowte pat lady schone.
hyr sadyl was of a jewel bone,
A semely syzt it was to se;
. [w]roght with mony a precyouse stone,

52 And compasyd all with crapote.
Stones of [?]osrt gret plente;
... a boute hyr hede it hang;

55 be fair le

ge. ... shee blewe anoper she sange.

COTTON

[Lansdowne 762, leaf 24.]

[FOOTT THE FIRST.]

As I me went this thender day, So styll makyng my Mone,

In a Mery Mornyng of May,
In huntly bankes My self alone,
I harde the Meryll and the Iay,
the Maner Menede of hir song,
the wylde wode-wale song notes gay,
that alle the shawys abowte hem Rong.

¶ But in a loning, as I lay,
Vnder neth a semely tre,
I saw where a lady gay
Cam rydyng ouer a louely le. 36
thowh that I leue styll tyll domys day,
with any my tonge to worble or were,
The certayn sothe of hir Array
May neuer be descreued for me. 40

¶ Hir palfray was of daply gray,

¹The farest Molde that any myght be;
here sadell bryght as any day. [¹leaf 24, bk]

Set with pereles to be kne.

44

And furthermore of hir Aray,
Diuers clothing she had vpon;
And as the sonne in somerys day,

Forsouthe the ladye here sylffe shone. 48

¶ here sege was of ryall bone,
Syche one sau I neuer with ye!
Set with many A precious stone,
And cumpasyde all with crapote.

With stonys of oryoles, grete plenty;
Dyamondes thick aboute hir honge;
She bare a horne of gold semely,
And vnder hir gyrdell a flone.

56

LANSDOWNE

[Cambridge Univ. Lib. MS. Ff., leaf 119.]

[FYTTE THE FIRSTE.]

As I me went þis Andyrs day, ffast on my way makyng my mone,

In a mery mornyng of may,
Be huntley bankis my self alone,
I herde be iay, & be throstell,
be mavys menyd in hir song,
be wodewale farde as a bell.
bat be wode aboute me rong.
Alle in a longyng, as I lay,
Vndurneth a cumly tre,
Saw I wher a lady gay
Came ridand ouer a louely le.
3if I shuld sitte till domusday,
Alle with my tong to know & se,
Sertenly, alle hur aray,
Shalle hit neuer be scryed for me.
Hir palfray was of dappull gray,

Sike on se I neuer non;
As dose be sune on somers day,
be cumly lady hir selfe schone.
hir sadill was of reuyll bone,
Semely was bat sight to se!
Stifly sette with precious ston,
Compaste aboute with crapote,
Stonys of oryons, gret plente;
hir here aboute hir hed hit hong
She rode out ouer bat louely le
A while she blew, a while she song;

CAMBRIDGE

4 THOMAS TAKES HER FOR THE QUEEN OF	HEAVEN, AND RUNS TO MEET HER. [FYTTE I.
Hir garthes of nobyl sylke pay were,	er of cristall cler,
The bukylls were of Berelle stone, 58	war þay sett;
Hir steraps were of crystalle clere,	Sadyll & brydil wer a [col. 2]
And all with perelle ouer-by-gone. 60	with sylk & sendell fy
Hir payetrelle was of jrale fyne,	hyr paytrel was of y
Hir cropoure was of Orpharë;	And hir croper of yra
And als clere golde hir brydill it schone,	hyr brydil was of g
One aythir syde hange bellys three. 64	on euery syde for soth
	hyr brydil reynes w
	A semly syst it $\mathbf{w} \dots$
	Croper & paytrel
	In euery joynt
[no break in the MS.]	She led thre gre
And seuene raches by hir pay rone;	& racches cowpled
Scho bare an horne abowte hir halse,	She bare an horn a
And vndir hir belte full many a flone, 72	& vndir hyr gyrdyll
Thomas laye & sawe pat syghte,	Thomas lay & sawe
Vndir-nethe ane semly tree;	In be bankes of h
He sayd, '3one es marye moste of myghte,	he sayd '3onder is ma
pat bare pat childe pat dyede for mee. 76	þat bar þ° child þat
Bot if j speke with 3 one lady bryghte,	certes bot I may s
I hope myne herte will bryste in three!	ellys my hert w
Now sall j go with all my myghte,	I shal me hye with
Hir for to mete at Eldoune tree.' 80	hyr to mete at 30
Thomas rathely vpe he rase, [1 leaf 150]	Thomas rathly up a
And he rane ouer pat Mountayne hye;	& ran ouyr mountay
Gyff it be als the storye sayes,	if it be sothe pe story
He hir mette at Eldone tree. 84	he met hyr euyn a
He knelyde downe appone his knee,	Thomas knelyd down on h
Vndir-nethe pat grenwode spraye;	vndir nethe þe gr
And sayd, 'lufly ladye! rewe one mee,	And sayd 'louely lad
Qwene of heuene als pou wele maye!' 88	Qwene of heu
Than spake pat lady Milde of thoghte,	[leaf 241]
'Thomas! late swylke wordes bee;	
Qwene of heuene ne am j noghte,	
for j tuke neuer so heghe degre. 92	
THORNTON	COTTON
THORNTON	COTTON .

64

¶ She blewe A note, and treblyd Als, the Ryches into the shawe gan gone; There was no man that herd pe noyes, Saue thomas there he lay a lone. here cropyng was of ryche gold, here parrell alle of Alarañ; here brydyll was of Reler bolde; On euery side hangyd bellys then.

¶ She led iij greue hwndes in a leshe, Seue richys aboute hir syde ran; 70

Thomas ley and beheld this syght,

vnder neth a sembly tre; 'yendyr ys that ladye most of myght, That bare the chylde that blede for me. But yf I speke with that lady bryght, 77 I trowe my harte wolde breke in thre; ¶ I wyll go wyth all my myght, And mete with hir at Elden tre.' 80 Thomas Raythly vp A Rose, And Ran ouer that Montayne hye; yf it be as the story sais, ¹He met with hir at elden tre. 84 He knelyd vpon his kne, [1 leaf 25]. Vndernethe a grene wode spraye; ¶ 'Louely lady! rewe on me; Quene of heuyn), as ye wele may!' 88 Then said that lady Mylde of bought, 'Thomas, lat suche wordes be!

LANSDOWNE

For quene of heuyn am I not,

I toke neuer so hye degre.

²Hir garthis of nobull silke bei were, hir boculs bei were of barys ston; [3 leaf 119, hir stiroppis thei were of cristall clere. And alle with perry aboute be gon. Hir paytrell was of a riall fyne, Hir cropur was of Arafe; Hir bridull was of golde fyne; On every side hong bellis thre. She led iij grehoundis in a leesshe, viij rachis be hir fete ran; To speke with hir wold I not seesse; Hir lire was white as any swan. fforsothe, lordyngis, as I yow tell, Thus was bis lady fayre begon; She bare a horne aboute hir halce, And vndur hir gyrdill mony flonne. Thomas lay and saw bat sight, Vndurneth a semely tre; he seid, yonde is mary of myght, pat bare be childe pat died for me. But I speke with pat lady bright, I hope my hert wille breke in thre; But I will go with alle my myght, Hir to mete at eldryn tre. Thomas radly vp he rose, And ran ouer bat mounteyn hye, And certanly, as be story sayes, he hir mette at eldryne tre. he knelid downe vpon his kne, Vndurneth be grenewode spray; louely lady! bou rew on me; qwene of heuen, as bou well may! Than seid pat lady bright, . [leaf 120] Thomas, let such wordis be! ffor quen of heuon am I noght, I toke neuer so hye degre.

CAMBRIDGE

Bote j ame of ane ober countree, If j be payrelde moste of prysse; I ryde aftyre this wylde fee, My raches rynnys at my devyse.' 96 'If bou be parelde moste of prysee, And here rydis thus in thy folye, Of lufe, lady, als pou erte wysse, bou gyffe me leue to lye the bye!' Scho sayde, 'bou mane, bat ware folye, I praye be, Thomas, bou late me bee; ffor j saye be full sekirlye, 103 pat synne will for-doo all my beaute.' 'Now, lufly ladye, rewe one mee, And j will euer more with the duelle; Here my trouthe j will the plyghte, Whethir bou will in houone or helle.' 108

'Mane of Molde! pou will me marre,
Bot 3itt pou sall hafe all thy will;
And trowe it wele, pou chewys pe werre,
ffor alle my beaute will pou spylle.' 120
Downe pane lyghte pat lady bryghte,
Vndir-nethe pat grenewode spraye;
And, als the storye tellis full ryghte,
Seuene sythis by hir he laye. 124
Scho sayd, 'mane, the lykes thy playe:
Whate byrde in boure maye delle with the?
Thou merrys me all pis longe daye, [ool 2]
I praye the, Thomas, late me bee!' 128
THORNTON

. most of prise at my devys.' lady in strange foly, bou seue me leue to lige se by.' oly 'I pray be, thomas, late me be! erly pat wolde fordo all my bewte.' rew on me, & euyr more I shal with be dwell; nowe I plyght to be, where bou byleues in heuyn or hell.' '... t bou myght lyg[e] me by, vndir nethe bis grene wode spray, tell to morowe full hastely, pat pou hade layne by a lady ga[y.]'. '. . . . I mote lygge by be, vndir nethe bis gren wode tre, Il be golde in crystyenty, sulde bou neuyr be wryede for me.' . . . on molde, bou will me marre, And be, bot bou may hafe bi will, . . . bou wele, thomas, bou cheuyst be foll al my bewte wilt bou spyl[1]' [warre, . . une lyghtyd pat lady bryght, vndir nethe be gren wod spray; be story sayth full ryat, Seuyn tymes by hyr he lay. '. . . . yd, man, bou lyste bi play, what berde in boure myst dele with se? es me all bis longe day, I pray be, thomas, lat me be! COTTON

¶ I am of a nothere contre,
Thowgh I be perlyd moste in pryce;
And ryde here after the wylde fe,
My raches rennyng att my deuyce.' 96
'Yf bou be perled most in price,
And ryde here in thy foly,
louely lady, ware wyce,
yeue me leue to lye the bye.' 100

¶ She said, 'man, that were foly;
I pray the Thomas lett me be;
For I the say sekerelye,
Syn) wolde pou for-do al my bewte.' 104
'A lowly lady! reu one me,
And euer I wole withe the dwell.'
My trowche I plyght to the,
whehere pou wylt to hevyne or hell.' 108

But I am a lady of anoper cuntre, If I be parellid moost of price; I ride aftur be wilde fee, My raches rannen at my deuyse. If bou be pareld most of price, And ridis here in pi balye, Lufly lady, as bou art wyse, To gif me leve to lye be by. Do way, thomas, pat were foly; I pray be hertely let me be; ffor I say the securly, pat wolde for-do my bewte. Lufly lady, bou rew on me, And I shall euermore with be dwell; here my trouth I plight to be, Whedur bou wilt to heuon or hell.

¶ 'A Man' of Molde! pou wolte me Mare, And yete pou shalte haue all thy wyll; But wete pou well, pou chece hit the war, For all my bewte pou wolte spyll.' 120 A downe alyght that lady bryght, vnder nethe that grene wode spraye; And, as the story tellythe ryght, Seuen' sythes by hir he laye. 124 ¶ 'A man', pe lykythe wele thy playe: Whate byrde in bowre may dele with the? Thou marrest me here this long day, I pray the, Thomas, [lett] me be!' 128

Man of molde! pou wilt me marre,
But 3et pou shalt haue thy wille;
But trow pou well, pou thryuist pe warre,
ffor alle my beute pou wille spille.
Down pen light pat lady bright,
Vndurneth a grenewode spray;
And, as pe story tellus ful right, [15120, bk]
vij tymes be hir he lay.
She seid, thomas, pou likis pi play:
What byrde in boure may dwel with pe?
pou marris me here pis lefe long day,
I pray the, Thomas, let me be!

CAMBRIDGE

8 THOMAS IS APPAILED AT THE TRANSFORMATION, AND KNOWS NOT WHAT TO DO. FITTE I.

Thomas stode vpe in pat stede, ode vp in pat stede, And he by-helde pat lady gaye; & behelde pat lady gay; hange downe a bowte hyr hede; Hir hare it hange all ouer hir hede, Hir eghne semede owte, batare were graye. hyr eyn semyt oute be sorow grey. 132 And alle be riche clothynge was a-waye, thynge was all away, pat he by-fore sawe in pat stede; pat he before had sene in pat stede; Hir a schanke blake, hir oper graye, blake, bat ober gray, And all hir body lyke the lede. 136 hyr body als blo as ony lede. Thomas laye & sawe pat syghte, Vndir-nethe pat grenewod tree; pan said Thomas, 'allas! allas! de, & sayd 'allas ! 137 In faythe bis es a dullfull syghte; Me thynke his is a dulfull syght; How arte bou fadyde bus in be face, fadyd in bi face, bat schane by-fore als be sonne so before you shone as son so bryst.' bryght[e]!' 140

[& Mon[e], Scho sayd, 'Thomas, take leue at sonne And als at lefe hat grewes on tree; 158 This twelmoneth sall hou with me gone, And Medill-erthe sall hou none see.' 160 He knelyd downe appone his knee,

THORNTON

'.... e, thomas, at son & mone, at gresse & at euery tre;
... ethe sal bou with me gone,
Medyl erth bou sall not se.'

COTTON

fytte i.] she bids him take leave of sun and moon, and go from earth with her. 9

Thomas stode vp in that stede, [leaf 25, bk] And behelde that shulde be gay; hure here honge aboute hir hede, here yene semyd out that were gray. 132 ¶ And all hir clopyng were Awaye, There she stode in that stede; her colour blak, oper gray, And all hir body as betyn lede. 136

Thomas stondand in pat sted,
And beheld pat lady gay;
hir here pat hong vpon hir hed,
hir een semyd out, pat were so gray.
And alle hir clothis were Away,
pat here before saw in pat stede;
pe too pe blak, pe topur gray,
pe body bloo as beten leed.

T[h]an said Thomas, 'Alas! alas!
This is A dewellfull sight;
now is she fasyd in be face,
139
that shone be fore as be sonne bryght!'

Thomas seid, Alas! Alas! In feith pis is a dolfull sight; pat pou art so fadut in pe face, pat before schone as sunne bright!

¶ On euery syde he lokyde abowete, he sau he myght no whare fie; Sche woxe so grym and so stowte, The Dewyll he wende she had be. 144 In the Name of the trynite, he coniuryde here anon) Ryght, That she shulde not come hym nere, But wende away of his syght. 148

¶ She said, 'Thomas, this is no nede, For fende of hell am I none; For the now am I grete desese, And suffre paynis many one. 152 this xij Mones bou shalt with me gang, And se the maner of my lyffe; for thy trowche thou hast me tane, Ayene bat may ye make no stryfe. 156

¶ Tak thy leue of sone and Mone, And the lefe that spryngyth on tre; pis xij monthes pou most with me gone, Middylle erthe pou shalt not se.' 160 Take pi leve, thomas, at sune & mone, And also at levys of eldryne tre;
This twelmond shall pou with me gon, pat mydul erth pou shalt not se.
he knelyd downe vpon his kne,
CAMBRIDGE

LANSDOWNE

Vndir-nethe pat grenewod spraye; 162 And sayd, 'lufly lady! rewe on mee, Mylde qwene of heuene, als bou beste maye. Allas!' he sayd, '& wa es mee! I trowe my dedis wyłł wirke me care; I trowe my dedes will werke me care: My saulle, jhesu, by-teche j the, 167 ake to be, Whedir-some but euer my banes sall fare.' Whedir so euyr my body sal fare.' Scho ledde hym in at Eldone hill, h with all hyr myst, Vndir-nethe a derne lee; vndir nethe pat derne lee; Whare it was dirke als mydnyght myrke, s derke as at mydnyat, And euer be water till his knee. & euyr in watyr vnto be kne. 172 The montenans of dayes three, of dayes thre He herd bot swoghynge of be flode; he herde but swowynge of a flode; At be laste, he sayde, 'full wa es mee! ... s sayde, 'ful wo is me, Almaste j dye, for fawte of f[ode.]' 176 Nowe I spyll for fawte of fode.' Scho lede hym in-till a faire herbere, she lede hym tyte; Whare frwte wasg[ro]wan[dgret plentee;] ber was fruyte gret plente; Pere and appill, bothe ryppe bay were, les ber were rype, The date, and als the damasee; [1 1f 150, bk] be date & be damese; be fygge, and als so be wyneberye; 181 fylbert tre; The nyghtgales byggande on pair neste; be nyghtyngale bredynge in hyr neste; be papeioyes faste abowte gane flye; a bowte gan fle. And throstylls sange wolde hafe no reste. be throstylkoke sange wolde hafe no . . . He pressede to pulle frowyte with his pulle fruyt with hys hande; hande, Als mane for fude pat was nere faynt; as man for fawte pat was . lat all stande, Scho sayd, 'Thomas! poulate pame stande, Or ells be fende the will atteynt. 188 er els pe deuyl wil pe ataynte, 188 If bou it plokk, sothely to saye, Thi saule gose to be fyre of helle; It commes neuer owte or domesdaye, Bot per jn payne ay for to duelle. 192 Thomas, sothely, j the hyghte, tomas, I be hyat, Come lygge thyne hede downe on my knee, & lay bi hede vp on my kne; And [bou] sall se be fayreste syghte, a fayrer syst, pat euer sawe mane of thi contree.' 196 bat euyr sawe man in bu kontre.

He did in hye als scho hym badde; THORNTON

COTTON

'Alas!' he said, 'full wo is me,
I trowe my werkes wyll wryche me care;
My soule, Ihesu, I be take the,
Where on erthe my body shall fare.' 168

1¶ She lede hym downe at elden hyll,

¹¶ She lede hym downe at elden hyll, vnder neth a derne le, [leaf 26] In weys derke hat was full ylle, And euer water vp to his kne. 172 The monetaynis of dayes thre he harde but swoyng of the flode; Att the last he said, 'full wo is me! All most I dye for defawte of fode.' 176

¶ Sche browght hym tyl A fayre erbore, where fruyt growyd grete plente;
Peres and Apples Rype they were,
Datys and the damyse;
the fyges and the pynnene fre;
the nyghtyngalle byldyng hire nest;
the popyngay abowte gan fle,
the throssell song hauyng no rest. 184.

¶ Thomas presyd to pull the frute with his hand,

As man for fode hade been feynte;
Sche said, 'Thomas, let that stonde, 187
Or elles be dewele wole the Ateynte:
Yf bou pull there of Asay,
Thowe myght be damned into hell;
Thowe commyst neuer owte agayne,
But euer in payn bou shalt dwell. 192

¶ But Thomas southly I the heght, Come ley thy hed on my kne, And jou shall se the farest sight, that euer saw man of thy contrey. 196 To mary mylde he made his mone: Lady! but bou rew on me, Alle my games fro me ar gone. Alas! he seyd, woo is me, [leaf 121] I trow my dedis wil wyrk me woo; Thesu, my soule beteche I the, Wher so euer my bonys shall goo. She led hym to be eldryn hill, $\mathbf{V}\mathbf{n}\mathbf{d}ur\mathbf{n}$ eth þe grene $\mathbf{w}\mathbf{o}\mathbf{d}\mathbf{e}$ lee, Wher hit was derk as any hell, And euer water tille be knee. ber be space of dayes thre. he herd but be noyse of be flode; At be last, he seid, we is me! Almost I dye, for fowte of fode. She led hym into a fayre herbere, per frute groande was gret plente; peyres and appuls, bothe ripe bei were. pe darte and also pe damsyn tre; be fygge and also be white bery; be nyghtyngale biggyng hir nest, pe popyniay fast about gan flye, be throstill song wolde haue no rest. he presed to pul be fr[ute with] his honde,

As man for fode was nyhonde feynte; She seid, thomas, let pem stande, Or ellis pe feend [will] pe ateynte. If pou pulle, pe sothe to sey, [leaf 121, back] pi soule goeth to pe fyre of hell; hit cummes neuer out til domus day, But per euer in payne to dwelle. She seid, thomas, I pe hight, Come lay pi hed on my kne, And pou shalle se pe feyrest sight, put euer saw mon of pi cuntre. He leyd down his hed as she hym badde;

LANSDOWNE

CAMBRIDGE

ffor hir to paye he was full glade, And pane pat lady to hym sayde: 200 Seese pou nowe zone faire waye, hat lygges over zone heghe mountages?	
Seese pou nowe 3 one faire waye,	
•	tomas, zone fayre way,
pat 1 yeges out 3 one negro mountary no	pat lyggys ouyr 3one fayr playn?
3 one es pe waye to heuene for aye, 203	ay to heuyn for ay,
Whene synfull sawles are passede per	whan synfull sawles haf ful
Seese bou nowe zone ober waye, [payne.	is 3 one secund way,
pat lygges lawe by-nethe 3one rysse?	pat ligges lawe vndir þe rese?
3one es be waye be sothe to saye,	ay, sothly to say,
Vn-to be joye of paradyse. 208	to be joyes of paradyse.
Seese bou sitt sone thirde waye,	The second secon
pat ligges vndir 30ne grene playne?	
3one es be waye, with tene and traye,	
Whare synfull saulis suffirris paire payne.	
Bot seese bou nowe 3 one ferthe waye,	s 3one thyrde way,
pat lygges ouer 3 one depe delle ? 214	pat lygges ouyr 3one
3one es be waye, so waylawaye,	sothly to say,
Vn-to be birnande fyre of helle.	to be brynnyng fyer of hell.
Seese pou sitt sone faire castelle,	3 one fayr castell,
[bat standis ouer] 3 one heghe hill? 218	pat standes ouyr 3 one
¹Of towne & towre, it beris be belle;	[leaf 241,
In erthe es none lyke it vn-till. [1 col. 2]	
ffor sothe, Thomas, zone es myne awenne,	tomas
And he kynges of this Countree; 222	
Bot me ware leuer be hanged & drawene,	hade leuer be han
Or pat he wyste pou laye me by.	
When you commes to 3 one castelle gaye,	whan bu comyst in 30ne
I pray be curtase mane to bee; 226	
And whate so any mane to be saye,	what so any man to be say,
Luke bou answere none bott mee.	8
My lorde es seruede at ylk a mese,	My lorde is seruyd at eche mese,
With thritty knyghttis faire & free; 230	with thry
I sall saye syttande at the desse,	I sall say, syttynge on be dese,
I tuke thi speche by-3 onde the see.'	I toke þi sp
Thomas still als stane he stude,	Thomas stode as still as stone,
And he by-helde pat lady gaye; 234	& byhelde pat lady

Seest thow yender that playn) way,
That lyeth ouer youre playn) so cuyne?
That is the wey, sothely to say,
To the hight blysse of hewyne.

¶ Seyst bou yendyr, A nober way,
That lyeth yendyr vnder the grene Ryce?
T[h]at is the wey, sothely to say,
To the Ioye of paradyce. 208
Seyst bow yender thrid way,
¹That lyeth vnder that hye Montayne?
that is the wey, sothely to say, [¹leaf 26, bk]
where synfull soulis sofferis payne. 212

¶ Seyst pou yendur forthere way, that lyeth yendur full fell?
hit it the wey, sothely to saye,
To the brynyng fyer of hell. 216
Seist pou yonder, that fayre castell,
that standyth hye vpon that hyll?
of Townys and towris it berys the bell;
On erthe is lyke non ober tyll. 220

¶ Forsothe, Thomas, that is myne owne,
And the kyngis of this countre;
Me were as goode be hengyd or brent,
As he wyst bou layst me bye. 224
when thou commyst to be pendyr castell
I pray the curtace man bou be;
[gay,
And what any man to the say,
loke bou answere no man but me. 228

¶ My lorde is seruyd at the Messe, with xxx^{ti} bolde barons and thre.

And I wyll say, sittyng at be deyce,
I toke the speche at elden tre.' 232

Thomas stode styll as stone,
And behelde this lady gay;

LANSDOWNE

His hed vpon hir kne he leide, hir to pleese he was full gladde, And pen pat lady to hym she seide: Sees bou gondur fayre way pat lyes ouer 3 ondur mownteyne? 3 ondur is be way to heuen for ay, Whan synful sowlis have duryd ber peyn. Seest bou now, thomas, gondur way, pat lyse low vndur 3on rise? 3 ondur is be way, be so the to say, Into be ioyes of paradyse. Sees bou 3 onder thrid way, pat lyes ouer 3 ondur playne? 3onder is be way, be sothe to say, per sinfull soules schalle drye per payne. Sees bou now 3 ondur fourt way, [leaf 122] bat lyes ouer 3 ondur felle? 3 onder is be way, be so he to say, Vnto be brennand fyre of hell. Sees bou now 3 ondur fayre castell, pat stondis vpon 3 ondur fayre hill? Off towne & toure, it berith be bell; In mydul erth is non like ber-till. In faith, thomas, 3 ondur is myne owne, And be kyngus of bis cuntre; but me were bettur be hengud & drawyn, pen he wist pat pou lay be me. My lorde is serued at ilk a messe, (229) with xxxt knyztis fayre & fre; And I shalle say, sittyng at be deese, I toke bi speche be zonde be lee. (232)Whan bou comes to 3 ondur castell gay, I pray be curtes man to be; (226)And what so euer any man to be say, Loke bou answer non but me. (228)Thomas stondyng in pat stode, And be helde bat lady gay; CAMBRIDGE

14 THE LADY IS RESTORED TO HER FORMER BEAUTY, AND THEY ENTER THE CASTLE.

Scho come agayne als faire & gude, pan was she fayr & ryche onone, And also ryche one hir palfraye. 236 & also ryal on hyr

Hir grewehundis fillide with dere blode; Hir raches couplede by my faye; Scho blewe hir horne, with mayne & mode, Vn-to be castelle scho tuke be waye. 252 In-to be haulte sothely scho went; Thomas foloued at hir hande; Than ladyes come, bothe faire & gent, With curtassye to hir knelande. 256 Harpe & fethill bothe pay fande, Getterne, and als so be sawtrye; Lutte and rybybe bothe gangande, And all manere of mynstralsye. 260 be moste meruelle bat Thomas thoghte, Whene but he stode appone be flore; ffor feftty hertis jn were broghte, bat were bothe grete and store. 264 Raches laye lapande in be blode, Cokes come with dryssynge knyfe; Thay brittened pame als pay were wode, Reuelle amanges bame was full ryfe. 268 ¹Knyghtis dawnesede by three and three, There was revelle, gamene, and playe; Lufly ladyes faire and free, [1 leaf 151] THORNTON

be grewhondes had fylde baim on be dere, & ratches she blew hyr horne, thomas to chere, & to be castel she to be lady in to be hall went, thomas followed at hyr h par kept hyr mony a lady gent, with curtasy & lawe kne harpe & fedyl both he fande, be getern & be sawtery; Lut & rybib ber gon gange, per was all maner of mynstralsy. be most ferly bat thomas thought, whan he come o myddes fourty hertes to quarry were broat, bat had ben before both sty . . . lymors lay lapynge blode, & kokes standyng with dressynge . . . & dressyd dere as pai were wode, & reuell was ber wonder r . . . knyates dansyd by two & thre, all pat leue lange day; ladyes pat were gret of gre, COTTON

Sche was as white as whelys bone, And as Ryche on hir palefray.

And as Ryche on hir palefray. 236
¶ Thomas said, 'lady, wele is me,
that euer I baide this day;
nowe ye bene so fayre and whyte,
By fore ye war so blake and gray! 240
I pray you that ye wyll me say,
lady, yf thy wyll be,
why ye war so blake and graye?
ye said it was be cause of me.' 244

¶ 'For sothe, and I had not been so,
Sertayne sothe I shall the tell;
Me had been as good to goo,
To the brynnyng fyre of hell;
My lorde is so fers and fell,
that is king of this contre,
And fulle sone he wolde haue yesmell,
of the defaute I did with the.'
252

¶ In to the halle worldely they went,
Thomas folowde at hir honde;
Forthe came ladyes fayre and gent,
Curtesly Ayene hir kneland. 256
Harpe and fythell bothe they foynd,
the sytoll and the sawtery;
the gytorne and rybbe gan goyn),
And all maner of Menstrally. 260

¶ pe noeste ferly that thomas hade, when he was stondyng on the flowre, the gretest hert of alle hys londe, that was stronge, styfe, and store; 264 Raches lay lapyng of his blode, And kokes with dressyng knywys Ahande, Trytlege the dere, as they were wode, there was Ryfe, reuoll Amonge. 268

¶ Knyghtys dawnsyng by iij and thre, there was reuell, game, and play; louely ladyes, fayre and fre,

LANSDOWNE

She was as feyre and as gode, And as riche on hir palfray.

¹Hir greyhoundisfillid with bedere blode; Hir rachis coupuld be my fay; [11f 122, bk] She blew hir horne, on hir palfray gode, And to be castell she toke be way. Into a half sothly she went; Thomas folud at hir hande; Ladis came, bothe faire & gent, fful curtesly to hir kneland. harpe and fidul both bei fande, be getern, and also be sautry; be lute and be ribybe both gangand, And alle maner of mynstralcy. 260 knystis dawnsyng be thre & thre, per was revel, both game & play; ber ware ladys, fayre and fre, Dawnsyng [one ric]he aray. (272)be grettist ferlye bat thomas thoat. when xxxt hartis lev [up]on flore: And as mony dere in were broght, bat was largely long & store. (264)Rachis lay lappand on be dere blode, be cokys bei stode with dressyng knyves: Brytnand be dere as bei were wode; CAMBRIDGE

That satte and sange one riche araye. Thomas duellide in that solace 273 More pane j zowe saye parde; Till one a daye, so hafe I grace, My lufly lady sayde to mee: 276 'Do buske the, Thomas, be buse agayne; ffor bou may here no lengare be; Hye the faste with myghte & mayne, I salt the brynge tilt Eldone tree.' Thomas sayde bane with heur chere, 'Lufly lady, nowe late me bee, ffor certis, lady, j hafe bene here Noghte bot be space of dayes three!' 284 'ffor sothe, Thomas, als i be telle, bou hase bene here thre zere & more; Bot langere here bou may noghte duelle, The skylle j sall be telle where-fore: 288 To Morne, of helle be foulle fende. Amange this folke will feche his fee; And bou arte mekill mane and hende, I trowe full wele he wolde chese the. ffor alle be golde bat euer may bee, 293 ffro hethyne vn-to be worldis ende. bou bese neuer be-trayede for mee; pere-fore with me j rede thou wende.' Scho broghte hym agayne to Eldone tree, Vndir-nethe pat grenewode spraye; 298 In huntlee bannkes es mery to bee, Whare fowles synges bothe nyght & days. 'fferre owtt in 30ne Mountane graye, Thomas, my fawkone bygges a neste: A fawconne es an Erlis praye, 303 ffor-thi in na place may he reste. [1 col. 2] ¹ ffare wele, Thomas, j wend my waye, ffor me by-houys ouer thir benttis browne.' loo here a fytt more es to saye, 308 All of Thomas of Erselldowne. THORNTON

sat & sange of ryche aray. Thomas sawe more in bat place, pan I kan discry pard[e]; Til on a day, allas! allas! My louely lady sayd to . . buske be, thomas, bou most agayn, here bou may no la hy be zerne at bou wer at hame, thomas answerd with heur chere, & sayd, 'louely lady, lat for I say be sertenly, here hafe I be bot be space of d 'Sothly, tomas, as I tell be, bou hath ben here thre zere & here bou may no langer be, & I sall tell be a skele to morowe, of hell be foule fende, for bou art a large man, & an hende, trowe bou wele for all be golde bat may be, fro hens vnto be wor sal bou not be bytrayed for me; & per for sall pou hens She broat hym euyn to eldon tre, vndir neth be gr In huntle bankes was fayre to be, *per* breddis syng Ferre ouyr 30n montayns gray, ber hathe my facon

272

276

Satte syttyng in A ryall Araye. Thomas dwellyd in that place longer pan I sey, parde, Tyll one day, by fyll that cace, To hym spake that ladyes fre.

¶ 'Buske the, Thomas, thou most for here bou may no lenger be; [Ayene, ¹hye the fast with Mode and Mayne, I shalte the bryng at elden tre.' [¹1627,bk] Thomas said, with heuy chere, 281 'louely lady, lat me be! For certaynlye, I haue ben here But the space of dayes bre.' 284

¶ 'Forsoth, Thomas, I wolle the tell, thou hast been her iij yere and More; And here bou may no lenger dwell, I shall the tell A skele wherefore; 288 To morowe, a fowle fend of hell, A Mongis this folke shall chese his fe, And for thou arte long man and hende, I lewe wele, he wyll haue be. ¶ And for all the goode that euer myght be, For hevene to the worldris ende, Shalt bou neuer be bytrayed by me; bere fore I rede the with me wend.' 296 She brought hym Ageyn to elden tre, Vnder neth A grene wode spray; In huntely bankes is man) to be, Where fowlis syngith nyght and day. 300

¶ 'For ouere youre Montayne graye, Where my fawcone beldith his nest, the fawcone is the herons pray, therefore in no place may she Rest. 304 Faire wele, Thomas, I wende my way, Me bous ouere youre brwtes broume.' Here is A foott, And tway to say, Of Thomas of Assildoun. 308

LANSDOWNE ERCILDOUN.

Reuell was among bem rife. (268)There was reuell, game, & play, [leaf 123] More pan I yow say parde Tille hit fel vpon a day, My lufly lady seid to me: Buske be, thomas, for bou most gon, ffor here no longur mayst bou be; hye be fast, with mode and mone; I shalle be bryng to eldyn tre. Thomas answerid with heuy chere, Lufly lady, bou let me be; ffor certenly, I have be here But be space of dayes thre. ffor sothe, thomas, I be telle, bou hast bene here seuen zere and more; ffor here no longur may bou dwell, I shal tel be the skyl wherfore: To morou, on of hel, a fowle fende, Among bese folke shal chese his fee; bou art a fayre man and a hende, fful wel I wot he wil chese the. ffor alle be golde bat euer myght be, ffro heuon vnto be wordis ende, bou beys neuer trayed for me; ffor[th] with me I rede the wende. She broght hym agayn to eldyn tre, Vndurneth be grenewode spray; In huntley bankis his for to be, [leaf 123, bk] ther foulys syng bobe nyat & day, 'ffor out ouer 30n mownten gray, Thomas, a fowken makis his nest; A fowkyn is an yrons pray, ffor bei in place will haue no rest. ffare wel, thomas, I wende my way, ffor me most ouer 3on bentis brown.' This is a fytte; twayn ar to sey, Off Thomas of Erseltown.

CAMBRIDGE

[FYTT THE SECONDE.]

 \P are wele, Thom as, j wend my waye, I may no lengare stande with the !'Gyff me a tokynynge, lady gaye, That j may saye j spake with the.' 'To harpe or carpe, whare-so bou gose, Thomas, bou sall hafe be chose sothely.' And he saide, 'harpynge kepe j none; ffor tonge es chefe of mynstralsye.' 'If bou will spelle, or tales telle, Thomas, bou salt neuer lesynge lye, Whare euer bou fare, by frythe or felle, I prave the, speke none euyli of me! ffare wele, Thomas, with-owttyne gyle, I may no lengare duelle with the.' 'Lufly lady, habyde a while, And telle bou me of some ferly!' 'Thomas, herkyne what j the saye: Whene a tree rote es dede, 326 The leues fadis pane & wytis a-waye; & froyte it beris nane pane, whyte ne rede. Of be baylliolfe blod so sall it falle: 33Ò It salt be lyke a rotyne tree; The comyns, & be Barlays afte, The Russells, & be ffresells free, THORNTON

[Sloane 2578, leaf 6 (begins at Fytt 2).]

[FYTT THE SECOND.] ¶ Heare begynethe be ijd fytt I saye of Sir thomas of Arseldon. 'Farewell, thomas, I wend my waye; 309 I may no lenger dwell with the.' 'Guyve me some token, Lady gaye, that I may saye I spake with the.' 'to harpe or carpe, whither thowe can, thomas, bou shalt have sothely.' he said 'herpinge kepe I none; for tonge is chief of mynstrelsy.' 316 '& bou wilt speake, & tales tell, thowe shalt neuer leasynge lye; whither bou walke by frythe or fell, I pray the, speake none ivell by me! 320 Fare well, thomas, withouten gile, I may no lenger abide with the.' 'Lovly lady, abide a while, and some ferly tell thowe me!' 324 'thomas, herken what I shall saye: when a tre rote is deade, the leaves faden & fallen awaye, Fruyt it bearethe none on in elde. 328 [No break in the MS.] the baly of blud it shalbe, their comens, & per barons all. the Russelles, & be fresselles fre, 332

SLOANE

Continuation of Cotton Manuscript. [FYT THE SECOND.]

Pare wele thomas I wende my way · I may no lang
[Gyfe] me a tokyn lady gay · If euyr I se 30w w

[To ha]rpe or carp wher pat pou gon · pou sal hafe p

thomas sayde harpyng kep I non · for tonge is che[f

[Fare] wele thomas for nowe I go · I will no langer sta[y

. .

[FOOTT THE SECOND.]

[FYTTE THE SECOND.]

¶ 'Fare wele, Thomas, I wend my way; I may no langer dwell with the.' ['G]yf sum tokyne, my lady gay, [leaf 28] that euer I saw the with my ye' 312 'To harp or carp, where euer I gone, Thomas, bou shalt chese sobele.' 'I, lady, harpyng wyll I none, For townge is cheffe Mynstralye.' 316 ¶ 'Yf pou wolte speke, or talis tell, lesynges shalt bou neuer lye; But where bou go by fryb or fell, I pray the, speke no ewylle by me! 320 Fare wele, Thomas, I wend my wey; I may no langere dwell with the.' 'yete, louely lady! goode and gay, A byde and tell me More ferlye.' 324

Hare wel, Thomas, I wend may, I may no lengur stand with the! 'gif me sum tokyn, lady gay, bat I may say I spake with the.' 312 To harpe or carpe, thomas, wher so euer Thomas, take be chese with the. 13e gon, harpyng, he seid, kepe I non, ffor tong is chefe of mynstralse. 316 'If bou wil spill, or talys telle, Thomas, bou shal neuer make lye; Wher so euer bou gos, be frith or felle, I pray be, speke neuer no ille of me! 320 ffare wel, Thomas, and wel bou be; I can no lengur stand be by.' 'Lovely lady, fayre & fre, Tel me set of som farley!' 324 'Thomas, truly I be say: [leaf 124] Whan a tre rote is ded, be levys fal, and dwyne away; ffrute hit berys, nedur white nor red. 328 So shalle bis folkys blode be fall, bat shal be like 30n roten tre; be semewes & be telys alt, be result & be frechel fre, 332

LANSDOWNE

CAMBRIDGE

[Louely] lady we is me so . A byde & tell me [some] fe	324
[Herken] thomas as I be sey whan be trees rode is de	
[The leues] fallyth & wastyth a way it beryth no fruy	328
[bali]oves blode be fall · I lyken to be ro	
[332

All sall bay fade, and wyte a-waye; Na ferly if bat froyte than dye. 334 And mekill bale sall after spraye, Whare joye & blysse was wonte [to bee;] ffare wele, Thomas, j wende m[y waye] I may no langer stand w[ith the.]' 338 'Now lufly lady gud [and gay] Telle me aitt of some ferly!' [leaf 151, back] 'Whatkyns ferlys, Thomas gude, Sold j be telle, and thi wills bee?' 342 'Telle me of this gentill blode, Wha sall thrife, and wha sall thee: Wha sall be kynge, wha sall be none, And wha sall welde this northe countre? Wha sall flee, & wha sall be tane, And where thir batells donne sall bee?' 'Thomas, of a Batelle j salt be telle, bat sall be done righte sone at wille: Beryns sall mete bothe fers & felle, 351 And freschely fighte at Eldone hille. The Bretons blode sall vndir fete. be Bruyse blode sall wyne be spraye; Sex thowsande ynglysche, wele bou wete. Sall there be slayne, bat jlk daye. 356 ffare wele, Thomas, j wende my waye; To stande with the, me thynk full jrke. Of a batelf j will the saye, pat salt be done at fawkirke: 360

all shall fade & fall awaye, no farly then if bat fruyt dye! and mykell bale shall after spraye, [16 6, bk] wheare that blis was wont to be. 336 farewell, thomas, I wend my waye; I maye no lenger stande with the. 'Lovly Lady, good & gaye, tell me yet of somme farle!' 340 'what kyns farly, thomas good, shuld I the tell, if thi will be?' 'tell, of the gentle blud who shall vnthrive, & who shall the: 344 who shalbe kynge, who shalbe none, who shall weld be northe contre? who shall fle, who shalbe tane, & wheare be battell; done shalbe?' 348 'of a battelle I will the telle, that shalbe done sonne at will: birdes shall mete, both fresshe & fell, & fyersly fight at eldon hill. 352 the brusse blud shall vnder gonge, the bretens shall wynne all be praye; thre thowsand scottes, on be grownde, shalbe slayne that ilk daye. 356 farewell, thomas, I wend my waye; to stand with the me thynk it irk. of a battell I will the saye, that shalbe done at fowse kyrk; 360 SLOANE .

THORNTON

COTTON

[Farew]ele thomas I wende my waye · I may no langer s

[Louely lady] gentyl & gay · a bide & tele me so 340

[2 lines lost at top of page]

[leaf 242]

[leaf 242]

¶'What kynne, Thomas, ferly gode, wold ye fayn) wete of me?'
'Lady, of this gentyll blode
who shall þryue, and who shall þe; 344
who shalbe kyng, and who shall be none,
And where any battell done shall be,
who shall be slaye, who shalbe Tane,
And who shall wyne the north Contre?'
¶'Of A batell I shall the tell, 349
that shalbe done sone at wyll:
Barons shall mete, boith fers and fell,
And freslye fyght at helydowne hyll. 352

Fare wele, Thomas, I wende my way,
To stande here me thinke it yrke;
But of A batell I shall the say
that shalbe don at faw Chirch. 360

LANSDOWNE

Alle shalle falle, & dwyn away; No wondur box be rote dy. And mekill bale shal aftur spray, per ioy and blisse were wont to be. 336 ffare wel, thomas, I wende my way; I may no lengur stand be by.' 'lufly lady, gude and gay, telle me get of som ferly!' 340 'What kyns ferly, thomas gode, Shuld I tel be, if bi wil be?' 'telle me of bis gentil blode, Who shal thrife, and who shal the; 344 Who shal be kyng, who shall be non, And who shal weld be north cuntre; Who shall fle, & who shal be tane, And wher bes batelis don shal be?' 348 'Off a batelle I will be tell, pat shall come sone at will: [1 leaf 124, back] Barons shall mete, both fre and fell, And fresshely feat at ledyn hill. 352 the brucys blode shalle vndur fall, the bretens blode shall wyn be spray; C. thowsand men per shal be slayn, 355 Off scottysshe men bat nyght and day. ffare wel, thomas, I wende my way; To stande with the, me thynk full yrke! Off be next bat[elle] I will be say, bat shall be at fawkyrke: 360 CAMBRIDGE

e] wher pes batels don sal b[e]	348
pt sal be done ful son at wyll	
r]yke & fell · & freshly fy3t at halyndon hill	352
e]nde my way to stonde with be me thynk ful yrke	
sall] ye say · þat sal be don at fawkyrke	360

22 HER GREYHOUNDS ARE IMPATIENT, AND SHE AGAIN WISHES TO GO. FYTTE IL

372

Baners sall stande, bothe lang & lange; Trowe this wele, with mode & mayne; The bruysse blode sall vndir gane, 363 Seuene thowsande scottis per sall be slayne.

ffare wele, Thomas, j pray be sesse;
No lengare here bou tarye mee;
366
My grewehundis, bay breke baire lesse,
And my raches baire copiHs in three.
Loo! whare be dere, by twa and twa,
Haldis ouer 3 one Montane heghe.'
370
Thomas said, 'god schilde bou gaa!

Bot telle me aitt of some ferly.'

baner; shall stand, longe & longe; trowe bou well, with mode & mayne; the brusse blod shall vnder gonge, [leaf 7] v. thowsand scottes shalbe slayne. 364

farewell, thomas, I praye the cease; no lenger heare bou tary me; my greyhowndes breaken the flesshe, & my ratchettes their coupulles in thre. loke howe be deare, by ij & ij, 369 rvnn ouer yonder mountain high!' thomas said, 'god shild thowe goo!

but tell me yet of some farly.'

372

['Of a] batelle, j sall the saye, 377
[That sall] gare ladyse morne in mode;
[...]e, bothe water & claye
Sall be mengyde with mannes blode: [...]
Stedis sall stombill with tresoune, 381
Bothe Baye & broune, grysselle and graye;
Gentill knyghtis sall stombill downe,
Thorowe be takynge of a wykkide waye.
be Bretons blode sall with talle; 385
The Bryusse blode sall wyne be spraye;
THORNTON

of a battell I will the saye,
that shall garr ladies to morne in mode:
at bannokburne, bothe water & claye,
it shalbe mynged with red blud. 380
steades shall stymbull with treason,
with blak & browne, grysell & graye;
& ientill knightes shall tymbull downe,
thurghe takinge of a wicked waye. 384
be bretens blud shall ynder fall,
the brusse shall wynne all the praye;

SLOANB

COTTON

sal stonde both large & lange · trowe pou wel .t. with mode & mayn blode sal vndir gange · vj thowsand of ynglych per sal be sla[yn] 364 le .t. for now I go · I may no langer stande with pe hondes breke pair leches in two · my raches shere hyr coples in thre 368 30ne dere by two & two · holdes ouyr 30ne lange le

¶ Baners shall stande there A longe,
Trowe pe wele, with Mode and Mayne;
the bratones blode shall vndere gange,

¹A thowsand englysche there shalbe
slayne.

[¹ leef 28, beck]
fare wele, Thomas, I pray bou sese, 365
I May no langere dwele with the;
My greyhondes brekyng here leyse,
And my Raches here Cowples a thre. 368
¶ I o whom the dame by two and ii

¶ Lo, where the dere, by two and ij, holdes owere youe Montayn hye!' 'God forbeide!' saide Thomas, 'pou fro me go,

Or More of the warres pou tell me.' 372

'Of a batale I shall the say, that shall Make ladies morne in Mode: Bankes bourne, wattere and clay, 379 Shall be Mengyd with Mannis blode;

¶ Stedes shall snapre throught tresoun, Bothe bay and browne, bresyll and gray; Gentyll Knyghtes shall tumbell downe, thrwgh takyn) of A wrong way. 384 Bretons blode shall vndere fall, the Ebruys there shall wyne the pray;

LANSDOWNE

pe bretans blode shalle vndur fall,
pe brucys blode shalle wyn pe spray;
vij thousynd Englisshe men, grete &
smalle,
ther shalbe slayne, [pat] nyght and day.
ffare wel, [tho]mas, [I] pray pe sees; 365
No lengur here pou tary me;
lowher my grayhoundis breke per leesshe;
My raches breke peir coupuls in thre. 368
lo, qwer pe dere goos be too & too,
And holdis ouer 30nde mownten hye!'
Thomas seid, 'god [schilde thou] goo,

But tell me 3et of sum ferly! 372 holde bi greyhoundis in bi h[onde,] And coupill bi raches to a [tre;] [* leaf 125] And lat be dere reyke ouer be londe; ther is a herde in holtely.' 376 'Off a batell I wil be say, bat shalle gar ladys mourne in mode: At barnokys barne is watur & clay, 379 bat shal be myngyd with mannys blode. And stedys shalle stumbuff for treson, bothe bay and brown, grisell & gray; And gentil knyztis shalle tombuff down, thoro tokyn of bat wyckud way. the Bretans blode shalle vndur fall, the brutys blode shalle [wyn] be spray; CAMBRIDGE

COTTON

say lady gode shelde 3e go · abyde & tel me som ferle

attel I can þe say · Sal gar ladies morn in mode

kes borne both water & clay · It sal be mengyd with rede blode

[Stedes] sal stumbyl thrugh tresoun) · both bay & broun) gresel & gray

1 knyghtes sal tumbyl doun) · for takyng of a wylsom way

384

Sex thowsand ynglysche, grete & smalee, Sall there be slane, pat jlk a daye. Than sall scottland kyngles stande; Trow it wele, pat j the saye! A tercelet, of the same lande, To bretane sall take be Redy waye, 392 And take tercelettis grete and graye, With hym owte of his awene contree; Thay sall wende on an ryche arraye, And come agayne by land and see. 396 He sall stroye the northe contree, Mare and lesse hym by-forne; Ladyse salt saye, allas! & walowaye! pat euer pat Royalle blode was borne. He sall ryse vpe at kynke horne, 401 And tye be chippis vn-to be sande. At dipplynge more, appone be Morne, Lordis will thynke full lange to stande; By-twix depplynge and the dales, The watir pat rynnes one rede claye-There sall be slayne, for sothe, Thomas, Elevene thowsandez scottis, bat nyghte & daye.

Thay sall take a townne of grete renownne, pat standis nere the water of Taye; 410 pe ffadir & pe sone sall be dongene downe, And with strakis strange be slaynea-waye.

vj thowsand Englishe, greate & small, shalbe slayne bat ilk daye. 388 then shall scotland stande; trowe thowe well, as I the saye! a tarslet of the same land to breten shall wynde be redy waye; 392 & take tarslettes, greate & gaye, with him, owte of his awne contre; ther shall winde in riche araye, [leaf 7, back] & comme againe by land & seye. 396 he shall stroye be northe contre, moare & les him before; lades, welawaye! shall crye, pat euer be baly of blud was borne. 400 he shall ryse vp at kynkborne, & slave lordes vpon the sand; to foplynge moore, vpon be morne, lordes will think full longe to stand. 404 betwin be depplinge & be dassebe water ber rennynge on be red clayeber shalbe slayne, forsothe, thomas, 407 xi thowsand scottes, bat night & daye.

they shall take a towne of greate renowne, that standethe neare be water of taye; the father & pe sonne shalbedongedowne, with strokes stronge be slaine awaye. 412

SLOANE

THORNTON

COTTON .

w on al pat day both by hynde & als be fore	398*
s]al syng welaway · pat euyr pe balyolues blod was bore	400*
nge kyngles be · trowe pou wele thomas as I pe say	
l take fly3t & fle · to bruces lande pe redy way	392
seletes gret & gray with hym of hys awn contre	
n ryche aray bothe by lande & eke by see	396

vij thousand ynglis, grete and smalle, In a day there shalbe slay. 388

¶ then shall scotland kyngles be,
Trou pou well, that I the say!
A tarslet shall take his flyght, & fle
To bretons lande the Redy wey; 392
And take tarslettes grete and gray,
With hym, oute of his lond;
he shall wende in A Ryche Aray, 395
And come agayne by seye and londe.

¶ He shall stroye the north Contre, More and les hym be-forne; Ladyes shall say 'waleway! that euer in scotland war we borne.' 400 He shall Ryn vt at kynges horne, And sley lordis on the sonde; [leaf 29] At deplyng More vppon the Morowe, Lordes shall thynke therelong stonde. 404

¶ By twyx duplyng and the gray ston, the water that Rynnes gray, there shalbe slayne v thousand englismen, that nyght and that day.

408

And yet they shall take A walled Towne; the fader and the sone be slayn away; A knyght shall wyn the warisoun, with dynt of swerd for ones and ay. 412

LANSDOWNE

viij thousand englissemen, grete & small, ther shal be slayn, pat nyght & day.

CAMBRIDGE

COTTON

[397—400, see above]

vp at kynche horn · fele lordes vp on he sande

m]ore vp on he morn · lordes sal thynke ful lang to stand 404

ge] & a dale · hat water of Erne hat rynnes gray

wi]th myche bale · x thowsand scottes a ny3t & a day 408

wallyd toune · standynge ful nere he water of tay

Whene pay hafe wonne pat wallede towne, [1 leaf 158]

And ylke mane hase cheuede payre chance, ¹Than sall thir bretons make pame bowne, And fare forthe to be werre of fraunce. Than salt scotland kyng-lesse stande, And be lefte, Thomas, als j the saye; Than sall a kyng be chosene, so aynge, That kane no lawes lede par faye: 420 Dauid, with care he sall be-gynne, And with care he sall wende awaye. Lordis & ladyse, more and Myne, 423 Sall come appone a riche araye, And crowne hym at the towne of skyme, Appone an certane solempe daye. Beryns balde, bothe zonge and alde, Sall till hym drawe with-owttyne nave; Euyne he sall to ynglande ryde, Este and weste als lygges the waye. 430

Be-twike a parke and an abbaye,
A palesse and a paresche kyrke,
Thare sall 30ur kynge faill of his praye,
And of his lyfe be wondir jrke.
436
He sall be tane, so wondir sare,
So pat a-waye he sall noghte flee;
THORNTON

when bei haue wonne be walled towne,

& euery man chosen his chaunce, be bretens they shall make bem bowne, & forthe to be warres of Fraunce. 416 ben shall scotland without kinge stand; beleve, thomas, as I the saye! thei shall chuse a kinge full yonge, bat can no lawes leade, parfaye; 420

& crowned at be towne of scone, on a serteine solemne daye. [leaf 8] birdes bolde, bothe olde & yonge, 428 shall to him drawe without nave: into England shall thei ride, easte, weste, as ligges the waye, & take a towne with greate pride, & let be menn be slaine awaye. 432 betwixt a parke & an abbaye, a pales & a parishe kirk, there shall your kinge faile of his praye, & of his lyfe be full irk. 436 he shalbe taggud wunder sare, so bat awaye he maye not fle; BLOANE

COTTON

yn a doun 'with sore dyntes be kylled a way
n]ge pat is ful 3ynge 'he kan no lawes lede parfay
he sal be gyn 'with sorowe sal he wende a way
ppes both more & myn 'al sal gedir to per a ray
m]at p' toun of scoyne 'vp on be trinyte Sonday
both 3onge & alde 'sall fal to hym with owtyn nay 428

¶ Whan they have take that wallyd towne,

And every man has chosyn his chans, the bretons blode shall make hym bone And fare to the warres of fraunce. 416 And then shall scottland be without kyng, Trowe the wele that I the sey! they shall chese a kyng full yonge, that can not lede no laweys, perfay. 420

¶ Dauid, withoute care he shall begyne,
And withoute care he shall wend away;
Bysshoppes and lordes, More and myne,
Shall come to hym in Ryche A Raye,
And Crowne hym at A Towne of Scone,
Forsothe vpon A Setterday.

426
Bornes blode shall wend to Rome,
To get lyve of the pope yf they may. 428

¶ By twyxte a parke and ane Abbey, A palys and A perishe church, there shall that kyng fayll at his pray, And of his lyfe he shall be full yrke. He shall be togged, the wonde sore, 437 that Away he maynot fle;

LANSDOWNE

pen shalle scotland kyngles be sen; trow pis wel, pat I pe say! And thei shalle chese a kyng ful 30ng, pat can no lawes lede, parfay: 420 Robert, with care he shal be gynne, And also he shall wynde awey. 422

lordys and ladys, bothe olde & yongg, shalle draw to hym with outyn nay; 428 And they with pryde to Englond ryde, Est and west pat liggys his way; And take a toune of mycul pryde, And sle [.....] kny3tes veray. 432 Betwene a parke & an abbay, [leaf125, back] A palys and a parissh kyrke, ther shalle be kyng mys of his way, [And] of his life be full yrke. 436 He shal be teyryd(?) ful wondur sore, So a way he may not fle;

CAMBRIDGE

COTTON

sal he holde 'And bryn & sla al in hys way extra
sal he ryde 'par sal he pat ilke day
pat wondes wyde 'pat werne ful bolde in hyr aray 432
ke & an abbay 'a paleys & a paryshe kyrke
a]yle of hys pray '& of hys lyfe he sal be yrke 436
ke in e ful sare 'so pat a way he may not fle

Hys nebbe sall rynne, or he thethyne fare,	his nebbe shall or he thens fare,
be rede blode tryklelande vn-to his kn[ee].	of red blud, trikell to be kne. 440
He sall pan be, with a false f 441	he shall, with a false fode,
Be-trayede of his awene	[No break in the MS.]
And wheher it torne	whither it turne to ivell or goode;
He salf byde 444	& he shall bide in a ravens hand. 444
bat rau	the ravin shall be Goshawke wynne,
Tho	if his fethers be neuer so black;
	& leide him strayte to London, 447
	per shall your fawcone fynde his make.
[5 lines lost at foot of page in MS.]	be ravin shall his fethers shake,
	& take tarslettes gaye & greate,
	with him, owte of his awne contre; [Interpol.]
	& þe kinge shall him M' make,
In pe northe to do owttraye. [col.2] 452	in be northe to do owtraye. 452
And whene he es mane moste of Mayne,	when he is man of moste mayne, [18, bk]
And hopis beste pane for to spede,	& hopes beste for to spede,
On a ley lande salt he be slayne,	on a leye land he shalbe slayne,
Be-syde a waye for-owttyne drede. 456	beside a waye without drede. 456
Sythene sall selle scotland, par ma faye,	then shall they sell in scotland, parfaye,
ffulle and fere, full many ane,	fowles & fee full many one,
ffor to make a certane paye; 459	for to make a sertein paye;
Bot ende of it sall neuer come nane.	but end per of commethe neuer none. 460
And pane sall scotland kyngles stande;	pen shall scotland kingles stand;
Trowe this wele, pat j telle the!	trowe bou well, as I the saye!
Thre tercelettis of pe same lande 463	iij tarslettes, of that same land,
THORNTON	SLOANE

COTTON

l ren with myche care · of rede blode dound to hy[s kne] 440
a fals fode · betrayed of hys awnd lande
rnd to euyl or gode · be sesyd in to a rauyn[es hande] 444
.. goshauke wyn · be hyr fethyrs neuyr so [blake]
reght to london with hym · per sal 30ur foule [fynd his make] 448
hyr fethyrs folde · & take p° tarsletes [grete & gay]

¹ His nose shall Rynne, or he thense go, the blode shall trykle downe to his kne.

¶ He shall, throught a fals fode, 441
Be betrayde of his owne lond; [leaf 20,bk]
Wherere it turne to ewyll or good,
He shall Abide a Rauenes honde. 444
the Rauyne shall the goshawke woym,
thought his fedres be neuer so blake;
And lede hym to London Towne, 447
there shall the goshawke fynd his Make.

¶ pe Rawyn shall his fedres shake, And take tasletis grete and gay; his neb shall rise or he then fare, the red blode triklond to his knee. 440

the kyng shall hym Maister Make,
In the north for to do outray.

And whan he is most in his mayn,
And best wenes for to spede,
On a ley londe he shall be slayn,
By side awey without dred.

¶ And than most scotland, parfay,

¶ And than most scotland, parfay,
By se & land, mony one,
For Dauid make certayn pay; 459
But end of hym commyth neuer none,
then most scotland kyngles stond;
Trowe the wele, pat I say the!
A taslet of A nother land, 463

LANSDOWNE CA

do owtray] 452
[leaf 242, back]
459. —
3
461. —
463. —

34	to breten pen shall wend per waye. 464 he shall bigge & breake pe tre,	Sall stryfe to bygg & browke he tree. He sall bygg & browke the tree,
;6	pat hathe no flight to fle away, 466	That hase no flyghte to fley a-waye;
	$\dot{p}ai$ shall, with pride, to england fre,	Thay sall with pryde to $y[n]$ gland ryde,
2 1	, ,	Este & weste als lygges be waye. 472
	holy kirk be sett beside, & religious men burne in fyre;	Haly kyrke bese sett be-syde, Relygyous byrnede on a fyre;
	thei shall to a castell glide,	Sythene salt pay to a castelle gl[yde],
6	& shewe pem there with mykell ire. 476	And schewe pame pare with 476
	betwixt a well & a weare,	By-syde a wyłł
	a withwell & a slyke stone,	f A wh[yt
'n	per shall ij cheftens mete in fere, the on shall doughtles be slayne. 480	• • • • • • • • • • •
•	and the same doughted to sample 200	
•	the brusse blud shall with him fle,	
	& leade him to a worthi towne;	483
-	and close him in a castell lyght,	[10 lines lost at foot of page in MS.]
5	theare to be with greate renowme. [Interpol.] Farewell, I wend my waye;	
,	me behoves ouer yonder bent so browne.	
~	here endethe be ijd fytt, I saye,	
8	of sir thomas of Arseldon. 488	
	SLOANE	THORNTON

bat path no nist to ne a may. In to lind	466.471
& bryn & sla day by day · To a towre pan	472.475
And hald per in myche ire · holychyrche is set	476.473
relegious pai bryn hym in a fyre	474
bytwys a wethy & a water · a well & a haly stane	

Shall pryue & bygge, & browke pat tre.

¶ He shall bygge, and broke pat tre
He toke his flygh, & flye A wey;
Robert steward kyng shalbe

467
of scotland, and Regne mony A day.

¹A cheuanteyne then shall ryse with pride,
of all scotland shall bere the floure;
he shall into Englonde Ride,

[¹leaf 80]
And make men haue full sharpe schoure.

¶ holy chirche to set on syde,
And religyons to bren on fyre;
he shall to the new castell Ryde,
And shew hym there with grete Ire. 476
By twyx A wey of water,
A well, & A grey stone,
there cheuanteynes shall mete on fere,
And that o dowghty ther shall be slayne.
¶ that other cheuanteyne shall there
be tayne,
481
And proude blode withe hyme shall fle,
And lede hyme tyll A worthe Towne,
And close hym vp in A castell hye. 484

Fare wele, Thomas, I wend my wey; Me bus ouer your brutes brome.' here is a fote; anoper to sey, of Thomas of Assilldone.

LANSDOWNE

be twene A wycked way & A watur, 477
A parke and A stony way then;
ther shal a cheften mete in fere,
A ful dutey per shal be slayn.
480
the todur cheftan shal be tane,

A pesans of blode hyme shal slee; And lede hym a[w]ay in won, And cloyse hym in a castell hee. 484

ffare wel, thomas, I wende my way;
ffor I must ouer 3 and . . bentis brown.'
here ar twoo fyttis; on is to say,
488 Off Thomas of Erseldown.
488

CAMBRIDGE

per sal two chyftans met in fere · pe doglas per sall be s[l	480
A tarslet sal in halde be tane chyftans a way with hym	
& lede hym to an hold of stane · & close hym in a castel [h	484
Whar wele thomas I wend my way · me most ouyr 3 one be	
anoper fyt more is to say of be prophecy of arseldoun	488

[FYTT THE THIRD.]

[FYTTE THE THIRD.]

owe, lufly lady, gente and hende, Telle me, 3if it thi willis bee, Of thyes Batells, how pay schall ende,

And whate schalle worthe of this northe countre?' 492

'This worlde, Thomas, sothely to telle, Es noghte bot wandrethe & woghe! Of a batelle j will the telle, That schaff bedonneat spynkarde cloughe: The bretons blode schalle vndir falle, The bruyse blode schalle wyne be spraye; Sex thowsande ynglysche, grete & smalle, Salle thare be slayne bat nyghte & daye. The rerewarde salt noghte weite, parfaye, Of that jlke dulfulle dede; 502 Thay sall make a grete journaye, Dayes tene with-owttyne drede. And of a batelle j will be telle, 505 That sall be donne now sone at will: Beryns salt mete, bothe ferse & felle, And freschely fyghte at pentland hyll. By-twyx Sembery & pentlande, be haulle bat standis appone be rede claye-

'thies wordes, thomas, bat I save, is but wanderyng & wough; of a battell I shall the tell, that shalbe done at Spenkard slough: 496 the bretens blud shall vnder fall, the brusse blud shall wynne be praye; vij thowsand englishe, greate & small, shalbe slayne pat ilk daye. 500 the reareward shall not witt, parfaye, of pat same dolfull dede; thei shall make a greate iornaye, dayes x without drede. 504 of a battell I will you tell, that shalbe done sonne at will: barons shall mete, bothe fyers & fell, & fyersly fight at Eldon hill. 508 betwin Edynburgh & Pentland, at be hall bat standethe on be redd claye.

THORNTON

BLOANE

COTTON

[FYT THE THIRD]

Par wel thomas I wende my way 'me most ouyr 30ne bro . .

sothly .t. I be say 'men sal haf rome ry3t ny baire dor

Sothly .t. as I be say 'bis world sal stond on a wondir w

of a batel tel I be may 'bat sal be don at spynkar cl

be gret wreth sal not persayuyd be 'of bat gret vnk . .

[FOTE THE THIRD.]

[FYTTE THE THIRD.]

¶'Fare wele, Thomas, I wend myway; I may no longer duell with the.' yet, louely lady, goode and gey,

Abyde, & tell me more ferele!'

492

'And pus, thomas, truly to tell, hyt Is wondrand & wow; but of a batyll I shall the tell, that shall be don at spincar clow: 496

¶ the bretonys blode there shall vnderthe Ebrues ther shall wyn the pray; [fall, v thousand yngless there, gret & small, In a sunday mornyng shall be slay. 500 the fowarde shall not wit, parfey, Certeyn of that dolfull dede; they shall make agayne a grete Iorney, Dayes x withouten drede. 504

[1 leaf 80, back] [lond
1¶ Bytwix Eden brought and the Pentthe hall that stond on the Rede glay—

'Thomas, truly I pe say,
pe worlde is wondur wankill!

Off pe next batell I wyll the say,
that shal be done at spynard [1] hill: 496
the brucis blode shall vndur fall,
the brettens blode schall wyn [the spray;]
xiij thousand per shal be slayne, [leaf 126]
Off scottisshe men pat nyght & day. 500

Off the next batell 1 wil pe telle, pat shal be done sone at will: Barons bothe flesshe & fell shalle fresshely fyzt at pentland hyll. 508 but when pentland & edynborow, And pe hill pat standis on pe red cley,

LANSDOWNE

CAMBRIDGE

v. thowsande slayn sal be of scottes men with outyn	500
Fare wele .t. I wend my way · I may no langer stand	
louely lady gentyl & gay · a byde & tel me more f	504
Of a batel I can be tell · bat sal be done hastely at	
bernes sal met both fryk & fel · & freshely fy3t at	508
by twys edynburgh & pentlande · an hyl þer stand	
ERCILDOUN. 8	

There schall be slayne Elevene thowsande [Of scot]tis mene, pat nyghte & daye. a townne, of grete renowne, e water of Taye 514 thei shall take a walled towne, [1 to father & pe sonne bene slayne awaye; knightes shall wynne per warysone, thurghe dynt of swerd for euer & aye. 516 when pei haue wonne the wallid towne,	
[Of scot]tis mene, pat nyghte & daye. a townne, of grete renowne, e water of Taye 514 thei shall take a walled towne, [1] leaf a, hi] thei shall take a walled towne, [2] leaf a, hi] thei shall take a walled towne, [2] leaf a, hi] thei shall take a walled towne, warysone, knightes shall wynne per warysone, thurghe dynt of swerd for euer & aye. 516 when pei haue wonne the wallid towne,	
and euery mann chosen his chaunce,	
[13 lines lost at foot of page in MS.] the bretens pen shall make them bowne,	
and forthe to be warres of Fraunce, 520	
thei shalbe in fraunce full	
thomas, I saye, iij yeares & mare;	
and dynge downe tower3, & castelles	
to euery mann in sonder fare. [stronge,	
then shall thei be bought full stronge,	
betwixt Seiton & pe seye;	
the bretens shalbe pe greaves amonge,	
The toper oste at barboke. [col.2] 528 the other este at Barwik fre. 528	
fforryours furthe salf flee, [No break in the MS.]	
On a Sonondaye, by-fore be messee; on a Sondaye before be masse,	
Seuene thowsands sothely salt be slayne, v thowsand sothely slayne shalbe, One aythir partye, more and lesse. 532 of brusse blud, bothe moare & les. 532	
One aythir partye, more and lesse. 532 of brusse blud, bothe moare & les. 532 for per sall be no baneres presse, for pat daye shuld no baner; presse,	
Bot ferre in sondir salt thay bee; but farr in sonder shall thei be;	
Carefult salt be pe after mese, 535 carefull shalbe the enter messe,	
THORNTON SLOANE	
COTTON	
per sal be slayn twelf powsande · of Scottes [m 512	
þan sal þai take a wallyd toun) · fadir & [s	
kny3tes of yngland wyn þair warysoun) • th 516	
whan pai haf tak pis wallyd toun) · & ich man hath	
hym to hys chance ' pan sal pe bretons make	
& fare in to be werres of fraunce 520	

there shall be slayne vij m¹
of scottes men, that nyght & day. 512
And pet they shall take A walled Towne
that stonde on the water of Tay;
knyghtes shall wyne the waryson, 515
By dyntes of swerde for ones & Aye.

¶ And whan they have toke pat walled towne,

And eche man hathe take his chaunce, the britons blode shall make hym boune, And fare agan) to werres of fraunce. 520 then shall they be in fraunce full longe; Thomas, iij yere & more; [stronge, And dyng downe castellis & towres And then shall euery man home fare. 524

¶ they shall mete, bobe fers & stronge,
By twyx Ceton and the see;
the englyshe shall ly in craggis amonge,
That othere oste at barkle.

528
A sore semble there shall be,
On a sonday by fore the Masse;
v thousand shalne¹ shall be,
[¹ ? slayne]
of bothe partes more & lesse.

532

¶ For there shall no baner presse, Bot fer in sundre shall they be; Carefull shall be there last Masse,

LANSDOWNE

vij thousande shal be slayn pere, 511 Off scottisshe men pat nyght & day.

then shalle they met, bathe stiff & strong, Betwene seton and pe see; the englisshe shalle lyg pe cragys among, the topur at pe est banke fallep hye. 528 the fflorence forth shall fare, Vpon a sonday before the masse; v thousande per shalbe slayne, off bothe partyes more and lesse. 532 ffor pat per shall no barrons presse, but fer asondur shalle they be; Carfull shalbe pe furst masse,

COTTON

paj sal be in fraunce ful lang · sothly .t. thre 3er
& bet doun tounes & castels strange · to do owtr

pan sal pai mete both styf & strang · by twys Seton
pe Inglyshe sal lyg pe cragges amang · pe frenshe

[freres] fast a way sal fle · On a sonday be for pe

. thowsande slayn sal be · of bernes both m

532

[per] sal no man wyn pe prise · sertenly pis I tell p

By-twixe Cetone and be See.

Schippis sall stande appone pe Sande,
Wayffande with pe Sees fame; 538
Thre zere and mare, pan sall pay stande,
Or any beryne come foche pame hame.
Stedis awaye Maysterles sall flynge,
Ouer pe Mountans too and fraa;
Thaire sadills one paire bakkis sall hynge,
Vn-to pe garthis be rotyne in twaa. 544
zitt sall pay hewe one alle pe daye,
Vn-to pe sonne be sett nere weste;
Bot per es no wighte pat zitt wiete maye,
Wheper of thayme sall hafe pe beste.
Thay sall plante downe paire thare, 549

Worthi mene al nyghte salt dye;
Bot One be Morne per salt be care,
ffor nowber syde salt hafe be gree. 552
Than salt bay take a trewe, and swere,
ffor thre zere & more, j vndirstande,
bat nane of bame salt ober dere,
[Nowber] by See ne zitt by lande. 556
. . . saynte Marye dayes
. . . . d]ayes lange
. . . . Baners rayse
. . . . e lande 560
THORNTON

536 betwin seytone & be seye, of be brusse, bothe moare & les. shipp; shall stand vpon the sande, wavand with be seye fome, thre yeares & moare, vnderstand, [leaf 10] or any barons fetche them home 540 steades maisterles shall flynge, to the mountains to & fro; per sadel; on per backes hynge, till ber girthes be rotten in to. 544 thei shall hewe on helme & sheld, to be sonne be sett neare weste; no mann shall witt, in pat fyeld, whithether partie shall have be beste. 548 thei shall caste downe banner; there;

wonden many one pat night shall dye; vpon the morne there shalbe care, for neither partie shall have pe degre. 552 thei shall take a trewce, & sware, iij yeares & moare, I vnderstand, pat none of them shall other dare, neither by water ne by land. 556 betwin ij Saint mary dayes, when pe tyme waxethe longe, 558 then shall thei mete, & banner; raise, on claydon moore, bothe styf & stronge.

[] sal \mathfrak{p}^t ost be aftyr mes by twys seton &	536
[Shi]ppes sal be on he strande · wallyng with he s	
T[hr]e 3er & more per sal pai stande 'no man to f	540
[Sted]es maysterles a way sall flynge · to be mountt	
[Sadels on] hyr bakkes sall hynge · to be gyrthes be	544

Bytwyx ceton & the see.

536 be twene seton & the see.

536

Shippes shall stonde ther on pe sonde, hem selfe mene the the fome;
Seue yere & more theyr shall they stonde
And no barne shall bryng hem home. 540

¹¶ And stedes shall maisterles fleng
To the Montayns them fro; [^{1] leaf 31]}
the sadles shall on ther bakes hyng,
Thyll pe gerthes be rotten them fro. 544
they shall hewe on, all that day,
Tyll the sonne be sett west;
ther is no man, that wete may,
which of them shall have the best. 548

pen shalle pei [fe3t] with helmys & shylde there, lawey: And woundyt men al eneglych shal rone but on be morne ber schal be care, ffor nedyr [side] shall have be gree. 552 Then shalle bei take a truce & swere, thre zere and more, I vndurstonde; per nouper side shalle odir dere, [2 leaf 126, back] Nouber be se nor be londe. 556 betwene twoo seynt mary dayes, When be tyme waxis nere long, then shalle thei mete, and banerse rese, In gleydes more, pat is so long. 560

LANSDOWNE

CAMBRIDGE

[þai sal plantt] doun hir baners þar · & wondid men s	
[bis is be] begynnyng [of ber] care · whan nober party sa	548
[pen sal pai] take a trew & swere · thre 3er & more	554
[pat none of] pem sal [oper dere · noper] by se	
[] saynt mary dayes · [when] be da	558
[560

· · · · · · · · · · · ·											
[7 lines lost at foot of page in MS.]											
• • • • • • • • • •											
170 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1											
Bot wiete wele, Thomas, he sall fynd											
nan[e]. [1 leaf 158] 572											
He sall lyghte, where be crose solde bee,											
And holde his nebbe vp to the skye;											
And drynke of gentilt blode and free;											
pane ladys, waylowaye, salt crye. 576											
Ther sall a lorde come to pat werre,											
<pre>pat salt be of full grete renown[ne];</pre>											
And in his Banere salt he bere,											
Triste it wele, a rede lyone. 580											
Thar salt anoper come to pat werr[e];											
pat sall fyghte full fayre in []											
And in his banere salt he ber[e] 583											
A Schippe with an ankyre of golde.											
3itt salt an oper come to pat werre,											
pat es noghte knawene by northe n[e											
southe]; 586											
And in his Banere sall he bere											
A wolfe with a nakede childe in his											
mo[uthe].											
3itt sall be ferthe lorde come to batw[erre],											
<pre>bat salt grete Maystries after ma[ke];</pre>											
And in his B[anere sa]H he b[er]e											
The bere 592											
THORNTON											

iij crowned kinges, with dyntes sore, shalbe slayne, & vnder be.

a Raven shall comme ouer pe moore; and after him a crowe shalle flee, 568 to seke pe moore, without reste, after a crosse is made of stone, [leaf 10, back] ouer hill & dale, bothe easte & weste; but trowe pou well, he shall fynde none.

he shall lyght wheare pe crosse shuld be, & holde his nebbe into pe skye; & drynk of ientle blud & fre, 575 of doughti knightes pat downe shall lye.

SLOANE

[Lines 577-604 not in this MS.]

Gladysmore, pat gladis vs att,
This is begynyng of oure gle;
gret sorow pen shall fall,
Wher rest and pees were wont to be. 564
Crowned kyngus per shal be slayn,
With dyntis sore, and wondur se;
Out of a more a rauen shall cum;
And of hym a schrew shall flye,
And seke pe more, with owten rest,
Aftur a crosse is made of ston;
Hye and low, bop est and west,
But vp he shall [fynde] non. 572

He shalle list per the crosse shuld be, And holde his neb vp to pe skye; And he shall drynk of [], Ladys shalle cry welawey! 576

LANSDOWNE

CAMBRIDGE

[Lines 577-604 in no MS. but the Thornton.]

COTTON

[5 lines lost at top of page.] [leaf 243]
[fynd no] 572
neb vp to be sky 574
[w]elaway sal cry 576
[Lines 577-604 not in this MS.]

40					HOY	7 A	В	AST	ARD	81	HOULD	COMDE	OUT	of	THE	WE	T	[FYTT	e III.
And	þа																			
$\mathbf{W}\mathbf{h}$	΄.																			
Bot																				
þer											596									
An																				
\mathbf{Th}																				
þе																				
An											600									
$\mathbf{B}\mathbf{e}$																				
$\mathbf{W}\mathbf{h}$																				
\mathbf{Th}																				
The											604									
þa												frely	þei s	hall	figh	t þa	t day	7 е ,		605
v .											606	to þa	t þe s	sonn	e be	sett	nea	re w	reste ;	;
	•		•									none	of th	em	shall	l wit	tt, I	saye	,	
[4 lin	es	ent	ire	ly l	ost a	t bo	tt	om	of c	olu	mn.]	whith	er p	artie	sha	ll h	aue J	e be	este.	608
	•	•	•		•			•	•			a bas	ted s	hall	com	me (owte	of a	for	este,
	•	•	•		•		•	•				in sot	the er	ngla	nd b	orne	sha	lbe-		
[col. 2]	•	•	•	•	•			•	•	•		he sh		•	•	_	•			
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		& all	•							612
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		then				_		-	θ,	
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		easte	west	e, as	we	hear	re sa	yne.		614
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•										
		$[C_i]$	ol.	2 e	ntire	sly	toi	m q	<i>f</i> [·]											
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		all fa					-		wne,	
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		þat a	_			-		-		
• •	•	•	•	•	•	•		•	•	•		trewt		-				•		
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		& all	þe la	ınd,	after	r, br	eten	s sha	lbe.	620
				T	HORI	(TO	N								SI	MAO	E			

sunn]e syt euyn weste	
w]yt may · whethir party sal hafe be best	608
of be forest · In south yngland born sal be	
f]or best · And al ledes bretayns sal be	612

¶ A basterd shall come out of the west,
And there he shall wyne the gre;
he shall bothe Est and west,
And all the lond breton shall be. 612
he shall In to Englond Ryde,
Est and west in hys tyme;
And holde A parlament of moche pryde,
that neuer no parlament by fore was seyne.

And fals lawes he shall ley doune, 617 that ar goyng in that countre;
And treu workes he shall begyn,
And bothe londes bretton shalbe. 620

LANSDOWNE

pen shal they figt with he[lme &] schilde, Vnto be sun be set nere west; [leaf 127] ber is no wyst in bat fylde, 607 bat wottis qwylke side shall haue be best. A bastarde shal cum fro a forest,— Not in ynglond borne shall he be ;-And he shalle wyn be gre for be best, 612 Alle men leder of bretan shal he be. 612 And with pride to ynglond ride, Est and west as layde And holds a parlement w[.....]Where neuer non before was sayd Alle false lawes he [shalle laye doune], bat ar begune in bat cuntre; Truly to wyrke, he shal be boune; 620 And alle leder of bretans shal he be. 620 CAMBRIDGE

COTTON

s]al he ryde 'est & west with myche tene
ment with myche pryde 'p' neuyr non sych be for was sene
es he sal dyng down) 'pat wer begun in hys cuntre
o wirke he sal be bown 'trewly thomas as I tell pe

620

•	•	•	•		•		•	•	•	•	•	thomas! trowe pat I the tell,
												that it be so, eueriche worde.
												of a battell I shall the spell,
												that shalbe done at sandyford: 624
												ney þe forde þ <i>er</i> is a braye,
												and ney be braye ber is a well; [leaf 11]
[]	Lea	<i>f</i> 1	53.	col	2.	ar	ıd	153	. be	ack.	col.	
		,	,					M.S	-	•		& so per is, be so he to tell. 628
						•	•					thowe may trowe this, enery wurde—632
										•		growand ber be okes iij; 629
									•			that is called the sandyford, 630
		•					٠					per the laste battell done shalbe. 631
•	•	•	•	•								Remnerdes & Clyffordes bolde shalbe, 633
-	•	•	•	•					•			in Bruse land iij yeares & mare, 634
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		& dynge downe tower; & castell; high;
•			•	•		•	•	•		•	•	to do owtraye thei shall not spare. 636
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	be basted shall gett him power stronge,
•	•	•	•	•	•	•	•	·	•	•	•	all be fyue leishe lande— 639
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	thereshall not on him bodword brynge, 640
•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	as I am for to vnderstand.
•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	pe basted shall die in pe holly lande; 641
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	Ihesu Criste! pat mykell maye, 644
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	his sowle bou take into bi hande, 643
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	when he is deade & layed in claye! 'Interpo- liation'
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	& as she tolde, at the laste, 645
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	be teares fell ouer hir eyen graye.
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
					TH	UH	NT	UN				SLOANE

And thus is that I you tell;
belefe it wele euery word!
And of A baytale I wote full wele,
that shalbe done at Sawdyngford.
By that forde there is a bro,
And by that bro ther is A well:
A stone there is a lityll there fro;
And by the stone sothe to tell,
628
And at pat stone Ar cragges iij,
629

[The MS. here ends abruptly though

be bastarde shal get hym power strong, And alle his foes he shall doune dyng; Off alle be v kyngus landis. per shal non bad [word] home bryng. 640 be bastard shal dye in be holy land;--Trow bis wel [I] be sey :-Take his sowle to his hond, Ihesu criste, [that] mycull may! 644 Thomas, [truly] I be say, bis is [trewth] ylke a worde! Off pat laste battel I pe say, ¹It [shall] be done at Sandeford: 624 Nere sendyforth per is a wroo, [11127, bk] And nere pat wro is a well; A [ston] per is be well even fro; And nere be wel, truly to tell, 628 On bat grounde ber groeth okys thre, And is called sondyford; per be last battel done shal be, 632 Thomas, trow bou ilke a worde.' pen she seid with heuy chere; be terys ran out of hir een gray.

CAMBRIDGE

LANSDOWNE

there is more room on the page.]

COTTON

owe pis ful wele · pat pis is soth every worde

[Of a bate]! I can pe telle · pat sal be done at Sandyforde

[Nere pe] forde par is a bro · & nere pe bro per is a well

standes pe welle even fro · & nere it a ston sothely to tell

628

[& nere] pat ston growith okes thre · pat men call sandyforde

[par pe la]st batel don sal be · thomas trowe pou wele pis every worde 632

e]s & clyffordes in werre sal be · In bruces lande thre zere & more

n) tones & castels fre · to do owtray pai sal not spare

e] pat I pe say · pe bastard sal de in pe holy lande

pou wele may · sese hys sawle into pi hande

d with mych care · pe teres ran doun) of hyr eyn grey

44	THE LADY WEEPS FOR	THE WOE THAT IS TO BE. FYTTE III.
		'Lady, or you wepe so faste,
		take your leave & goo your waye!' 648
		'I wepe not for my waye wyndinge,
[leaf 153, back, col. 1]		but for ladyes, faire & fre,
from 100, onon, cor. 1)	• • • • •	when lordes bene deade, without leasynge,
• • • • • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	shall wedd yomen of poore degre. 652
• • • • •		¹ he shall have steades in stabull fedd;
• • • • •	• • • • •	•
• • • • • •		a hawke to bare vpon his hand;
[7£150 %		a lovly lady to his bedd; [1 leaf 11, back]
-	ck, col. 1, torn out of	his elders before him had no land! 656
Tho	ernton MS.]	farewell, thomas, well the be!
• • • • •	• • • • •	for all this daye thowe wilt me marr.
		'nowe, lovly lady, tell thowe me,
• • • • • •		of blak annes of Dvnbarr.' 660
• • • • •		•
• • • • •		
• • • • • •		
• • • • • •		
		of blak annes comme neuer gode,
		therfor, maye she neuer the:
		for all hir welthe, & worldes gode,
		in london shall she slayne be. 668
·		the greateste merchaunte of hir blud,
		in a dike shall he dye;
		houndes of him shall take per fode,
		mawger all per kynne & he.' 672
T	HORNTON	SLOANE
my v e]s sal	con wepe so sare · take þi ho way wendyng · sothly tho l wed ladyes with ryng ·	rron undes & wende þi wey 648 omas as I þe say Whan hyr lordes be slain [away 652
my v e]s sal des i	con wepe so sare · take þi ho way wendyng · sothly the l wed ladyes with ryng · in stabil fed · a fayr gosh	eton undes & wende þi wey 648 omas as I þe say Whan hyr lordes be slain [away 652 nauk to hys hande
my v e]s sal des i to l	con wepe so sare · take þi ho way wendyng · sothly tho l wed ladyes with ryng ·	rton undes & wende þi wey 648 omas as I þe say Whan hyr lordes be slain [away 652 nauk to hys hande e had neuyr lande 656

'lady, or bou wepe so sore,	
Take pi houndis & wend pi way!'	648
'I wepe not for my way walkyng,	
Thomas, truly I be say;	
But fer ladys, shall wed laddys 30ng	5 ,
When per lordis ar ded away.	652
He shall have a stede in stabul fed,	
A hauk to beyre vpon his hond;	
A bright lady to his [bed],	
pat be fore had none [londe].	656
ffare wel, thomas, I wende my way;	
Alle þis day þou wil me [mar]!',	
'Lufly lady, tel þou me,	
Off blake Agnes of Don[bar];	660
And why she haue gyven me þe w	arre,
And put me in hir prison depe; [1 les	ıf 128]
ffor I wolde dwel with hir,	
And kepe hir ploos and hir she[pe].'	664
'Off blak Agnes cum neuer gode:	
Wher for, thomas, she may not the	;
ffor al hir welth and hir wordly god	e,
In london cloysed shal she be.	668
per preuisse neuer gode of hir blode	;
In a dyke þen shall she dye;	
Houndis of hir shall have per fode,	
Magrat of all hir kyng of le.'	672

LANSDOWNE

CAMBRIDGE

be war & put me depe in hyr prisoune	
with hyr · sothely lady at arsyldoun	664
e] neuyr gode · thomas sche may do not to be	
& wordely gode · In london sal she closyd be	668
xt of hyr blode · In a foule dyke sal sche dye	
r sal hafe her fode · mawgre of al hyr kyn & she	672

46 THE LADY PROMISES TO MEET THOMA	8 AGAIN AT HUNTLEY BANKS. [FYTTE III.										
To huntlee bankkis bou take the way[e]; [T]here sall j sekirly be bowne, 679 [And] mete the Thomas whene j maye. [lines 681-4 found only in Cotton MS.]	thomas, drere mann was he, teares fell ouer his eyen so graye. 'nowe, lovly lady, tell bou me, if we shall parte for euer & aye?' 676 'naye!' she saide, 'thomas, parde, when thowe sitteste in Arseldon, to hontley bankis bou take be waye; ber shall I sykerly to the recomme. 680										
[I sa]H the kenne where euer thou gaa,	I shall reken, wheare euer I goo, 685										
[To ber]e pe pryce of curtaysye; 686	to beare the price of curtese.' 686										
[For tu]nge es wele, & tunge es waa, [And tun]ge es chefe of Mynstrallsye.' [lines 689-692 found only in Cotton MS.] [Scho ble]we hir horne on hir palfraye, [And left]e Thomas vndir-nethe a tre; [To Helmesd]ale scho tuke the waye; [And thus] departede scho and hee! [Of swilke] an hird mane wolde j here, [bat couth] Me telle of swilke ferly. 698 [Ihesu], corounde with a crowne of brere, [Bry]nge vs to his heuene So hyee! amene, amene. 700 Explicit Thomas Of Erseledownne	and thus dep <i>ar</i> tid she & he! 696 Finis.										
THORNTON	SLOANE										
cotton a drery man was he · p° teres ran of his eyn grey y tel pou me · if we sal part for onys & ay at arseldoun) · to huntly bankes tak pi way edy boun) · to mete pe par if pat I may ende my way · I may no langer stande with pe pe pray · tel neuyr p¹ frendes at home of me y a lady fre · I sal pe comfort wher pat pou go											

pen Thomas, a sory man was he, pe terys ran out of his een gray; 'lufly lady, 3et [tell pou] me, If we shall parte for euer and ay?' 676 'Nay! when pou sitt[es] at erseldown, To hunteley [bankes] pou take thi way; And per shal I be redy bowne, To mete pe thomas, if pat I may.' 680

She blew [hir] horne, on hir palfray,
And lef[fed] thomas at eldryn tre;
Til helmesdale she toke pe way; [17128, bk]
thus departed pat lady and he! 696
Off such a woman wold I here,
That couth telle me of such ferly!
Thesu, crowned with thorne so clere,
Bryng vs to thi half on hye! 700
Explicit

LANSDOWNE

CAMBRIDGE

COTTON	
profe of curtasy · tong is weke & tong is wo	688
e of mynstralsy · tong is water & tong is wyne	
[Tong is che]fe of melody · & tong is thyng pat fast wil bynd	692
[pen went] forth pat lady gay vpon hyr wayes for to w[ende]	
[She blewe hi]r horn on hyr palfray · & lefte thomas vndir a [tre]	696
man wold I here · pat couth tel more of pis ferly	
kyng so clere · bryng vs to þi halle [on hye]	700
[Explicit prop]hecia thome de Arseldouns	

[7 lines lost at foot of page in MS.]										
• • • • • • • • • • •										
• • • • • • • • • •										
¹ Bot wiete wele, Thomas, he sall fynd										
$nan[e]. \qquad [^{1} leaf 153] \qquad 572$										
He sall lyghte, where he crose solde bee,										
And holde his nebbe vp to the skye;										
And drynke of gentil't blode and free;										
pane ladys, waylowaye, salt crye. 576										
Ther sall a lorde come to pat werre,										
pat sall be of full grete renown[ne];										
And in his Banere salt he bere,										
Triste it wele, a rede lyone. 580										
Thar sall anoper come to pat werr[e];										
pat sall fyghte full fayre in [
And in his banere sall he ber[e] 583										
A Schippe with an ankyre of golde.										
3itt salt an oper come to pat werre,										
pat es noghte knawene by northe n[e										
southe]; 586										
And in his Banere sall he bere										
A wolfe with a nakede childe in his										
mo[uthe].										
3itt sall be ferthe lordecome to bat w[erre], bat sall grete Maystries after ma[ke];										
pat sall grete Maystries after ma[ke];										

iij crowned kinges, with dyntes sore, shalbe slayne, & vnder be.

a Raven shall comme ouer pe moore; and after him a crowe shalle flee, 568 to seke pe moore, without reste, after a crosse is made of stone, [leaf 10, back] ouer hill & dale, bothe easte & weste; but trowe pou well, he shall fynde none.

he shall lyght wheare pe crosse shuld be, & holde his nebbe into pe skye; & drynk of ientle blud & fre, 575 of doughti knightes pat downe shall lye.

SLOANE

[Lines 577-604 not in this MS.]

Gladysmore, bat gladis vs att,
This is begynyng of oure gle;
gret sorow ben shall fall,
Wher rest and pees were wont to be. 564
Crowned kyngus ber shal be slayn,
With dyntis sore, and wondur se;
Out of a more a rauen shall cum;
And of hym a schrew shall flye,
And seke be more, with owten rest,
Aftur a crosse is made of ston;
Hye and low, bob est and west,
But vp he shall [fynde] non.

He shalle list per the crosse shuld be, And holde his neb vp to be skye; And he shall drynk of [], Ladys shalle cry welawey! 576

LANSDOWNE

CAMBRIDGE

[Lines 577-604 in no MS. but the Thornton.]

COTTON

[5 lines lost at top of page.] [leaf 243]
[fynd no] 572
neb vp to be sky 574
[w]elaway sal cry 576
[Lines 577-604 not in this MS.]

4 0					HOT	W A	I	BAST	ARD	81	HOULD	COME	out	OF	THE	WEST	[FYTT	e III.
And	þa																	
$\mathbf{W}\mathbf{h}$	٠.																	
Bot																		
þer											596							
$\mathbf{A}\mathbf{n}$																		
\mathbf{Th}																		
þе			•															
$\mathbf{A}\mathbf{n}$											600							
${f Be}$	٠.																	
$\mathbf{W}\mathbf{h}$							•	•	•									
\mathbf{Th}		•			•	•	•	•										
\mathbf{The}	•	•	•	•	•	•				•	604							
þa	•	•	•	•	•	•	•		•	•		_	-		_	t þat d	• .	605
v .	•	•		•			•	•	•		606	to þa	t þe i	soni	ae be	sett ne	eare weste	;
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						witt,	• .	
[4 li	1e8	ent	irel	y l	lost d	ıt b	ott	om	of co	olu	mn.]		_				þe beste.	608
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•							te of a ffor	reste,
	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				_			albe—	
[col. 2]	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-	•	-	þe beste,	
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•							s shalbe.	612
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•						_	ıd ryde,	
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		easte	west	e, a	s we	heare s	ayne.	614
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•								
		[C]	ol.	2 ε	ntir	ely	to	rn o	f.]						_		_	
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•							ye downe,	
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	_		•	pat con	-	
• •	•	•	•	•	•	•	.•	•	•	•					-	shalbe	•	
• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		& all	þe la	ınd,			ns shalbe.	620
				T	HOR	NTO	N								SI	OANE		

COTTON

sunn]e syt euyn weste
w]yt may · whethir party sal hafe þe best
of þe forest · In south yngland born sal be
f]or best · And al ledes bretayns sal be
612

¶ A basterd shall come out of the west,
And there he shall wyne the gre;
he shall bothe Est and west,
And all the lond breton shall be. 612
he shall In to Englond Ryde,
Est and west in hys tyme;
And holde A parlament of moche pryde,
that neuer no parlament by fore was seyne.

And fals lawes he shall ley doune, 617 that ar goyng in that countre;
And treu workes he shall begyn,
And bothe londes bretton shalbe. 620

LANSDOWNE

pen shal they figt with he [lme &] schilde, Vnto be sun be set nere west; [leaf 127] ber is no wyst in bat fylde, 607 þat wottis qwylke side shall haue þe best. A bastarde shal cum fro a forest,— Not in ynglond borne shall he be ;-And he shalle wyn be gre for be best, 612 Alle men leder of bretan shal he be. 612 And with pride to ynglond ride, Est and west as layde And holde a parlement w[......] Where neuer non before was sayd Alle false lawes he [shalle laye doune], bat ar begune in bat cuntre; Truly to wyrke, he shal be boune; 620 And alle leder of bretans shal he be. 620 CAMBRIDGE

COTTON

s]al he ryde 'est & west with myche tene
ment with myche pryde 'p' neuyr non sych be for was sene
es he sal dyng down) 'pat wer begun in hys cuntre
o wirke he sal be bown 'trewly thomas as I tell pe

620

APPENDIX II.

"THE PROPHISIES OF RYMOUR, BEID, AND MARLYNG:"

AN ENGLISH PROPHECY.

[Lansdowne MS. 762, leaf 75, cellated with Rawl. MS. C. 813, leaf 72, back.]

Well on my way as I forth wente ouer a londe beside a lee, I met with a baron vpon a bente, Me thought hym semely for to see. 4 I prayed hym with good entente To abide awhile and speke with me: Som vncowth tidynges [in] verament That he wolde tell me ij or iij.

'Whan shall all these warres be gone Or trewe men lyve in love & 5 lee? Or whan shall falshed fange from home, Or Trewth shall blow his horne on hye?'

He said, 'man, set thy fote on myne, And ouer my Shulder loke thyn Iie7 The fairest sight I shall shewe the [syne]8 That euer saw9 man in 10 thy countre.'

Ouer a lande forth I blynte,11 A semely sight me thought I se-A crowned quene in verament, With a company of Angelles fre. 20

Her stede was grete & dappyll gray,

her aparell was of silke of Inde; with peryll and perrye12 set full gay, her stede was of a ferly kynde. 18 So Ryally 14 in her Arraye, I stode and mwsyd in my mynde; all the clerkes a live to day

So fayre a lady colde 15 none ffynde. 28

An Angyll kneled on his kne, and other many apon that land went to that faire of ffelycite, and gave her a holy water sprynckell in hand. her crowne was Graven in graynis iii, she halowyd the grownd with her

owen 16 hand. both ffrythe & ffelde and fforest ffree;

and I behelde 17 and styll did stand. 36

She halowed yt both ¹⁸ farre & nere: ¹⁸ the Angelles after her did hie; She said, 'Iesu, that bowght vs dere. 19 what here shalle many a dede corse lye! 40 'here most barnies 20 be brought on

and welle away 21 shall ladyes crye. Iesu, that bowght mankynde so dere, vpon the r soulles have mercye!

then I lokyd ouer a lovely landethat was a selcowth thinge 22 in sight-

I se come ouer a bent rydaunde ²³ A goodly man as armyde knyght. ²⁴ 48 he shoke his spere ferselye 25 in hand. Right cruell[ye] and kene; Styfly & stowre as he wolde stonde, he bare a shylde of Syluer shene. 52

and to tell me what hereafter shulde be, thow nye R. ffyne, L. nil. 4 done ⁵ L. or 1 R. omits. ² buron 10 of 6 be founde 7 thow nye ¹² L. perle = perre 13 leaf 75, back. 11 Ouer a louely lande as I was lente 16 om. 18_18 L. fere & nye 15 can ¹⁷ L. behinde yt and ¹⁴ Soo Ryall she was 21 L. wyll away ²³ leaf 76. 19 L. man kynde 20 burons 22 L. inserts 'to se' 25 L. furyously 24 He semed In felde as he wolde flight

A crosse of gowles therin 1 did be;1 he carpyd wordes cruell & kene, And shoke a shafte of a suer tree; ²I blent wele forder apon a² grene: A nother armyd knyght I see, In his crest he bare, I wene, A Rede lyon that did rawmpyng be; he spake wordes cruell & kene to that other3 that was hym by.

This crowned quene rode them between, Right as fast as she colde hie, She saith, 'men what do you meane? stente your Stryff & your follye, Remember that ye⁵ be sayntes in heven; and fro my dere son comen am I to take this ffelde you [twoo] betwene. whereuer yt shall fall in burghe or bye.'7

⁸ She said 'Seint G[e]orge thow art my knyght

oft wronge heyres have done the tene; Seint Andrew yet 9 art thow in the 9

of thy men if it be syldom sene. 10 72 here [dye] shall many a doughty knyght, And gromes shall grone apon yat

here lordly leedes loo shall lyght, 75 And many a douty knyght bydene.11

here shalbe gladismore that shall glad vs all,

yt shalbe gladyng of oure glee; yt 12 shalbe gladmore wher euer yt fall, but not gladmore by the see. 18 ouer cache more 13 a coke shall crowe,

In the thirde yere a ferly shall fall,

of[ter] tymes 14 then tymes thre, At yermes 15 broke a kynge shall dye.'

This crowned quene vanyshed awaye with her companey of Angilles bright, so dide both these knyghtes that day; no more I 16 sawe them 16 in my sight. to a¹⁷ lytell man I toke my waye, I¹⁸ prayed hym with mayn & myght. 19 more of this matier he wold me saye; he answered me with reason 20 Right:

'I 21 wyll the tylle 21 with trew Intent, but I have no space to bide with the, To tell the [the] trouth in varament what shall fall &22 gladismore be. 96 dissencion amonges your 28 lordes shalbe lent.

of them that are of blode full nye. where many a man shall their be shent, And doughtyly in batell dye.

Charyty shalbe layed awaye, That ryffe in londe hath been; Come shall tene and tray, This man can melle & mene. 104 those²⁴ that love[s] well to-day belyve 25 shall tray & tene,25 In batell 26 shall barons 26 them araye Right doughtely 27 by dene.

gret batell[es] in Englond men shall see, be yt wronge or Right; The sone against the father shalbe. Right frussely 28 to ffyght. 112 ²⁹then shall truth be banysshed ouer the see.

And falle [bothe] mayn and myght; then shall falcede 30 and envy

blowe 31 their hornes on high[t]. This shall Reigne vnto the space of xxx" yeres and thre; In England shalbe la[k]ke of grace, So much treson shall be.

2-2 & past fforwarde vppon the 4 might 1-1 I dyd see other buron 7-7 L. bought or by ⁸ leaf 76, back. 9-9 thou art In 6 om. 10 This line omitted in R. 11 These four lines omitted in R. 15 yernes 10-1 21-21 wolde tell the 17 that 13_13 on Cachemore 14 ofter 16-16 see them 24 these 20 reason and 22 or ¹⁹ leaf 77. s fercelye ffor 27 dulfully 26...36 buryns shall 25-25 shalbe traied by teene 31 L. browe leaf 77, back, 20 falshede

A kynge shall reigne without Rightwysnes, And put downe blod full hye; Another shalbe lost for fawlte of grace, To here shalbe [grett] petye. 124 yet shall deth haue a dynt In 'tor[na]ment and fyght;1 he that hath ynglond hent ²shalbe made lowe in leght.² 128 Then wenis men³ that ware shall stynt, but yt Ryseth new on hight; Then shall ij prynces harnes hent, with treason) ther dedys be dyght. 132 wrongwise werkes lokes after wrake with 4 clerkes on-wissely 4 wrought; Seint Bede in booke did make ⁵When the proffycies was sought, 136 that god he will vengyance take, when all Englond is on lofte; A duke shall suffer for their sake, which he to dede hath brought. 140 when euery [man] wenys that ware is And Rest and pese shall be, Then shall entre at Mylford haven 144 vpon a horse of tree A banyshed barone that is borne of brutes blode shalbe; through helpe of a[n] Egyll an-one he shall broke all bretayne to the see. be side bosworth a felde shalbe pight,8 ther mete shall bores two, of dyuerse colors shalbe dight;9 the one shall the other sloo. 152 A hartes hed with tenes 10 bright shall werke his armes 11 woo; The white bore [to dethe] shalbe dight: • The profficies saith soo. 1-1 turnament off ffight .

¹² After Lordes shall to London Ride That mykyll is of prise; 13 A parliament shalbe sett that tyde, and chose a kynge at ther devisse. 160 euery man of englond large & wyde 14 wene[s] they ar sett of pryce,14 yet he shalbe called in that tyde the kynge of covetyse.15 164 when sonday goth by B and C, And pryme by one 16 and two, the[n] selcouthe[s] men shall see, that seme not to be soo. 168 Barnes¹⁷ in batell shall brednet¹⁸ be. And barors 19 of blod full bloo; the iiijth lefe of the tree shall dye, 172 that lost hath bowes moo. A ffedder from heth shall falle in hast, his name shall torne to a²⁰ tree: ²¹dulfull dede shall women wast,²¹ ²² And make folke to felde flee. ²² 176 Traytors shall towers tast, And doughtlesse be done to dye; All London shall trymble in hast, ²³A dede kynge when they shall ²⁴ see. A prynce shall bowne [hym] ouer a flode, Ouer 25 a streme straye: 25 those that were neuer of Consciens good shall breke truse on a daye. Mekyll ²⁶care barnes brues; ²⁶ when they cast there truthes awaye;

betwene a traytise of trust,²⁷
with a ffalse assent,
A castell sone shall lost be
Apon a Ryver [in] varament.
192

then in englonde men shall here newes,

And A kynge slaine on a day.

2-2 shall make hym lowe to light 4-4? werkes, R. dedes vnwisely L. Right 10 tynes 11 ene R. then men weneth; L. then wyns men 5 leaf 78. 11 enemyes 7 om. ⁸ L. piched ⁹ L. Right 6 buron 13 L. pryde 14 R. thinke they be sett att prise; L. pryde ns 18 beyton 19 barons 20 om. 12 leaf 78, back. ¹⁶ iij 17 burons 15 L. covitous 23 leaf 28. make ffolkes to ffelles to fflye dulfull dedes shall warnes waste 26_26 bale burons bruen 24 om. 25_25 the stremes staye ²⁷ truse

196

[betwen Seyton & the see
then shalbe warre In verement,]
And many a towne brent shalbe
'when ware is with assent.'

2then shall wacone woo & wrothe³ and barnys to batell shalbe bowne:⁴ their shall com ouer the water of⁵ forth wele arrayed in golde, a rede lyon; 200 with many a lorde out of the North, for to bete their enymys downe. mikell⁶ blode with hym ⁷ & broth⁷ shalbe spyllyd vpon [bentis browne].⁸

Out of the south shall entre Right a whyt lyon [vpp]on a daye, ageinst the Rede lyon for to fyght; 207 but their shall begyne a dulfull fraye. their shall dye many a doughty knyght, And ladys [shalle] crye welle awaye! Men of the chirch shall 10 fiersly fyght, with shaft and shelde them to 11 asaye:

Est and west, north and south, shall ¹² some Ryall ¹² in their araye: At mylnefylde they shall splaye banars couth

Ageinst the Rede lyon that day. 216 they shall begyne at yerneymowth, many a Ryall¹³ knyght in fay; ¹⁴ Many a doughty¹⁴ that day be put to deth;

A[tt] flodden felde begynnys the afraye: 220

¹⁵Att Branstone¹⁵ hill shall semble a herd, and bright baners shall dysplaye;

And many frekes shalbe a-ferde, 16 and fewe to bere the 17 lyff away. 224

those that is brede of vncouthe erde shall doubtlesse lese they[r] lyffes yat day:

¹⁸The Rede Lyon was neuer a ferde, 227 he shall ¹⁹ doubtlesse dy ²⁰ that day.

A beme full ²¹ burle shall ther ²¹ blowe vnder a montayne apon a lee;

A splayd egle that men do know shall make a C standertes [swe].²² 232 ther shall frekes full frely fall, and of them he shall wyne the montane hie;

doutye knyghtes shall clype 23 & call, 235 and many a man that day shall dye.

A bull & a bastarde together [shalle] mete,

shall fyght in fylde full manfully; the Rede blode shall rone as rayne in strete,

and many a doughty that day shall dye. 240

the Rede lyon made shalbe full meke, and come downe from a mountayne hye;

belyve be [ffallen downe]²⁴ vnderfete and in yerne; broke slayne shall he²⁵ be. 244

A white lyon shall kepe a stale,
An admyrall shall come from the see,
And make ²⁶ his enymys ²⁷ for to fall, ²⁷
And dryve them to the mountayn hye:
their shal be-gyn a dulfull swale, 249
when the Albenackes ²⁸ blod begynnyth to fle;

²⁹ they shall be dreven downe into a dale,³⁰ ther fayrest flower [ther] lost shalbe.

1-1 and warre shall waken In violent ² R. inserts as first line of stanza: That many a wiffe shall wydoo ben 3 orthe 4 L. bounde ⁸ L. a bent of brome (this line is omitted in R.)
ffe 12-12 semble rially 13 doughtye ⁵ L. at ⁶ L. Muche 7-7 ys broghte 10 om. 12_12 semble rially lear...
14—14 and many
20 dede 9 leaf 79, back. 11 selffe 15_15 L. on bramstone 17 ther 16 L. a-frayde 18 leaf 80. 21-21 borle ther shall 22 L. to shake & swaye 19 shalbe ²⁷—²⁷ mekell bale 25 om. 26 doo 28 almanakes [!] 24 L. falled, ? fouled ²⁹ leaf 80, back. 30 This line is omitted in R.

shall be layed awaye,²
and shalbe done dulfully to dye;
The golde anker shalbe slayne that day,
So shall the besand³ with the beres
thre;⁴
256
A white lyon in ⁵armyn graye⁵
shall fyght that day full manfully,
to helpe the Egell [in] all he maye, 259

And make his enymys fayne to fle.6

the mowle and the mayre mayden

the day shall fayle both leme & light, the nyght shall entre vpon them tho, their enymys ther [shalbe] put to flyght with blody woundes & hartes woo. 264 then shall they cry & call on hight, vnfaithfull frendes that are goo; their shall mysse manye a Ryall knyght that gladly to that ffelde dyd goo. 268

on morow the day shalbe full bright.

the people shall asemble fare in fere,
som with hevy hartes & som with ligh[t];
who fyndes his frynde[s] shall make
good chere. 272

10 But the Rede lyon 11 to dede shalbe 11
dight,
and by the adwise of a woman clere
ther shall they fynde hym sone 12 full
Right,
or elles 13 they wiste nott 13 which he
were. 276

then leyve 14 every lorde shall take, and bowne 15 them home to their contry, som with weale, & som with wrake, 279 who that haue lost their frendes fre. but the rede lyon, wele I wot, to London towne browght shalbe; the whit lyon shall grath his gate 283 and to London [shalle] cary that fre. then ther shall happen such a chauns; the prynce that is beyonde the flode two townes shall take that longe 16 to Fraunce, 287 with lytyll shedyng of Crysten blod; boldely his people he shall avaunce, and nother spare for golde ne good. bredlyntom 17 this profficy grauntes, 291 and so did bede that well vndirstoud. when every man said yt shulde be were, 18

Arsaldowne 19 then proficied he,
And said in englond 20 y not dere 20 295

21 tyll vij yere com and goan) shulde be.
In hast ther shall 22 a messynger

In Albanack ²³ from ouer the see, that many a man shall suffer dere th[r]ought his falsed and sotylty. 300

A childe with a chaplet shall raye hymright,

with many a hardy man of hande, with many a helme that clyderith ²⁴ bright And he shall com ouer soelway sand; on ²⁵ stanys more begyn to ²⁵ fyght, 305 wher lordes shall light vpon that londe, And ²⁶ aske Nothing ²⁶ but his Right, yet shall his enymys hym with stand.

holly chirch shall harnys hent,
and iij yeres stonde on stere,
mete & fyght vpon a bent,
Even as the[y] seculers were.
the Ruff shall Ruffully be Rent,
And stond in grete daunger,
vnto the synne of Simony be shent
that they haue vsed here.

316

A kinge ²⁷ of Denmarke shall hym dyght ²⁸ Into Englond vpoñ a day, [þat] shall make many a lorde low ²⁹ to lyght,

And ladyes ³⁰ to say wele away! 320

³ bason ⁴ L. ther; R. om. beres thre ⁵—⁵ harnes gaye ⁹—⁹ is agoo ¹⁰ leaf 81. ¹¹—¹¹ vnto dede is ¹ mule ²— mairemedon shalbe awaye 11-11 vnto dede is 6 fflye ·⋅ ⁷ ffade on feithffull 14 L. lyvye 10 L. Dounce

14 L. lyvye 10 L. Dounce

20—20 itt shulde not deire 13 L. not wyt ¹⁶ L. belongeth 17 Bridlynton to 18 warre ¹⁹ L. Arsedowne 21 leaf 81, back. 25-25 Stanesmore begynnethe the 26_26 askethe noo thyng 24 gliderethe Almanake Duke out, L. had also originally duike ²⁸ leaf 82. 29 full lowe 30 many a ladve

then frekys in felde shall frely fyght; A kynge shall com out of Norway; The blake flet with mayn and myght their enymys full boldly shall 2 asay. In bretayn londe shalbe a knyght, on) them shall make a felon) fray, A bytter bere with mayn and myght 327 shall brynge a Ryall Rowt that day. ther ³ shall dy ³ many a [stalworthe] knyght, And dryve them to [the | flodes graye; they shall losse both sayle & syght,4 And a crowned kynge be slayne that then shall the North Ryse against ye south, And the est ageinste the west: care in contry shalbe couthe, vntyll couytyce downe be caste. 336 out of a dene shall drawe a wolf Right Radly in that rest, And he shall come in at the south, And bett downe of the best. 7 on sondysforth shall this 7 sorow be ⁸⁹ on the south syde vpon a monday; ⁹ The[r] gromes shall grone vpon a grene, besyde the greues 10 graye. their standith a castell on a montayn clenethus Arsalldoune 11 did sayewhich shall do there enymys tene. 348 and save englond that day. to gethers ther shall mete with banars bright crowned kynges thre, And hew on other with mayne and myght, tyll one of them slayne shalbe.

* ffor to

12-12 Rocke & Cliffe

18 bande

19 fforde

-25 helmettes clere

9-9 vppon a munday In the morninge gaye

strounde L. therin

3-3 dye shall

14 on

26_25 marleons In ffere

31 on

flyght, And be full fayne to flee; they shalbe dreven ouer 12 Rockes & clyffes,12 And many one drowned shalbe. they shall flee in the salt strond, 13 fer forthe in 14 the fome: xxt thowsand without dynt of hand, shall losse their lyves ylke one. A darf 15 dragon, I vnderstonde, shall come yet ouer the fome, And $\mathbf{w}i\mathbf{t}h$ hymbryng Ryall baunde,16 364 ther lyves shall yet be lorne. this darf 15 dragon, I vnderstond, that comyth ouer the flode[s] browne, ¹⁷when his tayle is in Irelond, his hede shalbe in stafford towne; 368 he shall so boldly bryng his bonde, 18 thynkyng to wyn Renowne; beside a welle ther is a stronde 19 ther he shall be beten downe. 372 on Snapys more they shal be-gyne, these doughty men & dere, with sterne stedes together thring, and hew on helmes clere. 376 an Egyll shall mount without lettyng and freshely fyght in 21 fere, and in a ford [shalle] kyll a kynge; thus marlyon) 22 said in fere. 23 knyghtes shall rydd²⁴ in ryche araye, and hew on 25 helmes bright:25 a gerfacon) shall mounte that day, and iij 26 merlyon[s] fers of flyght.26 on gladmore, I dare well say, dye shall many a knyght; who shall bere the gree²⁷ away no sege can rekyne23 right. 388 ⁵ L. wroght 4 ffight 7-7 on the Southe side Sondiforde shall leaf 82, back.

10 grayves

²⁷ L. gere

15 derffe

22 merlyn

11 L. arsedoune

²⁸ L. reke a

17 leaf 83.

⁹⁴ counter

16 L. bownde

prophesye

the blake flet of Norway shall take yell

the egyll shall so wery be
for fyghtynge, as I wene,
he wyll take 'an Ilande' in the see,
wher 'herbes is ffaire & alsoo grene;'
then shall mete hym a faire Lady, 393
she shall speke with voice so clene:
'helpe thy menne Right hardely'
loke where they dye in batelles kene!'

then shall this egyll buske with pride, th[r]ought counsell of this faire lady, entre 5 in [on] euery side, 5 399 make xxt standertes 6 for to swey. 6 A rampyng lyon, mekyll of pride, In syluer sett with Armyn 7 free, shall helpe the egyll in that tyde, where shall many a doughty dye. 404

In a forest stondith⁸ Ookes thre,
In a fryth all by ther one;
beside a hedlesse crosse of tree
A well shall Ronne of blode alone. 408
Marlyon said in his profecy
that in ⁹their stondith⁹ a stone:
A crowned kynge shall heddid be
And ¹⁰ to losse his lyffe alone. 412

The egyll shall fyersly fyght that day—
to hym shall draw hys frendes nere; 11
a Reunaunde 12 hounde, withoute delaye,
shall 13 brynge the chace 13 both fere &
nere. 416
barnes 14 shall on helmettes laye
15 doubtfull dyntes on sides sere;
twis for sworne, I dare well say,
ther song shalbe on sorow ther. 16 420

the derf dragon shall dye in fight,
the bere shall holde his hede on high;
A wyld wolf low shall light;
the brydelyd stede shall manfully 424

In felde ageinst his enymes fight,
the dowble flowre maynteyn shall he;
a swane shall Swymne with mayn and
myght;
this bede saith in his profecy. 428

The bull of westmerlande shall bell &
bere,
the boldest best in varament;

he shall afterward without were 431
be made Iustice from tyne 17 to trent.
a bastard shall do dedys dere,
the fox he shall in handes hent,
the ffullemarte 18 shalbe disfigured in
fere,
what side soeuer he be [on] lent. 436

then shall the egyll calle on hight, 19 and say this fylde is our 20 to day; then shall aliens take their flyght, their songe shalbe wele awaye! 440 the duble Rose shall laughe 21 full Right, And bere the gre for euer & aye, when false men shall take ther flyght, as arse[1]doun 22 hymself did say. 444

then spake the ²³ holly man that men called ²⁴ Bede—
In profecy saith [he] in fere:
A childe with a chaplet shall do a dede ²⁵That is doughtye & deere; ²⁵ 448

In handes he shalbe take[n] at nede, and brought to his blode full nere, he shalbe saved that day from drede with a prynce that hath no pere; 452

And ²⁶ of that barne he shall have grete ²⁶
pety
[that] tyll hym is leve ²⁷ & dere;
And afterward, in proffecy
as clerkes sayne ²⁸ in fere,
456

2-2 L. herkes ar faire & ale is ³ leaf 83, back. 1-1 L. in Irelonde * standes 5-5 shall In on the Southe side 6-6 to fflee ⁷ hermene 12 ravande 13_13 ring the shawes • the fforde ther standes 11 neere 14 burons 17 L. tyme 18 L. fyluer or syluer 15 leaf 84. 16 here R. heght; L. high 20 owres 21 L. 10
25-25 L. that doughty dere & fere 21 L. lought ²² Arsaldoune 23 that ²⁷ leefe saye

he shall Rayne in 1 Ryaltye v & fyfty yere. then 2 of them lordes shall a 2 counsell be that doughty are 3 & dere. 460 when all this is comprehended to 4 ende, than men may bide & blyne; to London then blordes shall wende with that Ryall⁶ kynge. 464 7then all wares is brought to ende [that] hath been englonde within; ⁸Suche a⁸ grace god shall send, [that] exyled shalbe all synne. 468 then A parliament he shall make, that kynge of high degre: 9 truse In 9 englond shalbe take 472 with his blod full nye. then ¹⁰goo shall ware ¹⁰ & wyked wrake that longe in englonde hath be, then shall all sorow in englond slake this saith the profecye. 476 then 11 the blake flett of Norway is commyn¹² & gone, And drenchid in the 13 flode truly: 13 Mekelle¹⁴ ware hath bene beforne, 480 but after shall none be; then shall truth blow his horne truly lowde and hye;15 he shall Reigne both even & morne, 483 And ffalshed 16 shalle banisshed be. 16 then shall this kyng a protector makehis cosyn of his kynne; then the farre 17 flode he shall take, vncouthe londes to wyne, 488 for to fyght for Iesus 18 sake, 19 that dyed for all our synne, And he shall worke them woo and wrake, or euer he byde or blyne.

this prince of mekyl²¹ myght, And to parys wend shall he with many a doughty knyght. ther shall they yelde hym vp the kaye²² of all the Citie wyght, [And] vnto Rome wend shall he 500 with many A doughty knyght. The pope of rome with prossession shall mete hym the 23 same day, And all the cardynalles shalbe bowne²⁴ In their best araye. Ther shall knele iij kinges with crowne, and homage make that day, And many of the spiritual of Rome shall brynge hym on the waye. to the woodes²⁵ then shall he Ryde this comly kynge with crowne, And wyn his enymys on euery side, And boldely bete them downe. Ther shall advaile 26 no erthly pride in castell, towre, ne towne, but geve they warkyng wondes wyde, ²⁷who²³ ageinst hym in batell is bowne.²⁸ then to Iherusalem this prince 29 shall fare as conqueror of myght vij mortalle 30 batelles shall he wynne there And the turkes to dede shall dight. 520 [then to the sepulcre shalle he ffare To see that gratious sight, where cryst ffor vs suffred sare 31 when he to dethe was dight.] 524

at bareflet 20 he shall do battelles thre-

All the Citie of Iherusalem shall a-Raye them with Ryalte,
And for to fyght shalbe [fulle] fayne vpon the heithen meynye.

528

```
5 these
                                                                                6 noble
                    <sup>2</sup> shall lordes off
                                                      4 to an
1 In welthe &
                                             <sup>3</sup> is
                                                                                              <sup>7</sup> leaf 85.
                                               10_10 shall goo woo
 And suche
                      9-9 L. the ruffin
                                                                          11 when
                                                                                        12 L. compis
                                                                16-16 L. shalbe vanyshed awaye
   13_13 ffome so ffree
                              14 L. much
                                               15 L. hight
                            19 leaf 85, back.
                                                                                         22 L. kynge
  17 faire
               18 Iesu
                                                    20 harefleete
                                                                      21 L. mylke
                                 25 Rodes
                                                26 L. avale them
                                                                       <sup>27</sup> leaf 86.
                                                                                        28 L. bownd
               24 L. bound
                          <sup>29</sup> L. parrys
                                             30 L. Mortye
                                                                31 MS. sore
```

To Synav that prince shall bowne anone, wher seint Kateryn doth beryed be; vij hethen) kynges ther shalbe slayne, 532 that sight or euer he [se]1 xxxij2 batelles that crowned kynge shall wyn, I vnderstonde, [and] then the holly crosse he shall And bryng yt into criston lande. 536 In hast their ³ shall serue ³ to hym, that dare not him withstonde; xxxij² hethen kynges he shall cristen with his hand. ·540 he shall send this rich Relycke to Rome, to that worthy wones: All the belles, I tell you sone, they shall rynge [alle] at ons; the pope4 shall mete yt with prossessioun, ⁵ And ⁶ all the cardynalles for the nones. And all the senators of Rome shall knele on knes at ons. 548 then towardes? Therusalem this kynge shall hie with many a crysten wight. In the vale of Iosephate yers shall he 552 without batell or fyght. xxiiij kynges that do crystened be shall take that 10 worthy wight, [and] brynge hym to Rome Right hastely before the popes 11 sight. 556 all the belles of Rome at one[s], ye¹² shall wele vnderstond, they shall rynge withyn those 13 wones without helpe of mannes hand. 560

the pope shall bowne [hym] to bery his bones in seint peter[3] mynster wher yt doth stonde. 14 All that clerkes [of Rome] that ons14 Shall not styre that bere 15 with hand. then the pope, with many a kynge and cardenalles grete plenty, to the citie of Colyne they shall hym brynge, where ther lyes kynges three, 568 that offred to Iesu a ryche thinge 16 that nyght he borne did be, 17 bethelem that burghe 17 withyn), ¹⁸of a Mayden free. 572 Than balthaser shall speke on heght 19 and say to 20 Melchore in fere: 20 'Make a rome, curteys knyght, ²¹ our fourt felow ²¹ is here.' A grete²² of golde hath Rased²³ in sight, vpon a good maner, And ther they shall bery this worthi wight betwene thes kynges dere. the pope 24 shall 25 grave hym 25 with his hond trewly, this holly kynge, And all the lordes of faire englond he shall geve them his blessinge. 584 They shall bowne 26 ouer [the] stalworth strond Fayre englond withyn; Many shall wayle & wryng ther hande 27 when they here that tydynge.²⁸ [then] he that was protector england withynhath wrought so wordely,29 In London they [shalle] crowne hym kynge

with gret solempnytie.

3-3 shall be sworne ⁴ pope offe Rome [pope crossed through] ¹ MS. be ² Two and thritte om. 9 floure & thrutys

14—14 butt all the clerkes of Rome this ones

18 leaf 87. ⁵ leaf 86, back. 6 with 7 to 13 th*is* 11 Crossed through in R. 12 yow of row... 18 leaf 87. 23 resyd 15 beere 15 relike high 20-20 Melcheser in ffeere 21-21 our high 20-20 Melcheser in ffeere 21-21 our high 25-26 laye In grave 17-17 In Betheleme that riall borough ffeere 21-21 our ffourthe brother 19 L, high grate Crossed through in R. 25-25 laye In grave R. tithing; L. tydynges 26 bowne them. 29 worthelye

And so noble shalbe 1 his reigne,1 In tyme when yt2 shalbe, 3ly yere England with yn, 596 so long his Rayne shalbe. than shall falshede be vanyshed away ⁵and trouth shalbe redy trew men both by nyght & day 600 shall lyve in charytie dayly, me6 thynke, we ought to pray to god in trynytie, for 7 to exele all vickednes away 8 604 pray we [vn]to our lady I pray[ed] this littell man in fere that he wolde truly [vnto] me say, when shall 9 this ende without[en] were, or when shall come that day? he said, 'a long tyme thow holdest me but yet I wyll the say, of yt10 I shall not fayle a11 yere, And thow 12 wylt take hede 12 what I sav :---

ì

In the yere of our lorde, I vnderstonde,

13 xvc yere, 13
& one and thirty folowand,
all this shall apere;
616

14the crosse in 14 cristen mennes hande, 15
that is worthi and dere,
yt shalbe brought I vnderstond
to Rome 16 wythouten were. 16

620

betwene the walcoen & the wall

betwene the walcoen & the wall
this lytyll man mett with me,

17 tolde me this proffecy all,
And what tyme it shulde be.
624
god that dranke esell & gall
and for vs dyed on a tree,
when he thynketh tyme to tall,
to heven bryng you & me! Amen.

Explicis proficia Venerabilis at I bede, Marlionis, Thome Asslaydon 612 et Aliorum

thys realme
L. my

thys

for aye

for aye

for aye

for aye

leaf 87, back.

leaf 88.

The Lansdowne MS. 762 also contains, among a collection of short prophetical notes, the following of

THOMAS OF ERCELDOUNE.

leaf 49, back.

Thomas of Ashledon sayth the faderis of the moderis church / shall cause the Roses bothe to dye in his Avne fonte ther / he was cristened.

leaf 50.

Thomas of Asheldon sayeth the egle of the / trewe brute shall see all inglond in peas & rest / both spiritual and temporall; and every estate of / in thaire degre and the maydens of englonde / bylde your howses of lyme and stone.

APPENDIX III.

AN ENGLISH PROPHECY

OF

GLADSMOOR, SANDISFORD, AND SEYTON AND THE SEYE.

PREDICTED OF 1553.

[Sloane 2578, leaves 38 b-41.]

The begynninge of warres & myschef in england as Bede saiethe is anno domini 1553. The first battell shalbe fought betwin englishe men & the scottes with ye frenchmen on yer company at Somerhill beside Newcastell (the battell shalbe sore1) the scottes & frenchemen shall ouercom, scape who that maye, vntill a news yeare. ¶ The next yeare after this battell, shall Philip of Spayne com in with a greate hoste betwin Seyton & the seye, beside Westcheschester, and at a Skyrmyshe there shall be slaine 5000 on bothe parties. Then shall their mete with yer greate battelles at Gladismore we & they, & there shall our nobles fyght so greate a battell with them that it shalbe hard to saye who shall have the better. on the morowe thei shall mete agayne at Snapes moore³ therby wheare he shalbe slaine & all his men, and thende shalbe at 4 Sandisford downe, wheare yer shippes shall lye till ye crowes buylde yer neastes in them. ¶ Then shall com owte of Denmark a Duke and he shall come into England with 16 Lordes, with whose concent he shalbe crowned kinge in a towne of Northumberland, and shall raign 3 monethes & odd dayes, he shall fight a battell at Snapes more, wheare he shalbe slaine, & xx^m of his men drowned in the seye. ¶ Then comethe Pole owte of rome and his power shalle so greate yat he shall not cease vntill he win to London and then shall he fight so soare a battell yat none shall knowe who shall have ye better and so on the morowe bi the mone light thei shall come to London, and thei shall fight an other battell betwin Peter, John, Jamys Gylys, & charynge crosse, then at that battell shall thei wynne London & contynue there a while doinge yer will. shall a Cardynall yat neuer was worthy of that estate, come to the tower of London, and take one by the hand, & saye come forthe ientle brother & though the poles have bene so longe drye in england yat men myght wade ouer them in pynsons, which nowe ouerflowe all England. ⁵ Then shall come the frenche kinge at

¹ The words between () are inserted in another hand.

² Sic.

³ "Sandes more" written over in another hand 4 fol. 39.

⁴ fol. 39, back.

waburne holte (or hoke)1 15 myles from norwiche, there shall he be lett in bi a false mayre and that shall he kepe for his lodging a while, then at his returne he shalbe mett at a place callid the redd bank, ye place is 30 miles from Westchester wheare at ye first assaye shalbe slaine ix welchmen, and ye dowble nombre of enemyes, then on ye morowe shall ye stranger desire a peace for 3 yeares moare, but ye pease shall endure no lenger then ij maye2 dayes when ye dayes waxe somwhat longe, then shall mete bothe parties at Sandisforde, and yer shalbe so mortall a battell that xx^m enemyes shalbe dryven into the seye without dent of swerd ¶ then shall our noble kinge toward London ryde, & at Stanesmore yer shall he mete & fight with ye pole & ye spiritualtie a greate battel, so yat yer shalbe slaine xxxm prestes & prestes servauntes which shall have shaven crownes as yer maisters, & made to beleve yat thei shall dye goddes servauntes then shall the kinge ryde to London & 23 Aldermen shall lease yer heddes & a besom of equitie shall swepe all thinges cleane, holly churche shall tremble & quake, therfor lett them to yer prayour; take. ¶ A prophet of portyngale saythe, Awake englishemen & guive hede, for a tyme: shall come when a kinge with a myter shall raigne ouer you & he shalbe a wulf of; ye seye, he shall holde in him ye strengthe of ij bisshopp, & the shadowe of a pope shall lye in him by ye sufferaunce of a Lion, & he shall take his iourney northward, & shall come againe into his contrey, & in the hemme of his mantell shalbe lapped iij thinges hunger, pestilence, & sorowe. ¶ An heremyt of Fraunce saithe Woo be to you englishmen, drawe neare, for it shalbe said emonge you, wild god I weare for 3 monethes a Foxe in a hole lyenge, a bird in the Aire Flyenge, or a fishe in ye seye swymynge. ¶ Bede saythe, vnto a councell in winter englishmen make haste, and from a Feaste in Somer Fle, fle, fle. ¶ An Abbott of the land said, guyve you hede englishmen when a privie hatred shal be in merlyn castell4 betwin a larke, or a ⁵ rearemouse, and a Raven, which shalbegynne in one daye, but shall not be endid in 3 years. but within yat years shalbe a councell in winter and in somer followinge shall ye greate men of england be bidden to a feaste, amonge whom thei shall saye, woo, woo, woo, what shall we doo, whither shall we goo, but to yo messenger of deathe. ¶ M. shall Raise vpon you greate tribulacion & sorowe, the kinge of ye romans & grekes shall com vpon you with a greate fury, and E. shall rise owte of his slepe like a lyve man, whom all men thought to be deade. ¶ The trone of constance, & thomas with his tales all said, yat yo saxons shuld chuse them a Corde yat shuld brynge them all vnder. A deade man shuld make betwin them a corde, & yat shuld be right myche wonder, that he yat deade is & buryed in sight, shuld rise againe & live in lande, thurgh ye comfort of a yonge knight, yat fortune hathe chosen to hir husband, ye wheale shall turne to hym right, yat fortune hathe chosen to be hire effecte. ¶ When Father blithe the begger can saye ij credes, & hathe libertye to walke with his wallet, and mother symkyn of the sowthe takethe againe hir beades, then thowe preste take hede of thi pallett.

Finis.

Added by another hand.

"Midsomer" is written over "maye."

"Salisbury castell" written over these words.

"5 fol. 40, back.

"6 fol. 41.

ADDITIONS FOR MEDITATIONS.

NO. 60, ORIGINAL SERIES.

VARIOUS READINGS OF A MS, IN TRIN. COLL. CAMB. B. 14, 19. BY THE REV. J. R. LUMBY, B.D.¹

		•						
Line	16.	þei may lere.						
,,	18.	But pat jat is proved of cristis fay.						
,,	38.	pat in his cene crist hab wrougt,						
,,	40.	be secounde his disciplis waischyng.						
,,	46.	To make redi his pask azenus he come.						
,,	49.	as bou herd seie.						
,,	54.	þei saten him bi.						
,,		So trist so trewe as was Joon.						
,,	73.	men han seen.						
,,	74.	of Laterain						
,,	75.	An oper manere pou understonde.						
"	80.	To slepen on his brest Ioon pan liste.						
"	86.	For as a seruaunt						
,,	92.	Crist seide pese wordis wip sad chere.						
"	95.	Forsope forsope I wole 30ú seie.						
"	101.	For ye this MS always spells ize.						
"	105.	Priueli Ioon to crist gan seie.						
"	127.	Biholde and penke pis in pi mynde.						
"	133.	To an inner hous gunnen panne tee.						
		So seyn pat pe houshold hanne see.						
		He dide hem sitten adoun in pat stide.						
,,	166.	Whanne he waischide						
,,	175.	In stidfast praier						
,,	178.	Into his blis pei wolen pee lede.						
,,	180.							
,,	181.	om. with.						
,,	183.	alper in one word. It is genitive plural of all, and						
		probably is only written divisim here by accident.						
,,	185.							
,,	195.	In memoraunce						
,,	203.	more cleer.						

¹ Mr Lumby also notes that there is a prose version of the *Meditations* in the Bodleian MS. 789 (new number: 2643 in the ordinary catalogue), leaves 1-51, bk; and that the tract "To kunne deie" in the same volume is of worth for its dialect.

```
Line 207.
           From hevene he list . . .
     214.
            To zyve bee peyne . . .
     216.
            ... quyk not deed.
 ,,
            pe pridde he tauşte hem bi monesting
     245.
            To kepyng his comaunding
     264.
            pat schulen ...
 ,,
     267.
            bese wordis and obere bat he hem tolde
            kitten her hertis and waxen coolde.
     271.
           ... wib manye sizyng.
     277.
            bis sermoun at his brest he souke.
     283.
           Forb bei wente ...
     286.
            As chikenes crepten to be dammes wyng
     291.
           Faste pei wenten pei camen anoon.
 ,,
     295.
           om. yn.
     299.
            Schame . . .
 ,,
     300.
           For he schamed not to die for pee
     305.
           He biddi ...
           ... have 30lden a stounde.
     328.
     336.
           bei han me prisid my woo to make.
     347.
            ... delven ...
     356.
            He foond hem slepyng and summe he woke
           Her izen weren slepyng ...
     362.
           ... and dide more
 ,,
     372.
            ... praie bi god abone.
 ,,
     406.
           To my fadir in his sete.
 ,,
     414.
            Al bisprongen . . .
     427.
            Summe bynden summe blenden him sum on him spit
 ,,
             Summe buffetiden him and summe seyn telle who be
             Summe scornen him sum syngen on hym a song.
     436.
            perfor pou schalt have dep as rist
 ,,
     438.
            Help pi silf if pou be boun.
 ,,
     441.
           Summe drugge him summe drawe him fro see to see.
     450.
            þei wepen þei weilen her wristis þei wryngen.
           Be brougt
     464.
     473.
           Thenke man and rewe of her sekyng
 ,,
     477.
            Bobe lorels and ech gadlynge.
 ,,
     490.
           Aswoun sche fel doun in be feeld.
            panne crist was torment in moost care.
     502.
            po was maad frenschip pere firste was bate.
     505.
            pei crieden on him as foule on owle.
 22
     516.
           bei beten him and renten hym wounde to wounde.
 ,,
     520.
           Biholdib he . . .
 "
     522.
           Til þei ben weeri þei moun no more.
     538.
            be doyng of be bridde our now wole I ryme.
     541.
           ... a reehed bei took.
     543.
           bei setten hym openli in her clepyng
```

```
Line 546.
            bou modi man bi sauyour biholde
     548.
            And for oo word bou woldist men grame
            Eft soone to pilat bei camen accusyng
            And seiden saif sir Cesar we han no kyng.
     567.
            bei punchid him forb borou ilke a slow?
     573.
            bei hizen hym he goib wibouten striif
     583.
            ... foloweb a fer.
     585.
            A schort weie sche is goon to chese.
            For evere it semep azenus his wille.
     599.
     627.
            To be cross forth bei drowen him deflyng.
     632.
            A schortere laddere biforn was set,
            pere as pe feet schortere weren.
     637.
            Wiþout azen seiyng . . .
     642.
            ... crucifieris hem bereizt.
 ,,
     648.
            ... be merciful ...
     654.
            pat oon Jew ...
     655.
            be obere him drowen til veynes to brest.
     663.
            Eueri ioynt banne brast atwynne.
 ,,
     702.
            I praie pee somdeel hise peynes lisse.
     715.
            ... was nome.
 ,,
            ... me takist.
     728.
 ,,
     733.
            He taastip sumdeel his preste to lipen.
     737.
            3it treuli man birstide on rode.
     746.
            ... calle me to bee.
     760.
            ... I take.
     763.
            ... centurio gan torne.
     812.
            Whiche I bar wemles of mij bodi.
 ,,
     817.
            . . . grete sone . . .
            To sle hem and caste her cors awei
            pat noon schulde se hem on sabat dai
     835.
            ... scharpli sche ran.
     856.
            ... porow merci ...
 ,,
     859.
            borou out his herte he preent him wib mood.
     888.
            If we goon hennes his bodi work stole
     896.
            Joseph of Armathie . . .
     934.
            ... for feyntise ...
     944.
            A grettir pris myste nevere be brouste.
            ... seide marie ...
     949.
     960.
            Prikid, brisid . . .
     990.
            And greibide hem faste bennis to goon.
    1007.
            But I hadde trist to his seying
            Myn herte schulde aborst at his diing.
    1015.
            I must do nedis as fou me biddest.
    1023.
             .. now departid.
            If bou risist up as bou me behiztist
    1027.
            Myn herte schal rise wib be liztest
            I am stoon deed for oones and ay
```

And kipe pat bou art goddis sone. Line 1032.

1034. Sche romyde . . .

Sche sai be cros: Abide, sche seide 1047.

1087. ... maistras.

1118. ... he soukide it ...

1123. Fro fendis bounde to make bee free.

ADDITIONAL NOTES BY THE REV. W. W. SKEAT, M.A.

Line 328. Read 'a stounde,' two words. At any rate, it means 'at any time.'

414. Read 'be-sprunge,' with a hyphen.

513. Read 'vndyr-neme,' with a hyphen.

Read 'a-sterte,' with a hyphen. *570.*

577. Dele comma after 'owne.'

Lines 632, 633. The full stop should be at the end of 1, 633, and the comma at the end of l. 632.

Line 918. Observe that here only one nail is used for fastening the So in Piers the Plowman—'nailede hym with thre nayles,' C. xxi. 51.

In the Glossary, note the following corrections:—

Angred means afflicted, not made sorry, and refers to the infliction of pain. The use of anger in the sense of affliction, pain, is curious, yet common. See anger in Stratmann.

Astounde, at any time (for a stounde), 328.

Besprunge, besprinkled, 414. Wrongly entered as Sprunge.

Cleuyn, cleave, 616. Cleuyn on = cleave to, cling to.

Fode, a child, 939. Omitted.

Iuwyse, instrument of punishment, 577. It commonly means punishment only, as in Chaucer's Knightes Tale.

Knowlechyng, recognition, 424. To knowleche is to recognize, to acknowledge; not 'to know.'

Kype, make manifest, shew, 1032. Not 'to know.'

Mybe, meek, mild, 156. See Methe in Halliwell. (Certainly not mighty.)

Owne, own; not 'only.'

Real, royal, 640. So also in Il. 33, 34. (The usual meaning.)

Ryue, rife (in great numbers, or else quickly), 839.

Seche, to seek, 621. It simply means to seek, examine. Soke, sucked, 1118. Omitted.

Too, 654. The too = thet oo, the one. (Very common.)

Vndyrneme, reprove, 513. See Vnderneme in Prompt. Parv.; and cf. P. Pl. B. v. 115.





The Publications for 1870 are:-The Publications for 1870 are:—

40. English Gilds, their Statutes and Customs, 1389 A.D. Edited by the late Toulmin Smith, Esq., and Miss Lucy Toulmin Smith, with a Preliminary Essay, in 5 parts, on 'The History and Development of Gilds, and The Origin of Trades-Unions,' by Dr Lujo Brentano. 21s.

41. William Lauder's Minor Poems. Edited by F. J. Furnivall, Esq. 3s.

42. Bernardus De Cura Rei Famuliaris, with some Early Scottish Prophecies, &c. From a MS., KK. 1, 5, in the Cambridge University Library. Ed, by J. R. Lumby, M.A. 2s.

43. Ratis Raving, and other Moral and Religious Pieces in Prose and Verse. Edited from the Camb. Univ. MS. KK. 1, 5, by J. R. Lumby, M.A. 3s.

The Publications for 1871 are:—

44. The Alliterative Romance of Joseph of Arimathie, or The Hely Grail: a fragment from the

The Publications for 1871 are:—

44. The Alliterative Romance of Joseph of Arimathie, or The Holy Grail: a fragment from the Vernon MS.; with Wynkyn de Worde's and Pynson's (a.d. 1526 and 1520) Lives of Joseph; edited by the Rev. W. W. SKRAT, M.A. 5s.

45. King Alfred's West-Saxon Version of Gregory's Pastoral Care, edited from 2 MSS., with an English translation, by Henry Sweet, Esq., of Balliol College, Oxford. Part I. 10s.

46. Legends of the Holy Rood, Symbols of the Passion and Cross Poems, in Old English of the 11th, 14th, and 15th centuries. Edited from MSS. by the Rev. RICHARD MORRIS, LL.D. 10s.

47. Sir David Lyndesay's Works, Part V., containing his Minor Poems, edited by JAMES A. H., MURRAY, Esq., with a critical Essay by Prof. NICHOL of Glasgow. 3s.

48. The Times' Whistle, and other Poems, by R. C., 1616; ed. by J. M. COWPEE, Esq. 6s.

The Publications for 1872 are:

The Publications for 1872 are:—

49. An Old English Miscellany, containing a Bestiary, Kentish Sermons, Proverbs of Alfred, and Religious Poems of the 13th cent., ed. from the MSS. by the Rev. E. Morris, LL.D. 1083.

50. King Alfred's West-Saxon Version of Gregory's Pastoral Care, edited from 2 MSS., with an English translation, by Henry Sweet, Esq. Part II. 10s.

51. The Life of St Juliana, 2 versions, with translations; edited from the MSS., A.D. 1230, by the Rev. T.O. COCKAYNE and Mr. E. BROCK. 2s.

52. Palladius on Husbondrie, englisht [ab. 1420 A.D.], edited from the unique MS, in Colchester Castle, by the Rev. Barton Lodge, M.A. Part I. 10s.

The Publications for 1873 are:—

53. Old-English Homilies, Series II., from the unique 13th-century MS. in Trin. Coll. Cambridge, with a photolithograph; three Hymns to the Virgin and God, from a unique 13th-century MS. at Oxford, a photolithograph of the music to two of them, and transcriptions of it in modern notation by Dr. Rembault, and A. J. Ellis, Esq., F.R.S.; the whole edited by the Rev. Richard Moerts, Ll.D. 8s.

54. The Vision of Piers Flowman, Text C (completing the 3 versions of this great poem), with an Autotype; and two unique alliterative poems: RICHARD THE REDELES (by William, the author of the Vision); and THE CROWNED KING; edited by the Rev. W. W. Skeat, M.A. 18s.

M.A. 18s.

55. Generydes, a Romance, edited from the unique MS., ab. 1440 A.D., in Trin. Coll. Cambridge, by W. Aldis Wright, Esq., M.A., Trin. Coll. Cambr. Part I. 3s.

EXTRA SERIES.

The Publications for 1867 are :-

I. WILLIAM OF PALERNE: or, WILLIAM AND THE WERWOLF. Re-edited from the unique MS, in King's Coll., Cambridge, by the Rev. W. W. SKEAT, M.A. 13s.

11. EARLY ENGLISH PRONUNCIATION, with especial Reference to Shakspere and Chancer, by A. J. ELLIS, F.R.S. Part I. 10s.

The Publications for 1868 are:—

III. CAXTON'S BOOK OF CURTESYE, in Three Versions: 1, from the unique printed copy; 2, from the Oriel MS. 79; 3, from the Balliol MS. 354, Ed. by F. J. Furnivall, M.A. 53.

IV. HAVELOK THE DANE. Re-edited from the unique MS. by the Rev. W. W. SKRAT, M.A., with the sanction and aid of the original editor, Sir Frederic Maddler. 10s.

V. CHAUCER'S BOETHIUS. Edited from the two best MSS. by R. Morris, Esq. 12s.

VI. CHEVELERE ASSIGNE. Re-edited from the unique MS. by H. H. GIBBS, Esq. 3s.

The Publications for 1869 are:

The Publications for 1869 are:—

VII. EARLY ENGLISH PRONUNCIATION, with especial Reference to Shakspere and Chaucer, by A. J. ELLIS, F.R.S. Part II. 10s.

VIII. QUEENE ELIZABETHES ACHADEMY, A BOOK OF PRECEDENCE, &c. Edited by F. J. FURNIVALL, Esq., with Essays on early Italian and German Books of Courtesy, by W. M. ROSSETT, Esq., and E. OSWALD, Esq. 13s.

IX. AWDELEY'S FRATERNITYE OF VACABONDES, HARMAN'S CAVEAT, etc. Edited by E. VILES, Esq., and F. J. FURNIVALL, Esq. 7s. 6d.

The Publications for 1870 are:—

X. ANDREW BOORDE'S INTRODUCTION OF KNOWLEDGE, 1547, and DYETARY OF HELTH, 1542; with BARNES IN THE DEFENCE OF THE BERDE, 1542-3. Edited, with a Life of BOORDE, and an account of his Works, by F. J. FURNIVALL, M.A. 18s.

XI. BARBOUR'S BRUCE, Part I. Edited from the MSS. and early printed editions, by the Rev. W. W. SKEAT, M.A. 12s.

The Publications for 1871 are:—

XII. ENGLAND IN HENRY VIII'S TIME: a Dialogue between Cardinal Pole and Lurset.

The Publications for 1871 are:—

XII. ENGLAND IN HENRY VIII'S TIME: a Dialogue between Cardinal Pole and Lupset, mainly on the Condition of England, written by Thomas Starkey, Chaplain to Henry VIII, Ed. by J. M. Cowper, Esq. Pt II. 12s. (Pt I, Starkey's Life & Letters, is in preparation.)

XIII. A SUPPLICATYON OF THE BEGGERS, by SIMON FISH, 1828-9 a.D., ed. by F. J. FURNIVALL, M.A.; with A SUPPLICATION TO OUR MOSTE SOUERAIGNE LORDE; A SUPPLICATION OF THE POORE COMMONS; and THE DECAYE OF ENGLAND BY THE GREAT MULTITUDE OF SHEEP, ed. by J. M. Cowper, Esq. 6s.

XIV. EARLY ENGLISH PRONUNCIATION, with especial reference to Shakspere and Chaucer, by A. J. ELLIS, Esq., F.R.S. Part III. 10s.

The Publications for 1872 are:—

XV. ROBERT CROWLEY'S THIRTY ONE EPIGPAMS, VOYCE OF THE LAST TRIMBET.

XV. ROBERT CROWLEY'S THIRTY-ONE EPIGRAMS, VOYCE OF THE LAST TRUMPET, WAY TO WEALTH, &c., 1550-1 A.D., edited by J. M. COWPER, Esq. 12s.

XVI. CHAUCER'S TREATISE ON THE ASTROLABE. Edited from the MSS. by the Rev. W. W. SKEAT, M.A. 6s.

XVII. THE COMPLAYNT OF SCOTLANDE, 1540 A.D., with an Appendix of four contemporary English Tracts (1542-48), edited by J. A. H. MURRAT, Esq. Part I. 10s.

Garly English Text Society.

The Subscription is £1 1s. a year [and £1 1s. (Large Paper, £2 12s. 6d.) additional for the EXTRA SERIES], due in advance on the 1st of JANUARY, and should be paid either to the Society's Account at the Head Office of the Union Bank, Princes Street, London, E.C., or by Money-Order (made payable at the Chief Office. London) to the Hon. Secretary, W. A. DALZIEL, Esq., 9, Milner Street, Islington. London, N., and crosst 'Union Bank.' (United-States Subscribers, who wish their Texts posted to them, must pay for postage 5s. a year extra for the Original Series, and 3s. a year for the Extra Series.) The Society's Texts are also sold separately at the prices put after them in the Lists,

The Publications for 1875 are:—

59. THE EARLY ENGLISH VERSION OF THE "CURSOR MUNDI," in four Texts, edited by the Rev. R. Morris, M.A., LL.D. Part II. 15s.

60. MEDITACYUNS ON THE SOPER OF OUR LORDE (perhaps by Robert of Brunne), edited from the MSS. by J. M. COWPER, ESQ. 2s. 6d.

61. THE ROMANCE AND PROPHECIES OF THOMAS OF ERCELDOUNE, printed from five MSS.; edited by Dr. James A. H. Murray. 10s. 6d.

The Publications for 1876 will be chosen from:—

30. THE Publications for 1876 will be chosen from:—

The Publications for 1876 will be chosen from:—

62. THE EARLY ENGLISH VERSION OF THE "CURSOR MUNDI," in four Texts, edited by the Rev. R. Morris, M.A., LLD. Part III, 15s.

FRANCIS THYNNE'S EMBLEMES AND EPIGRAMS, 1600, from the Earl of Ellesmere's unique MS., edited by F. J. FURSIVALL, M.A.

NOTES ON PIERS PLOWMAN, by the Rev. W. W. SKEAT, M.A. Part I. In the Press.

THE BLICKLING HOMILIES, edited from the Marquis of Lothian's Anglo-Saxon MS. of 971.A.D. by the Rev. R. Morris, LLD. Part II.

THE LAY FOLK'S MASS-BOOK, four texts, edited from the MSS, by the Rev. T. F. SIMMONS, Canon of York.

BE DOMES DÆGE (Bede's De Die Judicii) and other short Anglo-Saxon Pieces, edited from the unique MS. by the Rev. J. RAWSON LUMBY, B.D.

[In the Press.

PALLADIUS ON HUSBONDRIE, englisht (ab. 1420 A.D.), edited from the unique MS. in Colchester Castle, by the Rev. BARTON LODGE, M.A. Part II.

[In the Press.]

MERLIN, Part IV., containing Preface, Index, and Glossary. Edited by H. B. WHEATLEY, Esq.

The Publications for 1874 are:—

56. THE GEST HYSTORIALE OF THE DESTRUCTION OF TROY, translated from Guido

The Publications for 1874 are:—

60. THE GEST HYSTORIALE OF THE DESTRUCTION OF TROY, translated from Guido de Colonna, in alliterative verse; edited from the unique MS. in the Hunterian Museum, Glasgow, by D. Donaldson, Esq., and the late Rev. G. A. Panton. Part II. 10s.6d.

67. THE EARLY ENGLISH VERSION OF THE "CURSOR MUNDI"; in four Texts, from MS. Cotton, Vesp. A. iii, in the British Museum; Fairfax MS. 14 in the Bodleian; the Göttingen MS. theol. 107; MS. R. S. 8 in Trinity College, Cambridge; edited by the Rev. R. Morris, LL.D. Part I, with 2 photolithographic facsimiles by Cooke & Gotherinsham. 10s.6d.

68. THE BLICKLING HOMILIES, edited from the Marquis of Lothian's Anglo-Saxon MS. of 971 A.D., by the Rev. R. Morris, LL.D. (With a photolithograph.) Part I. 8s.

EXTRA SERIES.

The Publications for 1875 are :-

EXTRA SERIES.

XIIV. LONELICH'S HISTORY OF THE HOLY GRAIL (ab. 1450 A.D.), translated from the French prose of Sires Robiers de Borron, re-edited from the unique MS. in Corpus Christi Coll. Cambridge, by F. J. Furnivall, Esq., M.A. Part II. 10s.

XXV. THE ROMANCE OF GUY OF WARWICK, edited from the Cambridge University MS., by Prof. J. Zupitza, Ph.D. Part I. 20s.

The Publications for 1876 will probably be:—

THE ROMANCE OF GUY OF WARWICK, edited by Prof. J. Zupitza, Ph.D. Part II. BARBOUR'S BRUCE, Part III., edited from the MSS, and the earliest printed edition by the Rev. W. W. Skeat, M.A.

RARLY ENGLISH PRONUNCIATION, with especial reference to Shakspere and Chaucer, by A. J. Ellis, Esq., F.R.S. Part V.

AN ALLITERATIVE ROMANCE OF ALEXANDER, re-edited from the unique MS. by the Rev. W. W. Skeat, M.A.

The Publications for 1873 and 1874 are:—

XVIII. THE COMPLAYNT OF SCOTLANDE, 1549 A.D., with an Appendix of four contemporary English Tracts (1642-48), edited by J. A. H. MUBRAY, Esq. Part II. Ss.

XIX. OURE LADYES MYROURE, A.D. 1530, edited by the Rev. J. H. Blunt, M.A., with four full-page photolithographic facsimiles by Cooke and Fotheringham. 24s.

XX. LONELICH'S HISTORY OF THE HOLY GRAIL (ab. 1450 A.D.), translated from the French prose of Sires Robiers de Borron, re-edited from the unique MS. in Corpus Christi Coll, Cambridge, by F. J. Furnivalle, Esq., M.A. Part I. 8s.

XXI. DNELICH'S HISTORY OF THE HOLY GRAIL (ab. 1450 A.D.), translated from the French prose of Sires Robiers de Borron, re-edited from the unique MS. in Corpus Christi Coll, Cambridge, by F. J. Furnivalle, Esq., M.A. Part I. 8s.

XXI. LARBOUR'S BRUCE, Part II., edited from the MSs. and the earliest printed edition by the Rev. W. W. Skeat, M.A. 4s.

XXII. HENRY BRINKLOW'S COMPLAYNT OF RODERYCK MORS, somtyme a gray Fryre, vnto the Parliament Howse of Ingland his natural Country, for the Redresse of certen wicked Lawes, enel Customs, and cruel Decreys (ab. 1542); and THE LAMENTACION OF A CHRISTIAN AGAINST THE CITIE OF LONDON, made by Roderigo

LONDON: N. TRUBNER & CO., 57 & 59, LUDGATE HILL. BERLIN: ASHER & CO., 53 MOHRENSTRASSE.



-

٠



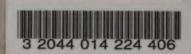
			·	
	·			



•

, **1**

And the second s



The borrower must return this item on or before the last date stamped below. If another user places a recall for this item, the borrower will be notified of the need for an earlier return.

Non-receipt of overdue notices does not exerthe borrower from overdue fines.

Harvard College Widener Library Cambridge, MA 02138 617-495-2413

SEEP 5 2003

Please handle with care.

Thank you for helping to preserve library collections at Harvard.

